

Victor Reader Trek  
Brugervejledning  
HumanWare - Dansk oversættelse af  
Instrulog A/S

revision 08-2018/05/09

# Brugervejledning

## Om Victor Reader Trek

HumanWare og Instrulog A/S er stolt over at kunne introducere Victor Reader Trek, den kraftfulde digitale GPS og lydbogsafspiller.

Victor Reader Trek er designet som en innovativ GPS enhed blandet med en avanceret og højtydende DAISY Lydbogsafspiller, MP3 afspiller og NISO afspiller, decideret til og for studerende, professionelle samt dig som er på farten og som har et omfattende behov for læsning. Den giver dig mulighed for at overføre indhold fra din PC til dens flytbare flash hukommelseskort, og har avanceret navigering af flere formater, herunder DAISY, MP3, NISO og elektronisk tekst. Igennem denne brugervejledning vil der blive refereret til Victor Reader Trek som værende "Trek", for at gøre teksten en smule nemmere.

**Copyright 2019. Alle rettigheder forbeholdes, Technologies HumanWare Inc.**

Denne brugervejledning er kopieringsbeskyttet under ejerskab af HumanWare, All Rights Reserved. Brugervejledningen må ikke kopieres helt eller delvist uden skriftlig tilladelse fra HumanWare.

## Indholdsfortegnelse

1.1	UDPAKNING AF AFSPILLEREN .....	8
1.2	FYSISK BESKRIVELSE AF VICTOR READER TREK .....	8
1.2.1	<i>Overside af afspilleren</i> .....	8
1.2.2	<i>Venstre side af afspilleren</i> .....	9
1.2.3	<i>Højre side af afspilleren</i> .....	9
1.2.4	<i>Øverste kant af afspilleren</i> .....	9
1.2.5	<i>Bunden af afspilleren</i> .....	9
1.2.6	<i>Bagside af afspiller (batterirum)</i> .....	9
1.2.7	<i>Oplad batteriet</i> .....	10
1.2.8	<i>NLS Bogkassetter (Kun i USA)</i> .....	10
1.2.9	<i>Kopiering fra USB drev eller NLS bogkassetter</i> .....	10
1.3	TÆND/SLUK KNAK .....	11
1.3.1	<i>Tænde og slukke for afspilleren</i> .....	11
1.3.2	<i>Nulstilling af afspiller ved brug af Tænd/Sluk knappen</i> .....	11
1.4	INDSÆTTE ELLER FJERNE SD KORTET .....	11
1.4.1	<i>SD Kort Stemmeetikette</i> .....	11
1.5	DETEKTERING AF HUKOMMELSESKORT .....	11
1.6	BOGHYLDE STRUKTUR .....	12
1.7	ANDRE RESERVEREDE FILNAVNE .....	13
1.8	OVERFØR FILER MELLEM DIN COMPUTER OG DIN TREK .....	13
1.9	BRUG AF TREK VED TILSLUTNING TIL COMPUTER .....	13
<b>2</b>	<b>GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER .....</b>	<b>15</b>
2.1	ÆNDRE LYDSTYRKE, HASTIGHED OG TONE/STEMMELEJE .....	15
2.1.1	<i>Forskellige hastighedsindstillinger for TTS og Audio afspilning</i> .....	15
2.2	ÆNDRE BAS OG DISKANT (MUSIK BOGHYLDE) .....	15
2.3	START/STOP .....	15
2.4	TILBAGESPOLING OG FREMADSPOLING .....	15
2.5	DVALETILSTAND OG OPLÆSNING AF KLOKKEN .....	16
2.6	INDSTIL DATO OG TID .....	16
2.7	TASTATURHJÆLP TILSTAND .....	17
<b>3</b>	<b>NUMERISK KNAK FUNKTIONER .....</b>	<b>18</b>
3.1	NUMERISK TASTATUR LISTE .....	18
3.2	NAVIGERINGSTASTER .....	18
3.2.1	<i>Fortryd navigering</i> .....	18
3.3	TIDSHOP NAVIGERINGSTILSTAND .....	18
3.4	TEKST-TIL-TALE NAVIGERINGSELEMENTER .....	19
3.5	STAVETILSTAND FOR TEKSTFILER .....	19
3.6	SKIPBARE ELEMENTER .....	19
3.6.1	<i>Genkald skipbare elementer</i> .....	19
3.7	BOGHYLDE NAVIGERING — TAST 1 .....	19
3.7.1	<i>Online boghyldenavigering</i> .....	20
3.7.2	<i>Flerniveau boghyldenavigering</i> .....	20
3.8	BRUGERVEJLEDNING — TAST 1 (TRYK OG HOLD) .....	20
3.9	BOGHYLDE NAVIGERING — TAST 3 .....	20
3.10	AFSPIL OG KOPIER BØGER FRA ET USB FLASHDREV .....	20
3.11	HVOR ER JEG? — TAST 5 .....	21
3.11.1	<i>Hvor er jeg - Tag information</i> .....	21
3.11.2	<i>Hvor er jeg for Audible bøger</i> .....	21
3.11.3	<i>Hvor er jeg for online bøger</i> .....	21
3.12	FLERSTEMMER TEKST-TIL-TALE (TTS) .....	21
3.13	AUDIO, TEKST OG TILFÆLDIG MUSIKAFSPILNING TILSTANDE — TAST 9 .....	21

3.14	BEKRÆFT, LÅS OG ANNULLER — NUMMERTEGN OG STJERNE TASTERNE .....	22
3.15	INFORMATION — KNAP 0 .....	22
3.15.1	Mulige informationsemner.....	22
<b>4</b>	<b>DIREKTE NAVIGATION (GÅ TIL TASTEN).....</b>	<b>24</b>
4.1	GÅ TIL SIDE .....	24
4.2	GÅ TIL OVERSKRIFT .....	24
4.3	GÅ TIL TID .....	24
4.4	GÅ TIL PROCENT .....	24
4.5	GÅ TIL START ELLER SLUT PÅ BOG.....	24
4.6	GÅ TIL BOG .....	25
4.7	FUNKTIONER FOR ONLINE TJENESTER .....	25
<b>5</b>	<b>AVANCEREDE FUNKTIONER .....</b>	<b>26</b>
5.1	TEKSTSØGNING .....	26
5.1.1	Søg næste eller forrige .....	27
5.1.2	Andre typer af tekst søgning .....	28
5.2	OPTAGE AUDIONOTATER.....	28
5.3	BOGMÆRKER .....	29
5.3.1	Gå til bogmærke.....	29
5.3.2	Indsæt bogmærke .....	29
5.3.3	Indsætte audiobogmærke .....	29
5.3.4	Markeringsbogmærke.....	30
5.3.5	Bogmærkeliste .....	31
5.3.6	Fjern bogmærke.....	31
5.3.7	Bogmærke advarsel .....	31
<b>6</b>	<b>KONFIGURATIONSMENU – TAST 7.....</b>	<b>32</b>
6.1	MENUER OG MENUPUNKTER LISTE .....	32
6.2	AFSPILNING OG NAVIGERING .....	36
6.2.1	Sløjfe.....	36
6.2.2	Tidshop .....	36
6.2.3	Tastesignaler.....	36
6.2.4	Dvalemeddelelser.....	36
6.2.5	Bogmærke advarsel .....	36
6.2.6	Lydindstillinger funktion .....	36
6.3	SKIP.....	36
6.4	SPROGMENU .....	37
6.4.1	Tekst-til-Tale stemme .....	37
6.4.2	Braille oversættelsestabeller.....	37
6.5	OPTAGER.....	37
6.5.1	Fil type for indbyggede mikrofon .....	37
6.5.2	Fil type for ekstern optagelse.....	37
6.5.3	Optagelses lydstyrke indstilling .....	37
6.6	FLERTRYKS INDSKRIVNINGSMETODE .....	38
6.7	FORMATERE SD KORT.....	38
6.8	TRÅDLØST .....	39
6.8.1	Flytilstand.....	39
6.8.2	Import af netværkskonfiguration fra fil .....	39
6.8.3	Søg efter tilgængelige forbindelser .....	39
6.8.4	Start en ny forbindelse.....	40
6.8.5	Opret ny forbindelse .....	40
6.8.6	Slet en forbindelse.....	40
6.8.7	Godkend forbindelsen.....	40

6.8.8	Trådløst.....	40
6.9	BLUETOOTH.....	41
6.9.1	Bluetooth.....	41
6.9.2	Tilslut til Bluetooth enhed.....	41
6.9.3	Afbryd tilslutning til Bluetooth enhed.....	41
6.9.4	Glem Bluetooth enhed.....	41
6.9.5	Bluetooth Enheds Assistent.....	41
6.10	GENERELT.....	41
6.11	INTERNET RADIO.....	41
6.12	PODCASTS.....	42
6.13	NLS BOGKASSETTER (KUN I USA) - ENGELSK.....	42
6.14	BOOKSHARE.....	42
6.15	NFB NEWSLINE (IKKE TILGÆNGELIGT I DANMARK) - ENGELSK.....	42
6.16	DAISY ONLINE.....	43
6.17	OPDATERING AF KORT.....	43
6.18	SOFTWARE OPDATERINGER.....	44
<b>7</b>	<b>BOGHYLDE STRUKTUR OG KENDETEGN.....</b>	<b>45</b>
7.1	ANDRE BØGER.....	45
7.1.1	Andre bøger struktur.....	45
7.1.2	Andre bøger kendetegn.....	45
7.2	AUDIBLE BØGER.....	46
7.2.1	Aktivering af Audible på Trek.....	46
7.2.2	Overførsel af bog.....	46
7.2.3	Audible struktur.....	46
7.2.4	Audible kendetegn.....	46
7.3	MUSIK BOGHYLDE.....	46
7.3.1	Musik struktur.....	47
7.3.2	Musik kendetegn.....	47
7.3.3	Musik søgning.....	48
7.3.4	Spillelister.....	48
7.3.5	Midlertidig spilleliste.....	48
7.3.6	Mappe og Filnavn Annoncering.....	49
7.4	GEMTE PODCASTS.....	49
7.4.1	Gemte Podcasts Struktur.....	49
7.4.2	Gemte Podcasts kendetegn.....	49
7.5	TEKST BOGHYLDE.....	49
7.5.1	Tekstfil struktur.....	50
7.5.2	Tekstfil kendetegn.....	50
7.5.3	Navigere HTML/XML/DOCX overskrifter.....	50
<b>8</b>	<b>DAISY ONLINE.....</b>	<b>52</b>
8.1	MENUPUNKTER.....	52
8.2	DAISY ONLINE KONFIGURATIONS MENU.....	52
8.3	DAISY ONLINE TJENESTEN.....	52
<b>9</b>	<b>GPS – NAVIGATIONS TILSTAND.....</b>	<b>56</b>
9.1	GENEREL BESKRIVELSE.....	56
9.1.1	Hvad er GPS?.....	56
9.1.2	Kort installeret på din Trek.....	57
9.1.3	Landmærker.....	57
9.1.4	Punkter af interesse.....	57
9.2	GPS TASTATUR BESKRIVELSE.....	57
9.3	SÅDAN BRUGER DU DIN TREK GPS.....	59

9.4	HÅNDTER DIN TREK.....	59
9.5	UDFORSK.....	59
9.6	INFORMATION PÅ FORESPØRGSEL.....	60
9.6.1	<i>Hvor er jeg?</i> .....	60
9.6.2	<i>Hvad er der omkring?</i> .....	61
9.6.3	<i>Næste instruktion eller næste vejkryds</i> .....	62
9.6.4	<i>Skridttæller</i> .....	62
9.6.5	<i>Gentag sidste meddelelse</i> .....	62
9.6.6	<i>Generel Information</i> .....	62
9.7	OPTAG LANDMÆRKER.....	62
9.8	RUTER.....	63
9.8.1	<i>Optage en rute</i> .....	63
9.8.2	<i>Indendørs forhåndsvisning af en rute</i> .....	63
9.8.3	<i>Aktivere en optaget rute</i> .....	64
9.8.4	<i>Afvige fra rute</i> .....	64
9.8.5	<i>Annullere en rute</i> .....	65
9.9	GÅ SAMME VEJ TILBAGE.....	65
9.10	FÅ VEJLEDNING TIL ET LANDMÆRKE.....	66
9.11	FÅ VEJLEDNING TIL EN ADRESSE.....	67
9.11.1	<i>Oprette et landmærke for en adresse</i> .....	67
9.12	GETTING GUIDANCE TO A POSTAL CODE (UK USERS ONLY) (ENGELSK).....	68
9.13	VIBRATIONS FEEDBACK.....	68
9.14	LÅS/LÅS OP ÅBENT OMRÅDE.....	69
9.15	INDSTILLINGER.....	69
9.15.1	<i>Aktivering af GPS</i> .....	69
9.15.2	<i>Konfigurere landmærker</i> .....	69
9.15.3	<i>Konfigurere ruter</i> .....	70
9.15.4	<i>Importer og Eksporter</i> .....	70
9.15.5	<i>Konfigurere information</i> .....	71
9.15.6	<i>Afstandsenheder</i> .....	72
9.15.7	<i>Vibrations Feedback</i> .....	72
9.15.8	<i>Automatisk Sprogskift</i> .....	72
9.15.9	<i>Om</i> .....	72
9.15.10	<i>Nulstil GPS position</i> .....	73
<b>10</b>	<b>TREKS TRÅDLØSE FUNKTIONER.....</b>	<b>74</b>
10.1	TJEK FOR OPDATERINGER.....	74
10.2	ONLINE TJENESTER.....	74
10.2.1	<i>NFB Newslinje (ikke tilgængeligt i Danmark) - ENGELSK</i> .....	74
10.2.2	<i>Bookshare</i> .....	75
10.2.3	<i>Internet Radio</i> .....	76
10.2.4	<i>Opslagsværker (Wikipedia og Wiktionary)</i> .....	78
10.2.5	<i>Podcasts</i> .....	78
10.2.6	<i>NLS Bogkassetter (Kun i USA) - ENGELSK</i> .....	80
10.3	NLS ONLINE AUTHORIZATION.....	81
<b>11</b>	<b>OPDATERING AF TREK SOFTWARE.....</b>	<b>82</b>
<b>12</b>	<b>TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....</b>	<b>83</b>
<b>13</b>	<b>BATTERI SIKKERHEDSFORSKRIFTER.....</b>	<b>86</b>
<b>14</b>	<b>HUMANWARE KONTAKTINFORMATION.....</b>	<b>87</b>
<b>15</b>	<b>SLUTBRUGER LICENSAFTALE.....</b>	<b>88</b>
<b>16</b>	<b>APPENDIKS 1 - TREK FEJLMEDDELELSER.....</b>	<b>89</b>

**17 APPENDIKS 2 - PRODUCENT GARANTI .....91**



## OVERSIGT OVER DIN VICTOR READER TREK

### 1.1 Udpakning af afspilleren

I pakken finder du følgende effekter:

- Din Victor Reader Trek enhed
- Micro USB kabel
- Strømforsyning
- Bæltespænde og halsrem
- Mindre USB kabel til tilslutning af USB dongler
- Hovedtelefoner
- Vejrbestandig bæretaske
- Hurtig Start Guide (Engelsk)
- Eventuelt ekstraudstyr du måtte have bestilt sammen med din nye Trek enhed

I visse lande kan pakken også indeholde et kort, som skal udfyldes, hvis man ønsker at købe en udvidelse af den generelle garanti. Hvis du finder dette kort, og er interesseret i den udvidede garanti, så returner venligst kortet indenfor 30 dage. Hvis du har et problem med at udfylde kortet, eller ønsker yderligere information, så kontakt venligst HumanWare.

Telefon: 1 (888) 723-7273 (Canada & U.S.A.)

Telefon: +1 (819) 471-4818

E-mail: [ca.sales@humanware.com](mailto:ca.sales@humanware.com)

### 1.2 Fysisk beskrivelse af Victor Reader Trek

#### 1.2.1 Overside af afspilleren

Fronten af enheden kan opdeles i tre sektioner:

- I den øverst del finder du 5 rækker med 3 knapper hver. Den øverste venstre knap er **Gå Til** knappen, som giver dig mulighed for at gå direkte til en ønsket side eller overskrift nummer, eller vælge et ønsket landmærke når du befinder dig i Navigations tilstand. Lige over **Gå Til** knappen er der et meget lille hul. Dette er til den indbyggede mono mikrofon. Til højre for **Gå til side** tasten er en cirkulær **Online** tast som anvendes til at aktivere / deaktivere Flytilstand (Wi-Fi) og skifte mellem enhedens standard boghylde, online boghylde samt Navigations tilstanden. I klokken 2 positionen i forhold til **Online** tasten er en LED lampe som lyser når afspillerens Wi-Fi er aktiv. LED lyset blinker når den forsøger at forbinde til et trådløst netværk. LED er slukket når Flytilstand er aktiveret og når din Trek enhed ikke er konfigureret til et netværk. Til højre for **Online** tasten er **Bogmærke** tasten som anvendes til at markere og returnere til afsnit. **Bogmærke** tasten giver dig også mulighed for at skifte metode til indskrivning af tekst når du skriver, og samtidigt bruges tasten også til at angive nye landmærker og optage en rejse, når du benytter din Trek i Navigations tilstand. Række 2 til 5 består af et alfanumerisk tastatur, hvor tast **5** er understyret med en taktill markering i form af to små prikker, samt vil tasterne 2, 8, 4 og 6 også fungere som piletaster. Dette numeriske tastatur benyttes til at flytte igennem strukturen i en bog såvel som til at indtaste bogmærke, overskrift eller sidenumre.
- Neden under det alfanumeriske tastatur finder du en taktill horisontal linje der opdeler den øverste og den nederste sektion. Den nederste del indeholder 4 knapper. **Start/Stop** knappen er placeret nederst på enheden mellem **Tilbagespoling** og **Fremadspoling** knapperne. Oven over **Start/Stop** knappen findes **Dvale** knappen. Tryk på denne **Dvale** knap for at få annonceret klokkeslæt og dato. Tryk på den gentagne gange for at vælge mellem forskellige tidsintervaller hvorefter din Trek vil slukke automatisk.

### 1.2.2 *Venstre side af afspilleren*

På den venstre side af afspilleren tæt ved det øverste hjørne er **Tænd/Sluk/Skift** knappen. Du trykker og holder denne knap for at tænde og slukke for afspilleren. Neden under Tænd/Sluk/Skift knappen er der en grøn LED indikator. Denne LED indikator lyser konstant når din Trek enhed er tændt. Når afspilleren er tændt, kan du trykke på denne samme **Tænd/Sluk** tast for at skifte lydstyrke, hastighed og tone/stemmelejeindstillinger. Neden under den grønne LED indikator finder du to trekantede knapper. Disse er **Op** og **Ned** knapperne, som anvendes til at forøge eller formindske henholdsvis lydstyrken, hastigheden og tonen. Disse indstillinger gemmes fra gang til gang. For din bekvemmelighed gemmes der separate indstillinger for den indbyggede højttaler og hovedtelefoner. Du har mulighed for at justere yderligere på lydstyrken når du benytter din Trek i Navigations tilstand.

### 1.2.3 *Højre side af afspilleren*

På den højre side af din enhed, tæt på det øverste hjørne, finder du den røde **Optage** tast, som visuelt har en cirkel på sig, og en taktil prik i midten.

### 1.2.4 *Øverste kant af afspilleren*

Den øverste del af enheden består af en SD hukommelseskort port og lige bag ved finder du den indbyggede højttaler. Lige til højre for SD kort porten befinder sig en mikrofon samt port til hovedtelefoner, som også kan bruges til at tilslutte eksterne højttalere til. Bemærk venligst: Tilslutter du kun en mikrofon til din Trek enhed vil du desværre forhindre alle annonceringer i at blive hørt. Det anbefales derfor at gøre brug af hovedtelefoner som har indbygget mikrofon til optagelser, for at sikre at du får samtlige annonceringer.

### 1.2.5 *Bunden af afspilleren*

I bunden af din enhed, i midten, er port til micro USB kablet placeret. Det har en taktil markering lige bag ved. Dette benyttes til at få adgang til bøger på USB hukommelsesenheder ved brug af de medfølgende USB kabler. Du kan også bruge det medfølgende micro USB kabel til at forbinde til en computer for at overføre data mellem din enhed og computeren. Mens du har din enhed forbundet til computeren vil den samtidig lades op. Opladning gennem en computer USB port kan være mere langvarig eller endda helt umuligt, afhængigt af mængden af strøm som computeren genererer. Den mest effektive metode til at oplade din Trek enhed er ved at bruge det lange micro USB kabel og forbinde det med den inkluderede strømforsyning til et vægstik. Bemærk venligst: Hvis du ønsker det kan du sagtens benytte en anden lignende kommerciel USB strømforsyning uden at skade din Trek. Det kan derimod tage længere tid at oplade din Trek. HumanWare anbefaler en 1 amperes USB strømforsyning.

### 1.2.6 *Bagside af afspiller (batterirum)*

Batterirummet er placeret på bagsiden af afspilleren. For at fjerne batteriet skal du først slukke for din enhed og fjerne alle tilslutninger. Herefter, fjern eventuelt silikone etuiet fra Trek. Brug din ene finger til at skubbe den lille skydeknop placeret lige over batteriet på bagsiden af enheden op ad og løft batteriet roligt væk fra enheden.

Genplacering af batteriet: I bunden i midten af batteriet er placeret tre messing forbindelser. Placer bunden af batteriet i bunden af enheden først og før forsigtigt batteriet ned mod skydeknappen til det klikker på plads.

Batteriet er designet til kun at passe ind ved korrekt orientering. Hvis du føler en modstand, er det sandsynligt, at du har vendt op og ned på batteriet.

Det fuldt opladede batteri giver op til 15 timers afspilning med hovedtelefoner tilsluttet. Men levetiden for batterierne kan være mindre i følgende tilfælde:

- Hvis batteriet er opladet i mindre end 5 timer.
- Når din Trek enhed benyttes i Online eller Navigations tilstand.
- Omfattende brug af navigeringskommandoer i bøger.
- Høj lydstyrke eller afspilning ved høj hastighed.
- Efter cirka 400 opladnings cyklusser vil batteriet miste evnen til at holde en opladning og det vil begynde at aftage.

### **1.2.7 Oplad batteriet**

Batteriet vil automatisk begynde at blive opladet så snart du tilslutter enheden til en strømforsyning eller til en computer. Når din enhed er slukket men tilsluttet til en strømforsyning vil du føle en dobbelt vibration når opladning af batteriet påbegyndes. Du kan fint benytte din Trek mens den oplader. Du kan få information omkring status på opladningen ved at trykke og holde på **Bekræft** knappen. Du kan også få yderligere informationer omkring status ved at trykke på **Info** knappen (tast **0**). En fuld opladning vil tage op til 4 timer via en USB strømforsyning. Computere udsender forskellige mængder strøm eller endda slet ingen ved deres USB porte, det afhænger helt af computeren og dens konfiguration. Det betyder også at oplader du din Trek via en computer vil det højst sandsynligt tage længere tid at oplade helt, og i enkelte tilfælde slet ikke være muligt, alt efter mængden af strøm fra USB porten i den pågældende computer.

Hvis du ønsker det kan du bruge andre micro USB AC adaptere end den der er medsendt. HumanWare anbefaler en 1 amperes USB strømforsyning. Adaptere med et lavere antal ampere vil højst sandsynligt være mere end 5 timer for at lade din Trek fuldt op.

Når din enhed kører på batteri og du efterlader den inaktiv i mere end 30 minutter vil den automatisk slukke for at spare på batteriet, med mindre du befinder dig i Navigations tilstand og den har registreret bevægelse inden 30 minutter.

**VIGTIGT:** Det er normalt, at batteriet bliver varmt under opladning. Derfor anbefales det ikke at oplade batteriet med afspilleren tæt ved en varmekilde eller i bæretasken.

Bemærk venligst: Serie- og modelnummer kan aflæses under batteriet. Du kan også få annonceret serie- og modelnummer ved at trykke på **Info** (tast **0**).

### **1.2.8 NLS Bogkassetter (Kun i USA)**

Din Trek kan afspille de specielle bogkassetter som udgives af National Library Service for the Blind and Physically Handicapped (NLS) i USA, såfremt du er berettiget til at modtage NLS bøger og at din Trek enhed er blevet autoriseret. Kontakt venligst dit lokale bibliotek for yderligere information omkring NLS service bevillinger. Bogkassetterne er et USB flashdrev som kan blive afspillet på din Trek ved at tilslutte det til micro USB porten i bunden af enheden, og ved at bruge det medfølgende korte USB kabel.

### **1.2.9 Kopiering fra USB drev eller NLS bogkassetter**

Du kan overføre DAISY eller MP3 bøger fra en USB flashdrev til din Treks SD kort. Du kan også kopiere bøger fra bogkassetterne fra NLS i USA. Tilslut USB flashdrevet eller NLS bogkasserne til din Trek ved at benytte det korte USB kabel. Tryk tast 3, mens bogen afspilles eller er stoppet, for at kopiere. Det annonceres med regelmæssige mellemrum, hvorledes det går med kopieringen, indtil den er færdig. Kopieringsprocessen kan til ethvert tidspunkt annulleres ved at trykke stjerne tasten. Hvis bogens titel indeholder specielle karaktere såsom (\, /, :, \*, <, >, |, .) vil disse blive udskiftet med "\_". Du kan kun afspille eller kopierer fra et USB medie når Trek opererer på batteri da du ikke kan benytte USB porten i Trek til en strømforsyning og USB mediet på samme tid, så vær sikker på at du har rigeligt med batteritid tilbage før du påbegynder afspilningen eller overførslen.

## 1.3 Tænd/Sluk knap

### 1.3.1 Tænde og slukke for afspilleren.

For at tænde for afspilleren trykkes og holdes **Tænd/Sluk** knappen, som findes på den venstre side af afspilleren tæt ved toppen. Du vil kunne mærke en vibration og høre en velkomsthilsen.

For at slukke for afspilleren trykkes og holdes **Tænd/Sluk** tasten igen. Du vil høre to lydsignaler samt mærke to vibrationer som indikerer, at din enhed slukker. Du er nødsaget til at vente 30 sekunder førend det anbefales at tænde for Trek igen.

### 1.3.2 Nulstilling af afspiller ved brug af Tænd/Sluk knappen

Hvis din Trek enhed ikke reagerer på noget tastetryk herunder Tænd/Sluk, holdes **Tænd/Sluk** knappen inde for mindst 7 sekunder for at forcere en hardware nulstilling af afspilleren.

## 1.4 Indsætte eller fjerne SD Kortet

Følg disse punkter for at indsætte eller fjerne SD kortet:

- Hold afspilleren imod dig. Porten for SD kortet er i den øverste kant af afspilleren i midten.

- Et hjørne på SD hukommelseskortet er skåret af i en vinkel på 45 grader.

Dette afskårne hjørne skal være forneden til venstre, når du indsætter kortet i afspillerens sprække. Hvis kortet ikke er orienteret korrekt, kan det ikke sættes ind. Kortet har en lille kontakt på den højre side til at skrivebeskytte kortet. Denne kontakt skal være i den nederste position, hvis du planlægger at skrive information til kortet for eksempel ved at optage notater eller slette bøger. Hvis du kun lytter til bøger, kan kontakten godt sættes i den øverste position for at skrivebeskytte SD kortet.

- Skub kortet forsigtigt ned i sprækken, indtil det klikker på plads. Brug ikke unødvendig magt. Kun et let tryk er nødvendigt for at låse SD kortet på plads.

- For at fjerne kortet skubbes der nedad på den øverste kant for at frigøre det. Træk det derefter ud.

### 1.4.1 SD Kort Stemmeetikette

Det er ikke muligt at hæfte trykte eller braille etiketter på SD kort, da det kan skade Trek. For at hjælpe dig med at identificere SD kort, understøtter din Trek en valgfri stemmeetikette. Etiketten gemmes i en reserveret tekstfil med navnet \$VRLabel.txt, som gemmes i roden af SD kortet. Du kan også anvende Windows Notesblok til at oprette filen. Når du sætter kortet i Trek enhed, eller tænder for den, vil den kigge efter denne etiket fil. Hvis den findes, vil din Trek annoncere indholdet af den. Etiketten ikke kan indeholde mere end 50 tegn. Trek vil ignorere alle tegn efter de først 50 tegn i etikettefilen. Denne etikettefil er valgfri. Hvis du ikke har behov for en automatisk annoncering af etiketten for dit SD kort, er det ikke nødvendigt at sætte den op. Denne etikette har intet at gøre med den etikette, som du ser, når du kigger på egenskaber for SD kortet i Windows.

## 1.5 Detektering af hukommelseskort

Hvis indholdet af et SD kort afspilles, og det fjernes fra afspilleren, vil afspilleren skifte til den første bog på USB kilden (hvis der findes en), eller gå over i tastaturhjælp tilstand.

Hvis der er tændes for afspilleren med både SD kort og USB enhed, vil systemet først scanne SD kortet, og vælge den sidst afspillede bog. Hvis der ikke findes nogen sidst læst bog, vil den vælge den første mulige bog på SD kortet. Hvis der ikke findes nogle bøger på SD kortet, vil systemet scanne efter bøger på en USB enhed.

## 1.6 Boghylde struktur

Din Trek enhed genkender forskellige typer af bøger, gemt i separate mapestrukturer, kaldet boghylder. Du kan vælge den boghylde, du vil læse, ved at trykke flere gange på Boghylde (1) tasten. Du kan flytte tilbage og fremad igennem hver boghylde ved brug af **4** og **6** tasterne. Boghyldelisten er cirkulær, og folder rundt. Med undtagelse af Notater boghylden annonceres kun ikke tomme boghylder. På SD kortet eller USB enheden gemmes hver boghylde i et reserveret mappenavn, som starter med "\$VR". I hver af disse reserverede mapper (boghylder) kan der være brugerdefinerede undermapper, som indeholder adskilte bøger eller kategorier af filer. Du kan lægge andre mapper og filer på SD kortet, men det er kun indholdet af de \$VR reserverede mapper, som definerer boghylderne i Trek. Bemærk, at når du indsætter et ikke skrive beskyttet kort, vil din Trek enhed automatisk oprette de \$VR reserverede mapper.

Boghylde strukturen og brug er defineret som følger:

Boghylde: DAISY Lydbøger (\$VRDTB mappe).

Bogtyper: DAISY 2.x, NISO Z39.86 (DAISY 3), NIMAS 1.1, ubeskyttet EPUB

Brug: Filerne, som udgør hver af dine DAISY eller NISO bøger, bør gemmes i adskilte undermapper under denne mappe. EPUB eller andre bøger der kun består af én fil kan blive placeret i roden af denne mappe. Benyt tasterne **2 / 8** til at vælge mappe eller navigeringsniveau, og tasterne **4 / 6** til at navigere på det valgte niveau. Tryk **Afspil** for at vælge bogen. I denne boghylde gemmes den aktuelle læseposition og bogmærker separat for hver bog.

Boghylde: Andre bøger (\$VROtherBooks mappe).

Bogtyper: Ikke DAISY eller ikke NISO indspillede bøger, bestående af en vilkårlig audio filtype, der er understøttet af Trek.

Brug: Filerne, som udgør hver bog, bør gemmes i adskilte undermapper under denne mappe. Mapper kan være indlejrede. Eventuelt kan enkelt fil bøger placeres direkte i roden af denne mappe. Benyt tasterne **2 / 8** til at vælge mappe eller navigeringsniveau, og tasterne **4 / 6** til at navigere på det valgte niveau. Tryk **Afspil** for at vælge bogen. I denne boghylde gemmes den aktuelle læseposition og bogmærker separat for hver bog. Afspilleren stopper ved slutningen af den sidste fil for hver bog.

Boghylde: Audible bøger (\$VRAudible mappe)

Bogtyper: Enhanced Audio (.aax)

Brug: Filerne, som udgør hver bog, bør gemmes i denne reserverede mappe. Undermapper må ikke være anvendes. Gør brug af tasterne **4 / 6** for at springe mellem bøger, og tryk på **Afspil** for at aktivere en bog. I denne boghylde gemmes den aktuelle læseposition og bogmærker separat for hver bog. Afspilleren stopper ved slutningen af den sidste fil for hver bog. Audible boghylden vil kun blive oprettet, når du aktiverer funktionen på din Trek enhed.

Boghylde: Musik (\$VRMusic mappe).

Bogtyper: Spillelister (kun M3U typer) samt optagede filer bestående af enhver vilkårlig lydfiltype der understøttes af Trek'.

Brug: En musikbog er enten en spilleliste eller en hel musikstruktur (refereret til som AI musikbog). Den aktuelle læseposition og bogmærker og aktuel position gemmes hver bog for sig. Du kan navigere imellem musikbøgerne ved brug af **4** og **6** tasterne på boghylden. AI musikbogen består af indlejrede mapper, som indeholder audiofiler. For eksempel kan strukturen være genre, kunstner, album og spor. Naviger AI Musik bog ved brug af tasterne **2 / 8** for at vælge mappe eller fil navigations niveau, og flyt derefter inde for dette niveau med **4 / 6** tasterne. Afspilning fortsætter fra den sidste fil i en mappe til den første fil i den næste mappe. Tilfældig Fra, Tilfældig Til, Sløjfe Mappe samt Sløjfe Enkel funktioner (angivet ved brug af tast **9**) gælder kun for Musik mappen.

Boghylde: Gemte Podcasts (\$VRPodcasts)

Bogtyper: Enhver af Treks understøttet audiofil typer.

Brug: Hver podcast fil er defineret som en separat bog, hvilket betyder, at du skal flytte fra fil til fil ved brug af **4 / 6** tasterne, mens du er i boghylden. Filerne kan være i undermapper, hvor du så kan anvende tasterne **2/8** til at vælge mappe eller bog navigeringsniveau. Læsepositionen og bogmærker gemmes separat for hver bog (fil). Afspilning stopper ved slutningen af hver bog (fil).

Boghylde: Tekst (\$VRTText mappe).

Bogtyper: Tekst filer (bra, brf, DOCX, fb2, html, rtf, SES3, txt, xml)

Brug: Hver tekstfil er defineret som en separat bog, hvilket betyder, at du skal flytte fra fil til fil ved brug af **4 / 6** tasterne, mens du er i boghylden. Filerne kan være i undermapper, hvor du så kan anvende tasterne **2/8** til at vælge mappe eller bog navigeringsniveau. Læsepositionen og bogmærker gemmes separat for hver bog (fil). Afspilning stopper ved slutningen af hver bog (fil). Bemærk: Hvis din Braille fil (.brf) ikke afspilles korrekt, så check efter, at du har valgt den korrekte Braille oversættelsestabel i konfigurationsmenuen (tast **7**).

Boghylde: Notater (\$VRNotes mappe)

Bogtyper: Optagede notater i MP3 eller WAV formater

Brug: Dette er en enkelt liste af filer, optaget med Trek, hvor hver fil får et nummer, der tælles op for hver separate optagelse. Listen af notater er defineret som en enkelt bog, hvilket betyder, at der kun er en aktuell læseposition og sæt af bogmærker for alle notater.

Boghylde: Radio optagelser (\$VRInternetRadio)

Bogtyper: Optagne Internet Radio filer i MP3 eller WAV formater

Brug: Hver podcast fil er defineret som en separat bog, hvilket betyder, at du skal flytte fra fil til fil ved brug af **4 / 6** tasterne, mens du er i boghylden. Tryk på **Afspil/Stop** for at afspille den valgte optagelse.

Bemærk venligst: Mappenavne vises med en blanding af store og små bogstaver for at gøre dem mere læsbare, men din Trek forudsætter ikke blandede store og små bogstaver.

## 1.7 Andre reserverede filnavne

Din Trek kan oprette andre filnavne, som starter med "\$VR" på SD kortet. Hvis disse filer ændres eller fjernes, kan det resultere i uforudsigelig opførelse.

## 1.8 Overfør filer mellem din computer og din Trek

For at overføre filer til din Trek fra en computer skal du først slukke for din enhed, tilslutte den lille ende af det lange USB kabel til micro USB porten i din Trek, som du finder i bunden, og den anden ende til en USB port i din computer. Derefter tændes der igen for Trek enhed. Windows vil genkende din Treks SD kort som et flytbart medie, og du kan derefter anvende Windows Stifinder til at føre filer frem og tilbage. Din Trek vil også oplades mens den er tilsluttet en computer, selvom det kan tage længere tid at oplade den helt i forhold til den almindelige strømforsyning da strømmen fra computerens USB port er mindre end den i AC strømforsyningen. Såfremt du har en SD kortlæser til din computer kan det være nemmere at overføre filer ad den vej i stedet for at benytte USB kablet.

Der skal være tændt for din Trek enhed mens den er tilsluttet til computeren. Før du fjerner SD kortet eller USB tilslutningen til Trek, vær da sikker på at benytte Sikker Fjernelse af Hardware funktionen på din computer.

## 1.9 Brug af Trek ved tilslutning til computer

Det kan være at du er interesseret i at tilslutte din Trek til en computer bare for at tilføre strøm, og samtidig have mulighed for at benytte dens funktioner. For at gøre dette skal du først tænde for din Trek og herefter tilslutte den til computeren som tidligere beskrevet. Langt de fleste computer USB porte vil udsende nok strøm til at din Trek oplades og du kan fortsætte med at bruge den. I

dette tilfælde vil din computer ikke genkende din Trek som værende et hukommelseslager og du vil derfor ikke have mulighed for at overføre filer til den. Når du ønsker det kan du fjerne tilslutningen til din Trek enhed. Opladningen vil højst sandsynligt tage længere tid end ved benyttelse af en USB strømforsyning adapter, men dette afgøres af hvor meget strøm computerens USB porte kan levere.

---

## 2 Grundlæggende funktioner

---

### 2.1 Ændre lydstyrke, hastighed og tone/stemmeleje

Når der er tændt for din Trek, så tryk **Tænd/sluk** knappen på den venstre side flere gange for at skifte indstillingerne for lydstyrke, hastighed og tone/stemmeleje. Efter ikke at have været brugt i 10 sekunder vender kontrollen tilbage til Lydstyrke. Benyt **op / ned** pilene på den venstre side lige under **Tænd/Sluk** knappen til at hæve eller sænke den valgte indstilling. Det øvre og nedre område for hver kontrol markeres med et lydsignal. Hvis der ikke afspilles nogen bog, vil Trek annoncere indstillingen. For tone/stemmeleje og hastighed er der også et lydsignal for normal eller nul positionen. Dette indikerer en flad toneindstilling, normal indstilling for stemmeleje eller hastighed.

Hvis du foretrækker det kan du indstille tonekontrollen så den ændre stemmeleje i stedet for når der afspilles lyd fra musik boghylden. Nogle brugere har måske fordel af at ændre lidt på stemmelejet fremfor at ændre lidt i tonen. For at ændre på stemmelejet i stedet for tonen, tryk på tast 7 for at gå til menuen Navigering og Afspilning. Benyt herefter pil ned for at finde Lydjusterings Tilstand og benyt højre eller venstre pil for at gå til stemmeleje. Tryk på **Bekræft** tasten til højre for tast 0 for at bekræfte dit valg og tryk på stjerne tasten, til venstre for tast 0 for at forlade menuen.

#### 2.1.1 *Forskellige hastighedsindstillinger for TTS og Audio afspilning*

Din Trek vil huske separate hastigheds indstillinger for begge tekst-til-tale synteserne og audio afspilning. Du kan ændre hastigheden for den ene uden at påvirke den anden. Det samme sker for alle bøger ved brug af tekst til tale. Musik filer berøres ikke af dine hastigheds indstillinger da disse afspilles med deres egen hastighed.

### 2.2 Ændre Bas og Diskant (Musik boghylde)

For Musik boghylden er Tone indstillingen erstattet med Bas og Diskant kontroller. Tryk **Tænd/sluk** knappen flere gange for at skifte imellem lydstyrke, hastighed, bas og diskant. For at ændre de lave frekvenser vælges Bas kontrollen. Tilføj bas ved at sætte kontrollen til en positiv værdi, eller fjern bas ved at vælge en værdi mindre end nul. Tilsvarende kan du tilføje eller fjerne diskant. Tilføjes eller fjernes bas vil det ikke ændre diskanten og vice versa. For at høre musik uden nogen ændring sættes bas og diskant kontrollerne til deres 0 indstilling.

### 2.3 Start/Stop

For at starte afspilningen af en bog tryk **Afspil/Stop** tasten.

For at stoppe afspilningen af en bog tryk igen på **Afspil/Stop** tasten.

Bemærk venligst: I stedet for **Bekræft** tasten kan du også trykke på **Start/Stop** for at springe til en angivne side eller overskrift nummer. Hvis du afslutter indtastningen med at benytte **Start/Stop** vil afspilningen starter automatisk for det du har angivet.

### 2.4 Tilbagespoling og fremadspoling

Disse taster tillader dig at gå hurtigt tilbage eller fremad.

Tryk og hold **Tilbagespoling** eller **Fremadspoling**, indtil du kommer til det ønskede sted. Flytning med **Tilbagespoling** eller **Fremadspoling** vil accelerere, jo længere du holder knappen nede. For hver tre sekunder, knapperne holdes nede, vil du flytte fremad eller tilbage 1 minut, 2 minutter, 5 minutter, 10 minutter, 15 minutter og så videre. Det største hop er 5 minutter. Imellem hvert tre sekunds hop vil din Trek enhed annoncere tidshoppet og afspille et klip ved normal hastighed. For bestemte bogformater vil tidshop blive præsenteret i procent.



Hvis du blot trykker og slipper **Fremadspoling** eller **Tilbagespoling** i stedet for at holde den nede, vil afspilningen hoppe 5 sekunder frem eller tilbage.

## 2.5 Dvaletilstand og oplæsning af klokken

**Dvale tasten** giver mulighed for at få læst klokken op og sætte timer for hvornår dvaletilstanden aktiveres.

Tryk en gang for at høre klokken og dato. Du kan konfigurere den måde hvorpå klokkeslæt og dato annonceres ved at trykke og holde på **Dvale** tasten.

Tryk flere gange for at indstille en hvile timer til 15, 30, 45, 60 minutter eller et valgfrit antal minutter hvorefter Trek går i hviletilstand. Specialindstillingen giver mulighed for at du kan vælge tiden frit ved at indtaste antal minutter. Afslut din angivelse ved **Bekræft** eller **Start/Stop**.

Du kan deaktivere dvalenfunktionen ved at trykke på **Dvale** tasten gentagende gange indtil du lander på Slukket.

Et minut førend afspilleren selv slukker vil høre en meddelelse, som informerer dig om, at der er 1 minut tilbage, inden afspilleren slukker. Når tiden rinder ud vil din Trek annoncere at den slukker. Hvis du ønsker det kan du deaktivere advarsler i Afspil og navigation menuen under Konfiguration Menuen (tast 7).

## 2.6 Indstil dato og tid

Tryk på og hold **Dvale** tasten nede et stykke tid. Anvend **2 (Op)** og **8 (Ned)** tasterne til at flytte i menuen. Dato og tid indstilles således: Sæt tid, sæt dato og sæt avancerede indstillinger Når du vil aktivere et menupunkt skal du trykke på **6** eller **Bekræft**. Menuen vil have nogle underpunkter. Indtast den korrekte værdi for hver undermenu ved brug af det numeriske tastatur. Tryk på **Bekræft** for at gå til den næste undermenu eller tryk på **Stjerne** for at gå tilbage. Hvis en ugyldig værdi angives vil du blive bedt om at forsøge igen. Når du kommer til den sidste undermenu så tryk på **Bekræft** tasten for at bekræfte indstillingerne og vende tilbage til dato og tid menuen.

Du kan til enhver tid forlade dato og tidsindstillingerne ved at trykke på **Dvale** knappen.

Liste over menuer og undermenuer:

Sæt tid: Tid, AM/PM (hvis 12 timers format), Minutter

Sæt Dato: År, måned, dag

Sæt Avancerede indstillinger Tids format (12, 24), Dato format (Dag/Måned/År, Måned/Dag/År, År/Måned/Dag), Sommer Tid (Standard tid, Sommertid), Tids og datoannoncering (Annoncer både tid og dato, Ingen tids og datoannoncering, Annoncer kun tidspunkt), Automatisk justering af tid (Til, Fra – Bemærk venligst at din Trek skal være forbundet til et Wi-Fi netværk eller GPS skal være aktiveret førend denne funktion vil virke).

De avancerede indstillinger ændres ved at anvende Op/Ned tasterne (2 og 8).

Sommertid er en hurtig måde at justere klokken manuelt når sommertid starter. Du kan også indstille mellem Standard tid og Sommertid under Avancerede indstillinger.

Bemærk: Denne indstilling alene sørger ikke for at afspilleren selv skifter mellem sommertid og vintertid!

Eksempel:

Såfremt du ønsker at ændre det aktuelle måned:

Tryk på og hold **Dvale** tasten nede indtil du høre menuen.

Tryk på **Ned** tasten en gang for at komme til Sæt dato menuen.

Tryk to gange på **Bekræft** for at gå til **Måned** undermenuen.

Indtast månedens nummer (1 til 12) ved brug af det numeriske tastatur.

Tryk på **Bekræft** for at navigere til den næste undermenu (dag).

Hvis du ikke vil ændre dagen skal du trykke på **Bekræft** igen for at komme til slutningen af Sæt dato menuen og alle ændringer bliver gemt.

Tryk på **Dvale** tasten en gang for at afslutte Dato og tid indstillinger menuen.

## 2.7 Tastaturhjælp Tilstand

Tryk og hold **Info (0)** tasten for at få adgang til *Tastaturhjælp tilstanden*. Tryk og hold **Info** tasten igen for at afslutte *Tastaturhjælp tilstanden*.

Mens du er i *Tastaturhjælp tilstand*, kan du trykke en vilkårlig tast for at høre dens funktion.

---

## 3 Numerisk Knap Funktioner

---

### 3.1 Numerisk Tastatur liste

- 1: Boghylde ved tryk, Brugervejledning ved tryk og hold.
- 2: Navigeringselement
- 3: Slet / Kopier / Flyt eller rediger et landmærke eller en rute i Navigations tilstand.
- 4: Bagsiden
- 5: Hvor er jeg
- 6: Fremad
- 7: Menu, tekst til tale stemme skift, hvis trykket og holdt
- 8: Navigeringselement
- 9: Tekst-til-tale / Optaget Audio tilstand skifter / Tilfældig samt sløjfe tilstand skifter (for musik), Returrejse i Navigations tilstand.
- Stjerne: Annuller ved hurtigt tryk, Tastaturlås ved tryk og hold, Udforsk tilstand ved Navigation.
- 0: Info ved tryk, Tastaturhjælp ved tryk og hold
- Nummertegn: Bekræft ved hurtigt tryk, batteri niveau ved tryk og hold.

### 3.2 Navigeringstaster

Din Trek gør det muligt for dig at navigere efter kapitel, sektion, side, tidshop, afsnit, eller enhver anden eksisterende indekseret element, defineret af producenten af bogen.

Benyt knapperne **2** og **8** til at vælge navigeringsniveau. Disse skifter fra bog til bog, men typisk betyder niveau 1 kapitel, niveau 2 afsnit, niveau 3 underafsnit og så videre. Sideelementet behøver ikke at være tilstede i alle bøger. Fraseniveau er normalt det mindste navigerings element, men det er defineret af bogens producent. Trek begrænser frasehop til en maksimal længde på 1 minut. Vælg først et navigeringsniveau (kapitel, side med mere) ved brug af tasterne **2** og **8**. Benyt derefter tasterne **4** og **6** til at flytte tilbage eller fremad imellem elementer på det valgte niveau. Tasterne **2** og **8** vil kun annoncere de niveauer, der findes i bogen. Der findes altid fraseniveauer for DAISY Lydbøger, men dens udstrækning afhænger af bogens producent. Du kan vælge at gemme det senest benyttede navigations niveau for hver bog i Navigering og afspilnings menuen.

#### 3.2.1 *Fortryd navigering*

Trykkes **Annuller** (stjerne) tasten indenfor 10 sekunder efter enhver flytning tilbage eller fremad ved brug af tasterne **4** eller **6** fortrydes handlingen, og du vil vende tilbage til din aktuelle position. Fortryd funktionen kan ikke anvendes efter brug af **Tilbagespoling** eller **Fremadspolning** knapperne.

### 3.3 Tidshop navigeringstilstand

Tidshop navigering kan vælges med tasterne **2** og **8**.

Tryk **4** for at flytte Tilbage eller **6** for at flytte Fremad i tidsintervallet.

Du kan vælge at aktivere eller deaktivere samtlige tidsintervaller (30 sekunder, 1, 5, 10 eller 30 minutter) under Navigering og Afspilning i konfigurations menuen (tast **7**). Kun de tidsintervaller du vælger vil blive vist i op og ned navigationsmenuen.

### 3.4 Tekst-til-Tale Navigeringselementer

Når din Trek er i Tekst-til-tale tilstand, vil der være yderligere tekstnavigeringsniveauer tilføjet til op/ned (**2/8 (op / ned)**) tasterne. Disse inkluderer tekst niveauerne: skærm, afsnit, linje, sætning, ord, stave og tegn. Hvis du udfører en søgning i en tekst, vil der blive tilføjet et Søg niveau for at give dig mulighed for at søge efter næste eller forrige søgeudtryk. Skærm og Inje elementer er arbitrært defineret som 25 linjer per skærm og et maksimum på 80 tegn per linje. Som med andre navigeringsniveauer kan du flytte imellem elementer på det valgte niveau ved brug af **4 / 6 (venstre / højre)** tasterne. Bemærk, at skærmelementet kun vil være tilgængeligt, når der ikke er defineret sider i bogen.

### 3.5 Stavetilstand for tekstfiler

Stavetilstand kan vælges med tasterne **2** og **8**. Stavetilstand kan findes imellem ord og tegn navigeringsniveauerne. Benyt tasterne **4** og **6** til at flytte ord for ord. Din Trek vil annoncere det pågældende ord og stave det for dig. Store bogstaver indikeres og ord bogstaveres ved normal hastighed, uanset indstillingen af hastigheden for TTS.

### 3.6 Skipbare elementer

For DAISY 2.02 bøger understøtter din Trek enhed følgende skipbare elementer: Fodnote, sidenummer, produktionsnotat og baggrundsartikel. Sådanne elementer er kun skipbare hvis producenten af bogen har gjort det muligt.

Skipbart element kan sættes til afspil, skip eller efter per forespørgsel, gennemse Konfigurations Menuen (tast 7) for yderligere detaljer. Når Trek støder på et skipbart element under afspilning, vil den opføre sig på følgende måde:

**Afspil:** Elementet afspilles altid.

**Skip:** Elementet afspilles aldrig.

**På forlangende:** Elementet afspilles ikke, men navnet annonceres, og det tilføjes til en genkaldsliste. På forlangende indstillingen er ikke mulig for *side* og *linjenummer elementer*.

#### 3.6.1 Genkald skipbare elementer

På forlangende skipbare elementer kan kaldes frem igen med **Bekræft** tasten.

Trek husker op til 5 På forlangende elementer, der er sprunget over. Det sidst tilføjede element vil være det første, der kaldes frem. Ved at trykke **Bekræft** tasten flere gange kaldes forrige elementer frem fra listen. Når et element kaldes frem, afspilles dets navn, og afspilningen starter ved begyndelsen af elementet. Når slutningen af et element nås, vil meddelelsen "*Vender tilbage til tekst*" blive afspillet, og der vendes tilbage til positionen i bogen, da **Bekræft** tasten blev trykket.

Under afspilning af et genkaldt element, kan brugeren trykke **Annullér** (Stjerne) for at afslutte afspilningen af elementet, og vende tilbage til hovedteksten i bogen.

### 3.7 Boghyldede Navigering – Tast 1

Tryk **Boghyldede (1)** tasten flere gange for at løbe igennem den cirkulære liste over boghylder. Med undtagelse af Notater vil tomme boghylder ikke blive annonceret. Boghylder indeholder forskellige typer af bøger og filer, defineret i afsnittet Boghyldestruktur. Du kan flytte tilbage og fremad igennem en boghyldede ved brug af **4** and **6** tasterne. Tryk på **Gå Til** tasten (over tast **1**) for at angive et relativt bognummer. Afslut indtastningen af bognummeret med **Bekræft** tasten for at gå tilbage til det indtastede bognummer, og forblive i boghylden. Tryk **Afspil** for at få Trek til at starte afspilning fra det sted i den valgte bog, hvor du forlod den.

### 3.7.1 *Online boghyldenavigering*

Din Trek består af to bogreoler, standard og online, som hver indeholder flere boghylder. Du kan navigere mellem standard boghylden, online bogreolen samt Navigations tilstand ved at benytte **Online** tasten lige over tast **2**. Din online bogreol har samme struktur som den standard bogreol; benyt **Boghylde (1)** tasten flere gange for at cirkulere i gennem dem, og tasterne **4** og **6** for at flytte frem og tilbage mellem dem.

### 3.7.2 *Flerniveau boghyldenavigering*

Du kan selv vælge, om du vil oprette en flerniveau mappestruktur for Lydbøger, Andre bøger, Podcasts og Tekstfil boghylderne. I stedet for kun af løbe igennem bøgerne en af gangen med tasterne **4** og **6**, kan du vælge niveauet af navigering med OP og NED tasterne **2** og **8**. Når du derefter trykker tasterne 4 eller 6, vil du flytte fra mappe til mappe på det valgte niveau på en cirkulær måde. Når du kommer til den ønskede mappe, så tryk igen tasterne **2** eller **8** for at vælge bogniveauet i den pågældende mappe, og fortsæt med at vælge den ønskede bog. Navigering på bogniveauet vil også flytte fra mappe til mappe. Trek kan navigere i op til 8 mappeniveauer under \$VR mappen. Hvis du har mere end 8 niveauer, vil disse ekstra niveauer blive genkendt af Trek som niveau 8. Hvis du også lægger filer i roden af \$VR mappen, vil disse filer kun blive listet på Bogniveau af 2/8 rotationen.

Bemærk: Flerniveau boghylder er ikke påkrævet. Hvis du vælger ikke at organisere bøger i flerniveauer undermapper, kan du blot bladere igennem boghylden ved brug af tasterne **4** og **6** for at navigere på bogniveauet.

## 3.8 Brugervejledning — Tast 1 (Tryk og hold)

Du kan til ethvert tidspunkt få adgang til den indbyggede brugervejledning ved at trykke og holde tast **1**. Tryk og hold tast **1** igen for at afslutte. Den indbyggede brugervejledning er i DAISY formatet, så du kan nemt navigere i overskrifter og sektioner.

## 3.9 Boghylde Navigering — Tast 3

Når du gennemser dine boghylder eller direkte fra en bog, får du med tryk på tast **3** følgende muligheder: Slette, kopiere, kopiere alle eller flyt. Handlingerne der er tilgængelige ud fra hver bog begrænses af typen og lokaliteten på bogen. Der er få undtagelser, men de basale retningslinjer er:

- Bøger placeret på SD kortet kan slettes.
- Bøger placeret på USB kan kopieres (enkelte eller flere).
- Bøger placeret i online bogreolen kan flyttes eller slettes.

Under gennemsyn af filerne i AI Musikbogen kan du trykke tast **3** for at slette en enkelt fil. Tryk på **Bekræft** tasten for at bekræfte ønsket om sletning, eller en vilkårlig tast for at annullere sletningen. For at slette en mappe, naviger tilbage i mappens niveau. Tryk på tast **3** for at slette mappen og tryk på **Bekræft** tasten for at bekræfte ønsket om at slette, eller en vilkårlig tast for at annullere. Du kan ikke slette en fil fra en spilleliste.

Når du bladrer igennem Notater bogen, kan du trykke tast **3** for at slette en enkel Notatfil. Tryk tast **3** for at slette det valgte element, og din Trek vil bede dig om at bekræfte. Tryk **Bekræft** tasten igen for at slette, eller en vilkårlig anden tast for at annullere sletningen. Du har mulighed for at konsolidere dine noter ved at benytte tast **3** to gange. Konsolidering af dine noter vil numerere dem fra 1 til det antal noter du måtte have. Tryk på **Bekræft** tasten for at konsolidere dine noter og tryk på **Bekræft** tasten igen for at bekræfte, eller en anden tast for at annullere.

## 3.10 Afspil og kopier bøger fra et USB Flashdrev

Du kan oprette de forskellige bogreols mapper \$VR på et eksternt USB medie (flashdrev) og opbevare bøger i deres respektive mapper hvortil de vil blive tilføjet til din Treks boghylde for senere afspilning. Du kan kopierer DAISY og NISO bøger, ligeså vel som MP3 bøger, fra et eksternt USB flashdrev direkte til SD kortet. For at gøre dette skal USB flashdrevet forbindes til Trek ved brug af det korte USB kabel, der blev leveret med til din Trek enhed. Naviger til USB bogen. Straks bogen er åbnet, tryk på tast **3** for at starte kopieringsprocessen. Det procentvise fremskridt i kopieringen annonceres. Kopieringsprocessen kan til enhver tid annulleres ved at trykke på **Stjerne** tasten. Du kan kun afspille eller kopierer fra et USB medie når Trek opererer på batteri da du ikke kan benytte USB porten i Trek til en strømforsyning og USB mediet på samme tid, så vær sikker på at du har rigeligt med batteritid tilbage før du påbegynder afspilningen eller overførslen.

### 3.11 Hvor er jeg? – Tast 5

Med **Hvor er jeg** tasten vil du få en annoncering af din læseposition uden at forstyrre selve læseprocessen. Afhængig af bogtype vil Trek annoncere en eller flere af side og overskriftsnummer, titel på afsnit eller filnavn. For Musik vil den annoncere den aktuelle mappe, filnavne og tider for filer. For Lydbøger, Andre bøger, Audible, Podcasts og Notater vil den annoncere den procentvise afspillede del af bog eller notatet såvel som individuelle filtider. For tekstfiler vil den annoncere den procentvise del af den afspillede fil. Læsning vil blive genoptaget så snart annonceringen er færdig. For talende bøger vil den resterende tid i den aktuelle sektion også blive annonceret. For det fleste bøger gælder dette som den resterende tid for det aktuelle kapitel. Bemærk venligst at disse informationer ikke altid er tilgængeligt.

#### 3.11.1 *Hvor er jeg - Tag information*

Hvis du for MP3 musik og Podcast filer trykker **Hvor er jeg** (tast **5**) to gange, vil Trek annoncere ID3 tags data. Mens du lytter til en Internet Radio station vil det at trykke **Hvor er jeg** (tast **5**) en enkelt gang betyde, at din Trek annoncerer sangtitel eller Trek titel, såfremt denne information er tilgængelig. Tryk på **Hvor er jeg** (tast **5**) dobbelt vil give dig yderligere information omkring stationen, hvis tilgængeligt, såsom navn, genre, URL adresse, udgivelsesinformationer, indholdstype og bitrate. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

#### 3.11.2 *Hvor er jeg for Audible bøger*

Hvis du for Audible bøger trykker **Hvor er jeg** (tast **5**) to gange, vil Trek annoncere yderligere information om bogen. Hvis du ikke vil høre informationen, så tryk **Afspil** for at afbryde annonceringen og vende tilbage til afspilning.

#### 3.11.3 *Hvor er jeg for online bøger*

Mens du gennemser listen over resultater efter en online bogsøgning kan du trykke på **Hvor er jeg** (tast **5**) for at høre yderligere information omkring bogen såsom et sammendrag.

### 3.12 Flerstemmer Tekst-til-Tale (TTS).

De engelske versioner af Trek har to tekst-til-tale synteser og de ikke-engelske udgaver har en engelsk og en lokal syntese (kan ændres). Du kan skifte fra en stemme til en anden ved at trykke og holde tast **7**.

### 3.13 Audio, tekst og tilfældig musikafspilning tilstande — Tast 9

Der findes to type af afspilletilstand. Indspillet audio og Tekst-til-Tale (TTS). For DAISY eller NISO bøger med fuld tekst/fuld audio anvendes tast **9** til at skifte frem og tilbage imellem optaget

audio og den samme position i den tilsvarende elektroniske tekst. Synkroniseringen afhænger af bogens producent, men typisk er tekst og audio synkroniseret til afsnit eller sætningselement.

Den sidst anvendte afspilletilstand gemmes imellem læsesessioner. Kun tilstande, som er mulige for den valgte bog, kan vælges med **9** tasten. Hvis bogen kun er optaget eller kun tekst, vil den tilsvarende tilstand automatisk være valgt, og der vil ikke være nogle valgmuligheder for tast **9**.

Når du afspiller musik kan du trykke på tast **9** for at skifte mellem de følgende afspilnings tilstande: Tilfældig Fra, Tilfældig Til, Sløjfe Mappe samt Sløjfe Enkel. Tilfældig Til vil afspille dine spilleliste filer tilfældigt, mens Sløjfe Mappe automatisk vil starte afspilning forfra, ved begyndelsen, når slutningen på mappen er nået. Sløjfe Enkel vil automatisk genstarte afspilningen af den samme fil. Bemærk venligst at sløjfe Mappe samt Sløjfe Enkel har højere prioritet end Sløjfe indstillingerne i konfigurations menuen.

### 3.14 Bekræft, Lås og Annuller — Nummertegn og stjerne tasterne

Med **Nummertegn (Bekræft)** tasten kan du godkende en handling eller bekræfte en indskrivning, eksempelvis et sidetal eller en tekststreng, eksempelvis ved søgninger. Tryk og hold **Bekræft** for at få annonceret batteri- og opladningsstatus.

**Stjerne** tasten gør det muligt for dig at annullere en handling. Hvis du trykker og holder **Stjerne** tasten, vil den også låse tastaturet. For at låse op trykkes knapperne **1**, **2**, og **3** i denne rækkefølge. Der er en undtagelse til låsning af tastaturet, og det er hardware nulstillingen. Den vil altid være mulig, så selvom **Tænd/Sluk** tasten holdes nede for 2 sekunder vil det ikke slukke for afspilleren, mens forsat tryk på tasten i den nødvendige tid for en hardware nulstilling stadig vil udføre en nulstilling, når den slippes.

### 3.15 Information — Knap 0

**Info (0)** tasten annoncerer information om bog, afspiller og batteri. Der er to metoder til at få adgang til informationen.

Tryk **Info** (knap 0). Al information vil blive annonceret. Eller tryk **Info (0)** tasten og tryk tasterne **4** eller **6** for at flytte Tilbage eller Fremad igennem punkterne. Du kan også trykke **Info (0)** tasten flere gange for at flytte igennem punkterne.

Tryk **Stjerne** eller **Afspil** tasterne for at annullere informationsmeddelelserne.

*Du kan også trykke og holde **Info** tasten for at gå ind og ud af Tastaturhjælp tilstanden.*

Mens de forskellige informations elementer annonceres kan Tastaturhjælp ikke blive aktiveret.

#### 3.15.1 Mulige informationsemner

*Bogtitel*

*Antal af Notater (kun Notater boghylde)*

*Antal af filer og mapper (kun Musik boghylde)*

*Antal sider og spilletid i alt.*

*Resterende indspilletid (kun Notater boghylde)*

*Totalt antal overskrifter i bogen*

*Forløbet og resterende afspilletid*

*Antal bogmærker i bogen.*

*Antal af bøger*

*Resterende SD hukommelse*

*Resterende intern hukommelse*

*Batteristatus eller ladetilstanden hvis afspilleren er tilsluttet opladeren.*

*Download information*

*Trådløs status*

*Victor Reader Trek model nummer, software versionsnummer, antal bruger autorisationsnøgler (hvis de findes), og serienummer.*

**Bemærk venligst:** Fra den trådløse konfigurations menu er følgende informations elementer: navn på afspilningsliste, antal stationer, aktuelle stations navn og nummer, sangtitel (Internet Radio), bogtitel, antal sider og overskrifter, antal bogmærker sat i bogen, antal bøger, resterende SD hukommelse, resterende intern hukommelse, batteristatus, download information, status på trådløs netværk, og Victor Reader Trek model nummer, software versionsnummer, antal bruger autorisationsnøgler (hvis de findes), og serienummer.



---

## 4 Direkte Navigation (Gå til Tasten)

---

### 4.1 Gå til side

*Gå til side* funktionen giver dig mulighed for at gå direkte til en ønsket side.

Tryk på **Gå Til Side** tasten oven over tast **1**. Indtast et sidenummer. Tryk **Bekræft** tasten for at gå til den valgte side, din Trek vil bekræfte det indtastede sidenummer. Eller tryk **Afspil/Stop** tasten for at få din Trek til at starte afspilningen fra den valgte side.

For at annullere tryk **Annuller (Stjerne)** tasten.

### 4.2 Gå til overskrift

Hvis du trykker **Gå til side** tasten to gange, kan du indtaste et overskriftsnummer, relativt til starten af en DAISY eller NISO bog. Dette er nyttigt i bøger, som ikke har sidemarkeringer. For eksempel kan du hoppe direkte til et afsnit ved at gå til dets overskriftsnummer i stedet for at gå et kapitel frem af gangen.

Afslut indtastningen af overskriftsnummeret med **Bekræft** tasten for at komme til den pågældende overskrift, eller afslut med **Afspil** for at flytte til og starte afspilningen.

### 4.3 Gå til tid

Din Trek enhed har en Gå til tid funktion ved brug af DAISY eller NISO bøger, Andre Bøger, Gemte Podcasts samt Audionotat boghylden. Når du er på disse boghylder, så tryk **Gå Til** tasten oven over tast **1**, indtil du hører "Gå til tid". Indtast derefter en tid i timer og minutter relativ til starten af bogen eller audio notatet. De sidste 2 indtastede cifre repræsenterer minutter og de andre cifre repræsenterer timer. Minutterne kan være i området fra 00 til 99. For eksempel:

- Indtast 1 for at positionere 1 minut fra starten af bogen eller notatet.
- Indtast 12 for at positionere 12 minutter fra starten.
- Indtast 123 eller 83 for 1 time 23 minutter
- Indtast 1200 for 12 timer og 0 minutter

### 4.4 Gå Til Procent

Når der læses filer i Tekst boghylden eller audiofiler i Andre bøger eller Podcast boghylderne, vil **Gå Til Side** tasten blive en **Gå Til Procent** tast for navigering til relative positioner x% fra start på filen. Tryk på **Gå Til Procent** og angiv herefter et procent tal fra 0 til 100. Tryk på **Bekræft** for at navigere til det respektive antal procent i filen eller tryk på **Afspil** for at navigere til det respektive antal procent og starte afspilningen direkte. For eksempel vil indtastning af 0 svare til starten af filen, mens 50 vil være positionen midtvejs i filen. Og ethvert tal større end 99 vil være slut på filen. For tekstfiler vil Trek flytte til starten af afsnittet, som indeholder positionen for den specificerede procentværdi.

### 4.5 Gå til start eller slut på bog

For hurtigt at gå til begyndelsen eller slutningen på en bog kan du trykke på Gå Til tasten over tast **1** efterfulgt af **Tilbagepoling** eller **Afspil** for at gå til begyndelsen, eller tryk på **Gå Til tasten efterfulgt af Fremadspoling** for at springe direkte til slutningen af bogen.

## 4.6 Gå til bog

Hvis du gennemser boghylden vil **Gå til side** tasten blive en **Gå til bog** tast, hvorved du kan indtaste et relativt bognummer på en bestemt boghylde. Dette kan være nyttigt for boghylder, som indeholder mange bøger.

## 4.7 Funktioner for Online Tjenester

Specielle funktioner er tilgængeligt under **Gå Til** tasten når du navigere gennem den online bogreol og mens du er forbundet til et trådløst netværk. Hvis du trykker to gange på **Gå Til** tasten når du navigere i NFB Newslin boghylden (ikke tilgængeligt i Danmark), giver det dig mulighed for at synkronisere downloadet indhold med NFB Newslin online tjenesten. Når du navigere i Bookshare eller NLS BARD boghylden og trykker på **Gå Til** tasten to gange, giver det dig mulighed for at søge efter bøger hos tjenesterne (NLS BARD ikke tilgængeligt i Danmark). Ved Internet Radio boghylden, tryk to gange på **Gå Til** tasten og du får mulighed for at søge efter radio stations og gå direkte til en spilleliste eller direkte til en specifik station mens du befinder dig i en spilleliste, på samme måde som at navigere gennem bøger. Fra Opslagsværker boghylden vil **Gå Til** tasten give dig mulighed for at søge referencer på Wikipedia og Wiktionary fra en bog, eller gå direkte til en specifik fil. Fra Podcasts boghylden kan du bruge **Gå Til** tasten til at tilføje et podcast. Ved alle online søgninger kan **Gå Til** knappen bruges til at gå direkte til et specifikt søgeresultat ved at angive søgeresultat nummeret efterfulgt af **Bekræft**.

---

## 5 Avancerede funktioner

---

### 5.1 Tekstsøgning

Din Trek tilbyder en tekstsøgningsfunktion tekstbøger. Ved brug af flertryk indtastningsmetode på taltasterne på samme måde som ved indtastning af en tekstmeddelelse på en mobiltelefon, kan du indtaste, hvad du vil søge efter. Hvis du har en flersproget Trek enhed, vil tastaturet tilbyde tegnene for det aktuelt valgte tekst til tale sprog. Tryk og hold tast **7** for at skifte fra et tekst til tale sprog til et andet.

Det følgende beskriver hvordan du udfører en søgning på tekst fra en bog i Tekstfiler boghylden. Du kan også søge igennem DAISY eller NISO bøger, som findes på Lydbøger boghylden under forudsætning af, at bogen har tekst, og at afspilleren er i tekst-til-tale tilstand (tast **9**). DAISY eller NISO bøger er kun indspillede bøger, hvor der ikke kan søges, da de ikke indeholder tekst.

Førend du påbegynder en tekstsøgning for den aller første gang er det en god idé først at angive din foretrukne indskrivningsmetode på Trek. Der er to flertryk indtastningsmetoder at vælge i mellem: "Annoncer kun sidste tegn" og "Annoncer tegn ved hver tastetryk og indtast tegnet efter pause". Angiv din foretrukne metode fra Metode til indskrivning af tekst konfigurations menuen (tast **7**).

I det følgende finder du en oversigt over knapperne og de dertilhørende bogstaver og symboler. Når du indskrives din adgangskode har du muligvis brug for at skifte mellem store og små bogstaver samt kun numerisk, hvilket du kan gøre med **Bogmærke** tasten.

Tast 1: 1, punktum, komma, spørgsmålstegn, bindestreg, skråstreg, kolon, semi kolon, enkelt citationstegn, citationstegn, omvendt skråstreg, mindre end, større end, start firkant parentes, slut firkant parentes

Tast 2: a, b, c, 2

Tast 3: d, e, f, 3

Tast 4: g, h, i, 4

Tast 5: j, k, l, 5

Tast 6: m, n, o, 6

Tast 7: p, q, r, s, 7

Tast 8: t, u, v, 8

Tast 9: w, x, y, z, 9

Tast 0: Mellemlum, 0, udråbstegn, snabel a, nummer tegn, dollar tegn, procent tegn, indsætningstegn, og tegn, stjerne, åben parentes, lukket parentes, understrege, plus tegn, er lig med tegn, pund tegn, euro, yen tegn

Følg disse punkter for at anvende søgefunktionen:

- Åbn en tekstfil fra Tekst boghylden.
- Tryk på **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Søg i tekst".
- Din Trek vil annoncere det aktuelle ord i teksten. Tryk på **Bekræft** eller **Afspil** for at søge efter andre forekomster af ordet i teksten.
- Du kan også tilføje tekst til dette ord, slette enkelte tegn med start fra slutningen af ordet eller slette hele ordet med et tastetryk. Her følger hvordan:
- For at indskrive tekst med både "Annoncer tegn ved hvert tryk" samt "Annoncer kun sidste tegn" metoderne skal du trykke på tasterne **0** til **9**. Som eksempel anvendes **tasten 2** til bogstaverne a, b, c og 2. Tast **3** har d, e, f og 3. Tast **6** har m, n, o, 6 osv. Mellemlum er på tast **0**. Tegnsætning og specielle tegn er på tasterne **0 og 1**. For at indtaste et bogstav trykkes taltasten, som hører til bogstavet, det fornødne antal gang.
- Ved "Udtal hvert tegn ved tastetryk efterfulgt af det valgte tegn efter pause" metoden vil din Trek annoncere det pågældende tegn så snart tasten er trykket, og giver dig nok tid til

at trykke igen for at vælge det næste tegn på sammen tast. Efter kort tid, hvis den pågældende tast ikke trykkes igen, vil Trek give et lydsignal fra sig som indikerer at tegnet er angivet. Du behøver ikke at holde pause, når du indtaster bogstaver, som er på forskellige taster. Trykker du på en anden tast vil det forrige tegn automatisk blive angivet, selvom der ikke kommer et lydsignal. Denne metode gør det lettere for dig at finde bogstaverne på det alfanumeriske tastatur.

- Når du skal indskrive bogstaver efter hinanden som er placeret under samme tast ved brug af "Annoncer kun sidste tegn" metoden, skal du holde en pause indtil din Trek enhed annoncerer det første bogstav du har indskrevet. Hvis du for eksempel vil indtaste ordet "cab" skal du trykke tast **2** tre gange, derefter holde en pause, indtil du hører "c", derefter trykke den en gang, holde pause indtil du hører "a", og derefter trykke den to gange for at indtaste det sidste bogstav "b". Du behøver ikke at holde pause, når du indtaster bogstaver, som er på forskellige taster. For eksempel kan du indskrive ordet "mama" ved at trykke på 6 2 6 2 så hurtigt som du kan.
- Ved brug af begge metoder ved indskrivning af tekst kan du gøre brug af **Bogmærke** tasten til at skifte mellem Tekst, store bogstaver når det er relevant, samt Numerisk indskrivning mens du skriver.
- Du kan trykke **Dvale** tasten for at komme ind i Tastaturhjælp tilstanden. Når du derefter trykker andre taster vil du ud over at høre deres funktion også høre bogstaverne for hver taltast. Tryk igen **Dvale** tasten for at afslutte Tastaturhjælpen, og vende tilbage til Tekstindtastning tilstanden.
- For at læse op hvad du har indtastet, tryk **Fremadspoling** tasten.
- For at slette det sidst indtastede tegn tryk **Tilbagespoling** tasten.
- For at slette alle tegn på en gang, tryk og hold på **Tilbagespoling** tasten indtil du hører lydsignalet.
- Når du er færdig med at skrive, kan du afslutte Tekstindtastningstilstanden på 3 måder: Tryk **Annuler** for at afslutte uden at søge, eller tryk **Bekræft** eller **Afspil** for at starte søgningen. **Annuler** vil ikke påvirke tidligere søgeinformation.
- Hvis du trykker **Bekræft** tasten, vil din Trek placere sig ved positionen af det fundne søgeemne, og læse linjen op. Hvis du trykker **Afspil** tasten, vil den flytte til det fundne søgeemne og starte afspilning. Søgningen påvirkes ikke af store og små bogstaver. Søgningen vil finde delvise ord, og i dette tilfælde vil den placere sig ved starten af det ord, som indeholder søgeteksten. Tegn med accent vil ikke passe med tegnet uden accent og omvendt. En søgning starter altid fra den aktuelle position i bogen.

Hvis der søges i en stor fil, vil du høre "Vent venligst", mens søgningen er under behandling. Hvis du trykker **Annuler** tasten under søgningen, vil søgefunktionen stoppe, og den aktuelle position vil forblive ved den oprindelige startposition.

### 5.1.1 *Søg næste eller forrige*

- Når Trek har fundet et søgeemne, vil den tilføje et søgepunkt i navigeringsniveauerne for tasterne **2** og **8**, og automatisk vælge dette niveau. Så når du har fundet den første forekomst af din tekst, skal du blot trykke tasterne **4** eller **6** for at finde den forrige eller næste forekomst. Den forrige eller næste søgefunktion vil forblive på **2** / **8** tasterotationen, indtil du lukker bogen. Du kan trykke tast **4** eller **6** for at søge efter forrige eller næste emne i afspil eller stop tilstand.
- Hvis der udføres en fremadrettet søgning, og den kommer til slut på bogen, vil meddelelsen "Slut på bog" blive annonceret, og søgningen vil fortsætte fra starten på bogen og ned til den oprindelige startposition for søgningen.
- Hvis der udføres en tilbagerettet søgning, og den kommer til start på bogen, vil meddelelsen "Start på bog" blive annonceret, og søgningen vil fortsætte fra slutningen på bogen og op til den oprindelige startposition for søgningen.
- Hvis der ikke er noget resultat af søgningen, vil Trek annoncere, at søgeemnet ikke blev fundet, og returnere dig til den oprindelige startposition.

- Når du åbner en ny bog, vil det forrige søgeomne blive nulstillet.

### 5.1.2 *Andre typer af tekst søgning*

I det følgende finder du en liste over alle søge funktioner der benytter flertryks indskrivnings metoden som beskrevet tidligere.

- Tekst søgning i en bog.
- Søgning på Wikipedia og Wiktionary fra en tekst bog eller direkte fra Opslagsværker boghylden.
- Søgning på musik filer i AI musik og Musik spilleliste bøger.
- Søgning i online tjenester såsom Internet Radio, Podcasts, NLS BARD (ikke tilgængeligt i Danmark) og Bookshare.

## 5.2 Optage audionotater

Du kan anvende Trek til stemmeoptagelser, som kaldes for audionotater. Disse notater vil blive gemt på SD hukommelseskortet i mappen \$VRNotes. Hver optagelse får tildelt et numerisk filnavn, der tælles op for hver optagelse. Du kan optage ved brug af den indbyggede mikrofon eller eksterne hovedtelefoner som er tilsluttet porten placeret lige oven over optage tasten. Den indbyggede mikrofon er retningsbestemt hvilket specielt er brugbart ved optagelser af møder eller forelæsninger. Den maksimale længde for en enkelt audionotat er 8 timer eller en filstørrelse på 2 GB. Antallet af indspillede audiooptagelser er kun begrænset af den ledige plads på dit SD hukommelseskort.

Der er 2 justerings muligheder af optage lydstyrke som kan vælges i Optager konfigurations menuen: Fastlåst og Manuel. Se sektion 6.5.5 (Justering af optage lydstyrke) for yderligere information om hvordan du angiver og bruger de forskellige muligheder.

Der er to måder at optage notater på. Du kan enten anvende hurtig optage funktionen, eller anvende standard proceduren.

For at hurtig optage et notat tryk og hold **Optag** tasten, som er placeret på den højre side af afspilleren. Der høres en meddelelse og et lydsignal. Tal ind i afspillerens indbyggede mikrofon (placeret lige over Gå Til tasten), eller ind i en ekstern mikrofon. Slip **Optag** tasten for at afslutte hurtig optage funktionen.

For at indspille en lang meddelelse tryk **Optag** tasten, placeret på den højre side af afspilleren, for at starte optagelsen. For at holde en pause og genoptage optagelsen tryk **Afspil/Stop** tasten. Tryk **Bogmærke** tasten under optagelse for at indsætte et bogmærke. Tryk **Optag** tasten igen for at afslutte optagelsen. Mens du befinder dig i optage tilstand, kan du trykke på **Stjerne** tasten for at annullere optagelsen, og tryk derefter Stjerne tasten igen for at bekræfte, at du virkelig ønsker at annullere optagelsen.

Benyt boghylden (tast **1**) for at finde audionotaterne og lytte dem. Tryk **Bekræft** for at komme på Notater boghylden. Benyt derefter tasterne **4** og **6** for at flytte fra notat til notat. Der er kun et niveau af notater, så navigering af indlejrede mapper er ikke mulig. Du kan angive at optage i MP3 eller WAV formatet i konfigurations menuen på tast 7. Tryk på tast 7 flere gange for at komme til Optager menuen og benyt tasterne 2/8 for at navigere til optagelses filtyper. Benyt herefter tasterne 4/6 for at angive din foretrukne format.

At vælge den rette optagelses filtype, eksterne optagelses kilde og optagelses tilstand afhænger af typen af optagelse som du ønsker at udføre. MP3 formatet giver dig mulighed for at optage mere lyd end WAV formatet grundet dets mindre fylde men WAV formatet tilbyder en højere kvalitet. Optagelser ved brug af mikrofon er generelt brugt til optagelse af stemmenotater.

Bemærk venligst, at nogle SD kort er for langsomme til at tillade kontinuerlig optagelse i wav formatet, eftersom mængden af data, der skal skrives, er alt for stor for dette audioformat. Hvis du efter et par sekunders optagelse i wav formatet får en fejlmeddelelse vedrørende optagelse, er

der en rimelig chance for, at dit SD kort er for langsomt for wav optagelse. Prøv at bruge et andet SD kort, eller skift formatet for optagelsen til MP3.

## 5.3 Bogmærker

Bogmærker gør det muligt for dig hurtigt og nemt at vende tilbage til et bestemt sted. Du kan stort set placere et ubegrænset antal af bogmærker i den samme bog. **Bogmærke** tasten giver dig mulighed for at indsætte og vende tilbage til bogmærker, høre dem listet eller fjerne dem.

### 5.3.1 Gå til bogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten (tasten over 3) en gang, eller indtil du hører "Gå til bogmærke". Indtast nummeret på det bogmærke, du ønsker at gå til. Tryk på **Bekræft**. Din Trek vil gå til bogmærket, og sige nummeret på det. Eller tryk **Afspil/Stop** tasten. Trek vil gå til det ønskede bogmærke, og starte afspilningen.

### 5.3.2 Indsæt bogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten to gange, eller indtil du hører 'indsæt bogmærke'. Du kan også få adgang til denne funktion ved at holde **Bogmærke** tasten nede i stedet for at trykke den to gange. Indtast et nummer fra 1 til 99998, du ønsker at knytte til bogmærket. Tryk **Bekræft** tasten for at bekræfte, eller **Afspil/Stop** tasten for at bekræfte og starte afspilningen. Bogmærket vil blive gemt i hukommelsen.

Bemærk venligst: Hvis du bekræfter uden at indtaste et nummer, vil Trek tildele det først mulige bogmærkenummer.

Bemærk venligst: *Hvis du indtaster 99999 som bogmærkenummer, vil der komme en meddelelse om ugyldig indtastning, og handlingen vil blive annulleret, eftersom dette nummer er reserveret til at fjerne alle bogmærker. Se fjern bogmærke.*

Du kan endog indsætte et simpelt bogmærke under indspilning af et langt audionotat. Dette kan være nyttigt for at markere en vigtig kommentar, som laves under en forelæsning eller møde, som du optager. Tryk **Bogmærke** tasten en gang for at sætte et bogmærke under optagelse. Du kan ikke indsætte et bogmærke under hurtig optage funktionen (mens **Optag** tasten holdes inde).

### 5.3.3 Indsætte audiobogmærke

For at optage et audio bogmærke gøres følgende:

- a) Tryk **Bogmærke** tasten to gange, eller indtil du hører 'indsæt bogmærke'.
- b) Indtast nummeret, du vil have knyttet til bogmærket. Alternativt kan du springe dette punkt over, og der tildeles automatisk et tal.
- c) Du kan fremkalde den hurtige optagelses funktion ved at trykke og holde **Optag** tasten nede og fremsige en kort meddelelse. Slip derefter **Optag** tasten. I stedet for at gøre brug af den hurtige optagelses funktion kan du også benytte den almindelige optagelses funktion ved at trykke på Optage tasten, indtale din meddelelse og igen trykke på Optage tasten for at afslutte optagelsen. Bemærk, at audiobogmærke optagelser er begrænsede til 1 minuts længde. Hvis et minut grænsen nås, vil optagelse stoppe, og bogmærket gemmes. For at afspille dine audiobogmærker skal du blot gå til eller gennemse det pågældende bogmærke. Du vil høre din optagelse, og derefter vil afspilningen fortsætte ved bogmærkets position. I modsætning til audionotater kan du ikke spole fremad eller tilbage i din audiobogmærke optagelse.
- d) For at annullere tryk **Stjerne** tasten. Denne mulighed findes ikke under Hurtig optagelse.

Audio bogmærker kan indspilles under afspilning af bøger eller audio notater. Bogmærket vil blive gemt i hukommelsen, og den tilhørende optagelse gemt på SD kortet i en reserveret mappe med navnet \$VRAudioBkm. Du må ikke ændre nogle af filerne i denne mappe. De indspillede filer er koblet til de simple bogmærker i den interne hukommelse. Filnavn formatet er x\_y\_z.MP3 eller x\_y\_z.wav, hvor x er de første 13 tegn af bogens titel tekst, y er et 8-tegns computer genereret unikt bog id, og z er det 6 cifret bogmærke nummer. For bogmærker, placeret i MP3 filer eller audionotater, er der ingen bogtitel. I disse tilfælde vil x være henholdsvis "Other\_\_\_\_\_", "music\_\_\_\_\_", eller "AudioNote\_\_\_\_\_". Under afspilning af et audiobogmærke kan du trykke **Tilbagespoling** tasten en gang for at afspille det optagne stemmenotat, eller trykke **Fremadspoling** for at springe det over, og starte med at afspille bogen ved bogmærkepositionen. Du kan ikke anvende Fremadspoling eller Tilbagespoling i audiobogmærket.

### 5.3.4 **Markeringsbogmærke**

Markeringsbogmærker benyttes til at definere Start og Slut positioner for et forløb, der senere skal afspilles. Brugen af markeringsbogmærker er en udmærket måde at indlære vigtige forløb i tekstbøger.

#### 5.3.4.1 **Start markeringsbogmærke**

Tryk **Bogmærke** tasten 3 gange, eller indtil du hører "*Start markeringsbogmærke*".

Angiv et bogmærke nummer efterfulgt af **Bekræft**.

Bemærk venligst: Du kan undlade at indtaste et bogmærkenummer - i dette tilfælde vil trek *tildele det første ledige bogmærkenummer*.

#### 5.3.4.2 **Slut markeringsbogmærke**

Efter at startpositionen er sat, navigeres til det sted, du ønsker at markere som slut på markeringen.

Tryk **Bogmærke** en gang. Du vil høre "*Slut markeringsbogmærke*". Tryk på **Bekræft** eller på **Afspil/Stop** tasten for at bekræfte. Den aktuelle position benyttes som slutposition. Hvis slutpositionen er sat foran startpositionen, vil de blive byttet om. Annonceringen "Markeringsbogmærke "X" indsat" afspilles derefter. Brugeren kan også annullere markeringsbogmærket ved at trykke **Annuler** tasten. I begge tilfælde vil tilstanden vende tilbage til start.

**BEMÆRK:** *Hvis der sættes en startposition for et markeringsbogmærke, men ingen slutposition, vil der ikke være noget nummer for markeringsbogmærket. Din Trek vil annoncere "Bogmærke X eksisterer allerede" hvis brugeren indtaster et normalt bogmærke med dette nummer.*

Bemærk venligst: *Hvis du fjerner bogen, eller slukker for Trek, inden markeringen er lukket, vil markeringen automatisk blive gjort færdig. Hvis dette forekommer, vil den aktuelle position blive anvendt som slutposition for markeringen.*

#### 5.3.4.3 **Gå til markeringsbogmærke**

Når du går til et *markeringsbogmærke*, og afslutter indtastningen af bogmærkenummeret med **Afspil/Stop** tasten, vil afspilningen starte fra dets aktuelle position, og stoppe ved *slutpositionen for markeringsbogmærket*. Hvis der anvendes **Bekræft** tasten, vil Trek blive placeret ved positionen, men ikke starte afspilningen. Under afspilning af en markeret passage, kan du hoppe til starten ved at trykke flere gange på **Tilbagespoling** tasten. Og ved slut på markeringen kan du starte afspilningen igen ved at trykke **Tilbagespoling**.

#### 5.3.4.4 **Markeringsbogmærke liste**

Når man kommer til et *markeringsbogmærke* i *bogmærkelisten*, vil afspilningen stoppe ved *slutpositionen for markeringsbogmærket*. En markering, som er blevet startet, men endnu ikke afsluttet, vil ikke blive listet.

#### 5.3.4.5 Fjern markeringsbogmærke

Når der slettes et markeringsbogmærke, vil meddelelsen "markeringsbogmærke "X" fjernet" blive annonceret. Det er muligt at slette et *markeringsbogmærke*, som er blevet startet, men ikke lukket. Denne handling sætter tilstanden af *markeringsbogmærket* tilbage til start.

#### 5.3.5 Bogmærkeliste

Tryk **Bogmærke** tasten 4 gange, eller indtil du hører "bogmærkeliste".

Tryk tasterne **4** eller **6** for at gå fra et bogmærke til det næste. Hver gang du trykker på knappen, vil du høre nummeret på det næste bogmærke, og afspilningen vil begynde. Tryk på **Bekræft** tasten for at bekræfte den aktuelle position og fortsætte afspilningen.

Tryk **Stjerne** tasten for at afslutte bogmærkelisten.

**BEMÆRK:** *Bogmærkelisten indeholder altid et bogmærke for start henholdsvis slut på bogen. Bogmærker sorteres efter deres position i bogen, og ikke efter deres nummer.*

#### 5.3.6 Fjern bogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten fem gange, eller indtil du hører "Fjern bogmærke". Indtast nummeret på det bogmærke, du ønsker at fjerne. Tryk på **Bekræft**.

For at fjerne alle bogmærker i en bog skal **Bogmærke** tasten trykkes fem gange, eller indtil du hører 'fjern bogmærke'. Derefter trykkes **9** tasten fem gange (indtast tallet 99999). Tryk herefter på **Bekræft**.

#### 5.3.7 Bogmærke advarsel

Under afspilning af en bog kan du få din Trek til at advare dig, når du passerer hen over et tidligere sat bogmærke. Hvis du oprettede et audiobogmærke, vil dette også automatisk afspille meddelelsen, knyttet til bogmærket. Bogmærke advarsel er som standard deaktiveret.

Bogmærke advarsler kan aktiveres og deaktiveres. Læs følgende **Konfigurationsmenu** afsnit for yderligere information.



---

## 6 Konfigurationsmenu – Tast 7

---

Trek kan brugertilpasses ved brug af Konfigurationsmenuen.

For at åbne menuen trykkes **Menu (7)** tasten. Trykkes **Menu** tasten igen, skiftes til den næste menu. *Gennemse Menu elementer* med **Op/Ned (2, 8)** tasterne. Benyt **Venstre/Højre (4, 6)** tasterne for at vælge det ønskede element og tryk på **Bekræft**. Tryk **Annuller (Stjerne)** tasten eller en vilkårlig anden tast for at afslutte **Menuen**.

Tryk og hold **Online** tasten for at deaktivere Flytilstands funktionen. Dette vil tænde for din Trek enheds trådløse (Wi-Fi) funktion. Tryk på **Menu (7)** tasten for at gå til den trådløse konfigurations menu. Tryk på **Online** tasten for at springe mellem standard bogreolen, den online bogreol og Navigations tilstand. Den trådløse konfigurations menu er kun tilgængelig fra online bogreolen.

### 6.1 Menuer og menupunkter liste

De tilgængelige menuer, menupunkter og værdier er listet neden under i deres respektive rækkefølge. Værdierne der er markeret med en stjerne (\*) i den følgende liste er fabriksindstillingerne.

Menu: Navigering & Afspilning.

Punkt: Sløjfe

Værdier: Til / Fra

Punkt: Tidshop 30 sekunder

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Tidshop 1 minut

Værdier: Til\*, Fra

Punkt: Tidshop 5 minutter

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Tidshop 10 minutter

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Tidshop 30 minutter

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Gem senest navigations niveau for hver bog

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Tastesignaler

Værdier: Til\*, Fra

Punkt: Dvalemeddelelser

Værdier: Til\*, Fra

Punkt: Bogmærke advarsel

Værdier: Til, Fra\*

Punkt: Lydindstillinger funktion.

Værdier: Tone\* eller Stemmeleje.

Menu: Skip.

Punkt: Alt.

Værdier: Afspil\*, Skip, På forlangende, Tilpasset.

Punkt: Fodnote.

Værdier: Afspil\*, Skip, På forlangende.

Punkt: Sidenummer.  
Værdier: Afspil\*, Skip.

Punkt: Producent notat.  
Værdier: Afspil\*, Skip, På forlangende.

Punkt: Baggrundsartikel.  
Værdier: Afspil\*, Skip, På forlangende.

Menu: Sprog  
Punkt: Tekst-til-Tale Stemme  
Værdier: Installerede Tekst-til-Tale Stemmer

Punkt: Braille oversættelsestabel  
Værdier: De installerede Braille oversættelsestabeller for den valgte Tekst-til-Tale stemme

Menu: Optager  
Alle elementer refererer både til optagne notater og lydbogmærker.  
Punkt: Fil type for indbyggede mikrofon  
Værdier: MP3 64kbps, 96kbps\*, wav 16 bit PCM  
Den indbyggede mikrofon opererer kun i mono optagelses tilstand.

Punkt: Fil type for ekstern optagelse  
Værdier: MP3 64kbps, 96kbps\*, wav 16 bit PCM

Punkt: Optagelses lydstyrke indstilling  
Værdier: Fastlåst\*, Manuel

Menu: Formatere SD kort  
Menu: Flertryks indskrivningsmetode  
Værdier: "Annoncer kun sidste tegn"\* og "Annoncer tegn ved hver tastetryk og indtast tegnet efter pause"

Bemærk venligst: De følgende menuer er kun tilgængelige fra den online bogreol.  
Menu: Trådløst

Punkt: Import af netværks konfiguration fra fil

Punkt: Søg efter tilgængelige forbindelser  
Værdier: Liste over Wi-Fi netværk i nærheden af enheden som om muligt kan tilsluttes

Punkt: Start en ny forbindelse  
Værdier: Liste over allerede konfigurerede forbindelser

Punkt: Opret ny forbindelse  
Værdier: SSID, adgangskode, alias (valgfrit)

Punkt: Slet en forbindelse  
Værdier: Liste over allerede konfigurerede forbindelser

Punkt: Godkend forbindelsen  
Værdi: Tekstbesked der bekræfter om enheden er forbundet til internettet.

Punkt: Trådløst  
Værdier: Til\*, Fra

Punkt: Flytilstand  
Værdier: Til\*, Fra

Menu Bluetooth  
Skift Bluetooth  
Værdier: Til, Fra\*  
Punkt: Flytilstand  
Tilslut til Bluetooth enhed  
Værdier: Liste over Bluetooth enheder indenfor rækkevidde af din Trek enhed som du muligvis ønsker at oprette forbindelse til

Afbryd tilslutning til Bluetooth enhed  
Værdier: Liste over forbundne Bluetooth enheder

Glem Bluetooth enhed  
Værdier: Liste over forbundne Bluetooth enheder

Bluetooth Enheds Assistent  
Værdier: Aktivér, Deaktivér\*

Menu: Generelt  
Punkt: Annuller alle igangværende downloads

Punkt: Meddelelses tilstand  
Værdier: Lydsignal og Beskeder\*, Ingen meddelelser, Kun lydsignal

Menu: Internet Radio  
Punkt: HumanWare foreslåede spilleliste  
Værdier: Oversigt over områder (Standard værdi defineres af spogt på din Trek)

Punkt: Import af Internet Radio afspilningsliste fra fil

Punkt: Eksporter alle spillelister til SD kort

Menu: Podcasts  
Punkt: Downloadede podcast episoder der skal beholdes  
Værdier: 1, 2, 3\*, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Manuelt.

Punkt: Import af podcast fra fil

Punkt: Eksporter abonneret podcasts til SD kort

Punkt: HumanWare foreslåede podcasts  
Værdier: Oversigt over områder (Standard værdi defineres af spogt på din Trek)

Menu: NLS Bogkassetter (Kun i USA)  
Punkt: Tilføj NLS BARD service (Kun i USA)

Punkt: Import af NLS BARD konfiguration fra fil

Punkt: Fjern NLS BARD tjenesten og slet alle associeret bøger

Punkt: NLS BARD bogtype til søgning  
Værdier: Kun lydbøger\*, Lyd og punkt, Kun punkt bøger

Punkt: Ændre NLS BARD login information

Menu: Bookshare  
Punkt: Tilføj Bookshare tjenesten

Punkt: Fjern Bookshare tjenesten og slet alle associeret bøger

Punkt: Import af Bookshare konfiguration fra fil

Punkt: Ændre Bookshare login informationerne

Menu: NFB Newslines (ikke tilgængeligt i Danmark)  
Punkt: Tilføj NFB Newslines tjenesten (ikke tilgængeligt i Danmark)

Punkt: Fjern NFB Newslines tjenesten og slet alle associeret bøger

Punkt: Hent seneste udgaver  
Værdier: En gang dagligt, Altid\*

Punkt: Ændre NFB Newslines login information  
Menu: DAISY Online  
Punkt: Tilføj DAISY Online tjeneste

Punkt: Fjern DAISY Online tjeneste

Punkt: Import af DAISY Online konfiguration fra fil

Punkt: Ændre DAISY Online login information

Punkt: Metode til download  
Værdier: Automatisk overførsel, Manuel Overførsel\*, Semi-automatisk overførsel

Menu: Valg af kort  
Punkt: Kort pakke (vælg kort pakke installeret på din Trek)  
Punkt: Land (vælg et landkort installeret på din Trek)  
Punkt: Område (vælg et områdekort installeret på din Trek)

Menu: Software opdateringer  
Punkt: Tjek automatisk efter nye opdateringer  
Værdier: Til\*, Fra

Punkt: Tjek efter opdateringer nu  
Værdi: Når elementet aktiveres vil Trek tjekke efter nye opdateringer med det samme

## 6.2 Afspilning og navigering

### 6.2.1 *Sløjfe*

Såfremt du vælger Sløjfe funktionen vil afspilninger gentage sig selv automatisk. Afspilninger vil automatisk vil starte forfra igen, når den kommer til slutningen af en bog.

### 6.2.2 *Tidshop*

Du kan vælge at aktivere eller deaktivere eller alle nedenstående tidsintervaller: 30 sekunder, 1 minut, 5 minutter, 10 minutter eller 30 minutter. Kun de tidsintervaller du aktiverer vil blive angivet i op og ned (tasterne 2/8) navigationen når du afspiller en bog.

### 6.2.3 *Tastesignaler*

Du kan aktivere eller deaktivere de lydsignaler, der høres, når du trykker på tasterne. Hvis denne mulighed deaktiveres, vil det andet lydsignal, som høres, når der startes en afspilning såvel som "lås" meddelelsen, som indikerer, at tastaturet er låst, blive undertrykt. Bemærk venligst at låsemeddelelsen ikke kan deaktiveres for **Tænd/Sluk** tasten. Tasterne **op / ned** på den venstre side af afspilleren vil kun give et lydsignal ved minimum, normal og maksimal positionerne, uanset indstillingen af denne menu.

### 6.2.4 *Dvalemeddelelser*

Dvåletidens 1 minuts advarsel, og Dvale fra meddelelserne kan aktiveres eller deaktiveres.

### 6.2.5 *Bogmærke advarsel*

Under afspilning af en bog kan du få Trek til at informere dig, når du passerer hen over et tidligere sat bogmærke.

### 6.2.6 *Lydindstillinger funktion*

Du kan ændre på tonen så det varierer stemmelejet. Nogle brugere har måske fordel af at ændre lidt på stemmelejet frem for at ændre lidt i tonen.

## 6.3 Skip

*Skip Menuen* indeholder indstillinger for konfiguration af de skipbare elementer. *Afspil* er standard værdien. Skip funktionen er kun tilgængelig i DAISY 2.02 bøger som er produceret med skipbare elementer. De fleste DAISY biblioteker tilføjer ikke skipbare elementer i deres bøger. Her er en liste over menupunkter og deres respektive værdier:

Alt.

Værdier: Afspil, Skip, På forlangende, Bruger.

Bemærk: Du kan ikke vælge Bruger. Den sættes automatisk, når du ændrer en af de skipbare elementer.

Fodnote.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende.

Sidenummer.

Værdier: Afspil, Spring over.

Produktionsnotat.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende.

Baggrundsartikel.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende.

## 6.4 Sprogmenu

### 6.4.1 *Tekst-til-Tale stemme*

Tryk og hold tast **7** for at vælge alternativ tekst til tale stemme imellem dem, der er installeret på din Trek. Alternativt kan du trykke tast **7** gentagne gange for at få adgang til sprogmenuen. Benyt tasterne **4** og **6** til at løbe igennem valgmulighederne. Tryk **Bekræft** for at acceptere valget, eller tryk **Afspil** for at acceptere valget og genoptage afspilning.

### 6.4.2 *Braille oversættelsestabeller*

Forskellige braille tabeller findes til rådighed for dig, afhængigt af det valgte Tekst-til-Tale sprog. For at skifte Braille oversættelsestabel trykkes **menu** tasten **7** gentagne gange for at komme til sprogmenuen. Benyt tasterne **2** eller **8** for at komme til braille oversættelsestabel punktet, efterfulgt af tasterne **4** eller **6** for at vælge den ønskede braille oversættelsestabel. Tryk **Bekræft** for at acceptere valget, eller tryk **Afspil** for at acceptere valget og genoptage afspilning. Den første tabel i listen er den aktuelle standard. Hvilken som helst tabel, du vælger, vil blive den nye standard tabel for den tilsvarende Tekst-til-Tale stemme.

## 6.5 Optager

Når du overvejer dine optagelses konfigurationer skal du være opmærksom på at den indbyggede mikrofon optager i mono. Valget af type af format har også indflydelse både på kvaliteten af optagelserne og den hukommelse optagelserne kræver. Såfremt du øger kvaliteten af optagelser vil filen også fylde mere.

### 6.5.1 *Fil type for indbyggede mikrofon*

Gældende for den indbyggede mikrofon (som igen kun optager i mono) kan du med 4 eller 6 tasterne vælge at optage i en af følgende:

- MP3 64 kilo bits per sekund (kbps) mellem kvalitet
- MP3 96kbps god kvalitet
- Wav 16 bit 44.1K PCM høj kvalitet

Efter du har angivet det valgte format vil din Trek annoncere resterende tid for optagelse. Annonceringen baseres på den frie hukommelse på dit SD kort og den krævede plads til brug for den angivne optagelses format type.

### 6.5.2 *Fil type for ekstern optagelse*

Gældende for den eksterne mikrofon, benyt tasterne **4** eller **6** til at vælge mellem optagelses filtyperne.

- MP3 64kbps mellem kvalitet
- MP3 96kbps god kvalitet
- Wav 16 bit 44.1K PCM høj kvalitet

Efter du har angivet det valgte format vil din Trek annoncere resterende tid for optagelse. Annonceringen baseres på den frie hukommelse på dit SD kort og den krævede plads til brug for den angivne optagelses format type.

### 6.5.3 *Optagelses lydstyrke indstilling*

Der er to justerings muligheder af optage lydstyrken som kan vælges i Optager konfigurations menuen ved at bruge tasterne **4** eller **6**: Fastlåst og Manuel. Det valgte element vil gælde for både den interne og den eksterne mikrofon.

### 6.5.3.1 Fastlåst

Ved Fastlåst vil din Treks optagelses lydstyrke være angivet ud fra et prædefineret niveau.

### 6.5.3.2 Manual

Ved den manuelle kan du angive lydstyrken ud fra et indeks på 12 forskellige niveauer. Der findes to forskellige metoder til at justere optage lydstyrke manuelt: Fra Notater boghylden når en optagelse ikke er i gang og direkte under en optagelse. Indstillingerne for lydstyrke optagelse for den interne mikrofon og for den eksterne mikrofon angives separat og din Trek vil automatisk huske dem begge.

#### For at justere optage lydstyrke fra Notater boghylden:

- Naviger til Notater boghylden med tast **1** og tryk på **Bekræft**.
- Du kan tilgå justering af optage lydstyrke ved gentagende gange at trykke på **Tænd/Sluk** tasten indtil du hører "Intern mikrofon optage lydstyrke" eller "Ekstern mikrofon optage lydstyrke".
- Herefter, brug **Op** og **Ned** tasterne til at foretage justeringen af optage lydstyrke ligesom du normalt ville gøre ved ændring af lydstyrke. Din Trek vil annoncere niveauet løbende.

Bemærk venligst: Din Trek enhed vil justere optage lydstyrken på den aktive mikrofon (den interne mikrofon hvis ingen ekstern mikrofon er tilsluttet, eller den eksterne hvis sådan en er tilsluttet).

#### For at justere optage lydstyrke under en igangværende optagelse:

- Tilslut dine hovedtelefoner til din Trek. Disse er nødvendige for at kunne justere lydstyrken.
- Det normale lydoutput på din Trek vil påvirke lydstyrken på alt hvad du hører fra Trek enheden, så juster til et behageligt niveau før du justere lydstyrken på optagelsen.
- Under en optagelse (uafhængigt af hvilken boghylde du befinder dig i), benyt tast **2** til at øge lydstyrken, tast **8** til at mindske lydstyrken eller tast **5** til at vende tilbage til den normale værdi, som er på niveau 6. Bemærk at ved at bruge **Op** og **Ned** tasterne under en optagelse vil justere den normale lydoutput på din Trek og ikke optage lydstyrke.
- De angivne optage lydstyrke niveauer vil ikke blive annonceret når du ændre dem under en igangværende optagelse, men du vil høre ændringerne via dine hovedtelefoner.
- Du kan sætte en optagelse på pause med **Afspil/Stop** tasten og stadig have mulighed for at ændre på optage lydstyrken med tasterne **2** og **8**. Når lydstyrken er på et niveau der passer dig skal du blot starte optagelsen igen med tasten **Afspil/Stop**.

## 6.6 Flertryks indskrivningsmetode

Der er to flertryk indtastningsmetoder at vælge i mellem: "Annoncer hvert tastetryk og indskriv tegn efter pause" (standard) samt "Annoncer kun sidste tegn". Benyt tasterne **4** eller **6** til at vælge din foretrukne metode, efterfulgt af **Bekræft**. Se sektion 5.1 (Tekstsøgning) for yderligere information omkring de to metoder.

## 6.7 Formaterer SD kort

Hvis dit SD kort ikke genkendes af Microsoft Windows, når det sættes i din computers kortlæser, eller når Trek kobles til computeren, kan det skyldes, at kortet skal formateres. Hvis data også af en eller anden grund er ødelagt, kan du have bemærket, at nogle filer/bøger ikke afspilles korrekt på din Trek. Dette er også en indikator for, at der er behov for en reformatering.

For at formatere dit SD kort sættes det ind i Trek, hvorefter der skal trykkes flere gange på Menu tasten **7**, indtil du hører Formaterer SD Kort punktet. Tryk derefter **Bekræft** tasten for at bekræfte. Du vil modtage en advarsel om, at formatering vil slette alle filer på SD kortet. Tryk på **Bekræft**

tasten igen for at fortsætte med at formatere eller tryk på **Stjerne** tasten for at annullere formateringen. Værktøjet vil formatere dit kort og navngive det som VRTrek. Der vil lyde et lydssignal, som indikerer aktivitet. Formatering kan tage fra et par sekunder til 1 eller 2 minutter, afhængig af størrelsen af SD kortet. Etiketten vil være synlig ved siden af drevbogstavet, når du ser på kortet i Windows. Straks det er formateret, vil kun \$VR mapperne være at finde på kortet. Du skal igen kopiere alle dine bøger og filer fra computeren.

For at undgå mulig ødelæggelse af data på SD kortet, bør du altid anvende Windows sikker fjernelse af hardware efter at have kopieret filerne til kortet. Husk også aldrig at fjerne SD kortet fra enheden mens du er i gang med en optagelse og kopierer eller sletter en bog.

## 6.8 Trådløst

Den trådløse konfigurations menu er kun tilgængelig fra Online bogreolen.

Her følger et par punkter som er vigtige før beskrivelsen af online konfigurations menu:

- *Flytilstand* bruges til at slukke for al trådløs kommunikation i situationer hvor det ikke er tilladt at bruge trådløse enheder, for eksempel ved rejser i fly og på enkelte hospitaler. Hvis Flytilstand er aktiveret betyder det, at al trådløs kommunikation er *slået fra*. Du kan også aktivere Flytilstand på tidspunkter hvor du ikke har behov for funktionaliteten for derved at spare på batteriet. Hvis Flytilstand er aktiveret vil du blive informeret herom hvis du trykker på Online tasten, hvorfor din enhed vil annoncere "Flytilstand, Til".
- Prædikatet *SSID* er navnet på et netværk. Det annonceres når du udfører *Søg efter tilgængelige forbindelser*. Det er muligt at et netværk er konfigureret til at skjule dets SSID. I det tilfælde vil navnet ikke fremgå af listen over tilgængelige netværk ved søgning. For at forbinde til sådant et netværk vil du være nødsaget til at bruge funktionen *Opret ny forbindelse* og manuelt angive SSID'et.
- *Kodeord* er autentificerings nøglen til netværket du ønsker at tilslutte til. Et kodeord er følsomt overfor store og små bogstaver, så når du angiver dette ved hjælp af din Trek enheds flertryks indskrivnings metode, skal du muligvis bruge **Bogmærke** tasten til at skifte mellem store og små bogstaver og numerisk.
- Et *Alias* er et navn / en beskrivelse du kan angive til et netværk for identifikation. Det valgfrie alias navn vil ikke blive stavet som det er tilfældet med SSID navnene, så det anbefales at angive et nemt og simpelt navn for den indbyggede tekst-til-tale syntese. Længden på aliaset må maksimalt være 50 tegn.

### 6.8.1 Flytilstand

Benyt denne funktion til at aktivere eller deaktivere den trådløse (Wi-Fi) funktion på din Trek. Som standard er Flytilstand aktiveret. Når Flytilstand er aktiveret er alle trådløse kommunikations muligheder slået fra. Når du slukker for Flytilstands funktionen vil den trådløse funktion blive aktiveret. Du kan aktivere og deaktivere Flytilstand ved at trykke og holde **Online** tasten nede som er placeret over tast 2 på fronten af din enhed. Et LED lyssignal er placeret lige ved denne **Online** tast og lyser gulligt når din Trek er forbundet til et trådløst Wi-Fi netværk. LED lyset blinker når den forsøger at forbinde til et trådløst netværk. LED er slukket når Flytilstand er aktiveret og når din Trek enhed ikke er konfigureret til et netværk. Bemærk venligst at GPS stadig vil fungere selvom din Trek befinder sig i Flytilstand.

### 6.8.2 Import af netværkskonfiguration fra fil

Benyt dette element for at indlæse en netværks konfigurations fil. Tryk på **Bekræft** for at starte importeringen af netværks konfigurations filen fra SD kortet.

### 6.8.3 Søg efter tilgængelige forbindelser

Benyt dette element til at søge efter Wi-Fi netværk som er inde for rækkevidde af din Trek. Benyt Op/Ned tasterne til at navigere gennem listen af tilgængelige netværk og deres SSID'er. Tryk på



**Bekræft** for at godkende det netværk du ønsker at oprette forbindelse til. Du vil herefter blive bedt om at angive kodeord for det valgte netværk. Angiv kodeordet ved at gøre brug af flertryks indskrivnings metoden på det numeriske tastatur. Kodeord er altid følsomme overfor store og små bogstaver. Du kan have brug for at skifte mellem store og små bogstaver og numerisk ved at trykke på Bogmærke tasten. Tryk på **Dvale** tasten for at tilgå beskrivelses tilstanden hvor du vil få annonceret den pågældende tasts underliggende bogstaver og symboler når du trykker på den. Afslut din indskrivelse med **Bekræft** tasten. Hvis du har angivet korrekte oplysninger vil netværket blive tilføjet til din liste over konfigurerede forbindelser og den nye forbindelse vil blive aktiveret. Du vil herefter blive spurgt om du ønsker at oprette et alias for din nye forbindelse.

#### **6.8.4 Start en ny forbindelse**

Som standard vil din Trek altid forbinde til det bedste tilgængelige Wi-Fi inden for rækkevidde. Du kan også selv bruge pil op og pil ned for at gå gennem listen og vælge et netværk som du tidligere har konfigureret. Tryk **Bekræft** for at angive dit valg. Det valgte netværk vil herefter blive brugt til de efterfølgende overførsler af data. Du har kun behov for at bruge denne funktion i tilfælde af, at du har konfigureret flere forskellige netværk og ønsker at aktivere en alternativ forbindelse til hentning af data, end den aktuelle.

#### **6.8.5 Opret ny forbindelse**

Benyt dette element i stedet for at søge efter en ny forbindelse hvis du kender det specifikke SSID / netværk som du ønsker at konfigurere eller hvis dit netværk er sat op til ikke at udsende sit SSID. Du vil blive bedt om at angive SSID'et. Benyt flertryks indskrivnings metoden på det numeriske tastatur for at angive SSID'et og tryk efterfølgende på **Bekræft**. Du vil derefter blive bedt om at angive kodeord. Indskriv dette og afslut med **Bekræft** tasten. Benyt Bogmærke tasten til at skifte mellem store og små bogstaver samt numerisk. Tryk på **Dvale** tasten for at tilgå beskrivelses tilstanden hvor du vil få annonceret den pågældende tasts underliggende bogstaver og symboler når du trykker på den. Hvis du har angivet korrekte oplysninger vil netværket blive tilføjet til din liste over konfigurerede forbindelser og den nye forbindelse vil blive aktiveret. Du vil herefter blive spurgt om du ønsker at oprette et alias for din nye forbindelse.

Bemærk venligst: Din Trek understøtter ikke WEP forbindelser. Forsøger du at forbinde til et WEP netværk vil du få en fejlmeddelelse.

#### **6.8.6 Slet en forbindelse**

Benyt pil op og pil ned for at gå gennem listen og vælge et netværk som du tidligere har konfigureret. Tryk **Bekræft** for at angive dit valg. Det valgte netværk vil herefter blive slettet fra listen over konfigurerede netværk.

#### **6.8.7 Godkend forbindelsen**

Benyt dette element til at verificere din aktuelle internet forbindelse. Din Trek vil forsøge at tilgå en specifik hjemmeside på HumanWare.com. Hvis det lykkedes for din Trek vil den downloade en kort annoncering fra hjemmesiden som informere om, at det lykkedes og at du har forbindelse til internettet. Du kan genafspille annonceringen ved at trykke på **Afspil/Stop** tasten.

**Bemærk venligst:** Såfremt du har behov for MAC adressen på din Trek enhed i forhold til at konfigurere MAC filtrering, find denne ved at trykke på **Info** (tast **0**) på din Trek mens du befinder dig i online bogreolen. Din Trek vil annoncere adressen under den trådløse sektion af informationen.

#### **6.8.8 Trådløst**

Benyt dette element for at aktivere og deaktivere Wi-Fi. Deaktiver gerne Wi-Fi såfremt du ønsker at spare på batteriet, og hvis du ikke påtænker at benytte Wi-Fi.

## 6.9 Bluetooth

Herunder kan du konfigurere Bluetooth indstillinger. Du har mulighed for at forbinde til, fjerne en forbindelse samt glemme eksterne Bluetooth enheder.

### 6.9.1 *Bluetooth*

Benyt dette element for at aktivere og deaktivere Bluetooth. Deaktiver gerne BlueTooth såfremt du ønsker at spare på batteriet, og hvis du ikke påtænker at benytte det.

### 6.9.2 *Tilslut til Bluetooth enhed*

Først skal du være sikker på at dit Bluetooth udstyr er tændt. Efter du har valgt undermenuen vil din Trek enhed påbegynde søgning efter tilgængelige Bluetooth enheder som måtte befinde sig i nærheden. Naviger til enheden som du ønsker at forbinde til ved brug af Op / Ned tasterne og tryk på **Bekræft** for at forbinde til det. Du vil modtage information når du er forbundet. Tryk på tast 5 for at opdatere listen over Bluetooth enheder.

Så snart du er forbundet til en enhed vil Bluetooth automatisk forsøge at finde og forbinde den igen næste gang du tænder for din Trek.

### 6.9.3 *Afbryd tilslutning til Bluetooth enhed*

I denne undermenu vil du få præsenteret en liste over navne på enheder som du aktuelt har forbindelse til. Naviger til navnet på den enhed som du ønsker at fjerne forbindelsen til ved at gøre brug af Op / Ned tasterne, og tryk på **Bekræft** for at afbryde forbindelsen. Du får en annoncering som bekræfter afbrydelsen.

### 6.9.4 *Glem Bluetooth enhed*

Herunder får du præsenteret en liste over navne på enheder som du både nu og tidligere har haft forbindelse til. Naviger til navnet på den enhed som du ønsker at glemme, ved at gøre brug af Op / Ned tasterne, og tryk på **Bekræft**. Du vil også her modtage information når processen er gennemført.

### 6.9.5 *Bluetooth Enheds Assistent*

Aktiver kun dette såfremt din Bluetooth enheds lyd virker til at blive afskåret i begyndelsen eller i slutningen af en lydafspilning.

## 6.10 Generelt

Den generelle konfigurations menu består af to elementer: "Afbryd alle aktuelle overførsler" og "Meddelelsestilstand". For at afbryde alle aktuelle overførsler, benyt elementet "Afbryd alle aktuelle overførsler", efterfulgt af **Bekræft** tasten. Benyt elementet "Meddelelsestilstand" til at konfigurere måden hvorpå din Trek informere dig om en fuldført download proces ved at vælge i mellem Bip samt meddelelse (standard), Ingen meddelelser og Kun bip.

## 6.11 Internet Radio

Benyt dette menu element til at administrere Internet Radio tjenesten. For at aktivere denne tjeneste skal du blot forbinde din Trek til et trådløst Wi-Fi netværk. En Internet Radio boghyld vil automatisk blive tilføjet til din online bogreol. Benyt "Humanware foreslået spilleliste" for at ændre på din region og derved spillelisten som tilbydes til dig. Denne spilleliste er prædefineret og afhænger af det givne land eller region (for eksempel: Nordamerika). Angiv en spilleliste med tasterne **4** eller **6**, og tryk på **Bekræft**. Du kan også benytte funktionen "Importer internet radio afspilningsliste fra fil" for at tilføje din helt egen spilleliste. Med elementet "Eksporter alle spillelister til S D kort" kan du tilføje alle dine internet radio spillelister til dit S D kort.

## 6.12 Podcasts

Benyt dette menu element til at administrere Podcast tjenesten. For at aktivere denne tjeneste skal du blot forbinde din Trek til et trådløst Wi-Fi netværk. Benyt "Overførte podcast afsnit der skal beholdes" til at vælge hvor mange podcast episoder du ønsker at beholde på din Trek enhed (vælg mellem 1 og 10, standard angivet til 3) eller om du foretrækker manuelt at angive om de skal beholdes. Automatisk overførte episoder vil blive fjernet automatisk fra den interne hukommelse, med mindre du har valgt manuelt at administrere disse, så kan du benytte tast **3** for at slette. Benyt "Importer podcast feed fra fil" elementet til at importere et podcast feed til din Trek direkte fra dit SD kort. Du kan benytte elementet "Eksporter abonnerede podcast feed til S D kort" til at eksportere dine podcast feeds som du har valgt at abonnere på til dit S D kort. Benyt "HumanWare foreslået podcast" elementet til at ændre på din region og derved de foreslåede podcasts som tilbydes til dig. De foreslåede podcasts er prædefineret og afhænger af det givne land eller region (for eksempel: Nordamerika).

## 6.13 NLS Bogkassetter (Kun i USA) - ENGELSK

Use this menu to manage the NLS BARD online service. To turn on this service, connect your Trek to a wireless network and select the "Add NLS BARD service" option followed by **Confirm**. You will be prompted to enter your registered username and password using the multi-tap text entry method. Passwords are usually case sensitive. You may toggle between uppercase, lowercase, and numeric only by pressing the Bookmark key. End your entry with the **Confirm** key. You can also use the item "Import NLS BARD configuration from file" to import your account information with a file on your S D card. Once you have successfully entered your account information, a NLS BARD bookshelf will be added to the online bookcase. To remove this service, use "Remove NLS BARD service and delete all associated files". Use the "NLS BARD book type search" item to search for Audio books only (default), Audio and Braille, or Braille books only. Use the item "Modify NLS BARD login information" to modify your account information.

## 6.14 Bookshare

Benyt dette menu element til at administrere Bookshare tjenesten. Denne tjeneste kan aktiveres ved at navigere og vælge elementet "Tilføj Bookshare tjenesten" efterfulgt af **Bekræft** tasten. Du vil blive bedt om at angive din registrerede email adresse og kodeord som du kan angive ved at benytte flertryks indskrivnings metoden. Kodeord er altid følsomme overfor store og små bogstaver. Du kan have brug for at skifte mellem store og små bogstaver og numerisk ved at trykke på Bogmærke tasten. Afslut din indskrivelse ved at trykke på **Bekræft** tasten. Med elementet "Importer en Bookshare konfiguration fra fil" kan du også importere en fil med dine Bookshare konto informationer ved brug af en fil fra dit SD kort. Efter du har fuldført angivelserne af dine konto informationer vil en Bookshare boghylde blive tilføjet til din online bogreol. Elementet "Fjern Bookshare tjenesten og fjern alle associerede bøger" kan du benytte hvis du ønsker at slette din konto og derved også tjenesten. Benyt "Ændre Bookshare login informationerne" for at konfigurere dine konto informationer.

## 6.15 NFB Newslin (ikke tilgængeligt i Danmark) - ENGELSK

Use the NFB Newslin menu to manage the online service. The service can be turned on by selecting the "Add NFB Newslin service" item followed by the **Confirm** key. You will then be prompted to enter your NFB Newslin member ID and PIN each followed by the **Confirm** key. After you have successfully entered your account information an NFB Newslin online bookshelf will be added to the online bookcase. If you select the item "Remove NFB Newslin service and delete all associate books", the service is removed and you will be prompted to confirm your choice. All synchronized content will be deleted and the NFB Newslin bookshelf will be removed from the online bookcase. Use the item "Get latest editions" to configure how often the Trek will

download new content by choosing between “Once daily” or “Always” (default). Use the item “Modify NFB Newsline login information” to modify your account information.

## 6.16 DAISY Online

Benyt denne menu til at administrer DAISY Online tjenesten. Vælg elementet “Tilføj en DAISY online tjeneste” for at angive hvilken tjeneste du ønsker at tilføje efterfulgt af de korrekte konto informationer såsom navn og kodeord. Benyt elementet “Importer en DAISY online tjeneste konfiguration fra fil” for at importere en prædefineret DAISY Online konfiguration til din Trek. Benyt menu elementet “Ændre DAISY online tjeneste login informationer” for at indstille din konto. Naviger til og brug elementet “Hvilken overførselsmetode vil du bruge” for at angive hvilken metode din Trek skal benytte til download af bøger gennem DAISY Online. Du kan vælge mellem Automatisk overførsel, Manuel Overførsel (standard) samt Semi-automatisk overførsel. Med den automatiske download metode vil dine valgte bøger eller de foreslåede fra dit bibliotek automatisk blive overført til din Trek. Med den manuelle metode vil du have adgang til menu elementet “Hent flere bøger” i DAISY Online boghylden og manuelt vælge hvilke bøger du ønsker at downloade og returnere andre bøger direkte, uden at downloade dem. Med den Semi-automatiske overførsels metode har du i stand til at hente aviser og magasiner helt automatisk, og manuelt angive andet indhold der skal hentes ned også. Benyt “Fjern en DAISY Online tjeneste” for at slette en DAISY Online konto og fjerne alle de tilhørende bøger fra din Trek.

## 6.17 Opdatering af kort

Her kan du vælge at tilføje eller fjerne kort fra din Trek enheds interne hukommelse. Kort inddeles i tre 3 niveauer: Kort pakker, Lande samt Områder. Benyt navigations tasterne til at springe mellem de forskellige niveauer. Benyt tasterne 2 og 8 til at navigere til et andet niveau.

**Niveau 1 (Kort pakke):** Du vil have adgang til en enkelt kort pakke som installeres som standard, alt efter hvor du har købt din Trek enhed. Kort pakker er det mest generelle kort niveau og er oftest hele kontinenter (Nordamerika, Europa, Afrika, Oceanien). Benyt navigations tasterne til at navigere gennem dine tilgængelige Kort pakker og tryk på **Bogmærke** tasten for at markere eller afmarkere en pakke. Yderligere kort og pakker kan du købe hos [www.instrulog.dk](http://www.instrulog.dk).

**Niveau 2 (Lande):** Lande der er inkluderet i din eller dine Kort pakker vil du få præsenteret herunder. Benyt navigations tasterne til at navigere gennem dine tilgængelige lande og tryk på **Bogmærke** tasten for at markere eller afmarkere et eller flere lande.

**Niveau 3 (Områder):** Områder er det mindste kort niveau og dækker oftest over provinser eller stater i et land. Alle områder der er i de enkelte lande som du har adgang til vil blive præsenteret under dette niveau. Benyt navigations tasterne til at navigere gennem dine tilgængelige områder og tryk på **Bogmærke** tasten for at markere eller afmarkere et eller flere af dem.

Når du har markeret dine lande eller området, tryk da på **Bekræft** tasten for at godkende ændringerne eller benyt **Annuler** tasten til at forlade menuen. Efter du har trykket på **Bekræft** tasten vil de netop valgt lande og / eller områder blive downloadet og installeret, mens du ved afmarkeringer vil fjerne dem, og derved også frigive plads på din interne hukommelse.

Kort til din Trek enhed er store og meget detaljeret, du kan derfor godt forvente at det kan tage helt op til et par timer at hente ned. Derfor skal du sikre dig at have rigeligt med plads tilbage på den interne hukommelse før du påbegynder download af nye kort.

Bemærk venligst at din Trek enhed vil slukke efter installation / opdatering af kort.

## 6.18 Software opdateringer

Software opdatering konfigurations menu består af to elementer: "Tjek automatisk efter nye opdateringer" og "Tjek efter opdateringer nu". Som standard vil din Trek automatisk tjekke for nye opdateringer når du tilgår din Online bogreol. Såfremt du vælger elementet "Tjek efter opdateringer nu" vil din Trek med det samme tjekke for tilgængelige opdateringer. Dette menu element kan bruges flere gange, også selvom "Tjek automatisk efter nye opdateringer" allerede er forsøgt. Såfremt "Tjek automatisk efter nye opdateringer" er deaktiveret er det nødvendigt at gøre brug af "Tjek efter opdateringer nu" elementet for at se efter nye opdateringer for din Trek, da dette ellers ikke sker automatisk.

Når Tjek efter opdateringer er aktiveret vil din Trek enhed også se om der er opdateringer til dine installerede kort.

---

## 7 Boghylde struktur og kendetegn

---

Den maksimale længde på filnavnet inklusiv filstien er 512 tegn (inkluderer media/bog sti) for alle bøger på boghylden. Hukommelseskortet scannes, når det sættes i, og enhver fil eller mappe, hvor det fulde navn er større end 512 tegn, vil blive ignoreret.

De efterfølgende afsnit giver generelle regler og information for aflytning af boghylden ikke talende bøger.

### 7.1 Andre bøger

#### 7.1.1 *Andre bøger struktur*

Den efterfølgende liste giver et eksempel på, hvorledes bogfiler kan være grupperet i mapper. Mapper er nummereret i den rækkefølge, som de findes i, startende med roden, idet det antages, at den indeholder filer. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

Mappe: \SVROtherBooks.

Regler: Hver fil i roden er defineret som en bog med egen læseposition og bogmærker. Den enkelte bogs filer kan slettes ved brug af tast **3**, mens der bladres i boghylden.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama.

Regler: Dette er en valgfri mappe til at kategorisere typen af bog.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama\BookA.

Regler: Dette er mappen, som indeholder bogens filer. Hele mappen er defineret som en bog, med en læseposition og bogmærker sæt. Når du bladrer igennem boghylden, kan du anvende tast **3** til at slette bogen, hvilket betyder, at hele bogmappen slettes.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama\BookB.

Regler: Samme som Bog A.

Mappe: \SVROtherBooks\Mystery.

Regler: Dette er en valgfri mappe til at kategorisere typen af bog.

Mappe: \SVROtherBooks\Mystery\BookC.

Regler: Samme som Bog A.

#### 7.1.2 *Andre bøger kendetegn*

Gennemse Boghylde: Flyt imellem mappeniveauer med tasterne **2** og **8**. Bemærk, at det laveste mappeniveau også er bogniveauet, eftersom en bog er defineret som en samling af filer på det laveste mappeniveau. Højere mappeniveauer er valgfrie til at kategorisere typer af bøger som for eksempel i Drama mappen oven over. Der kan være op til 8 niveauer af mapper. Benyt **Gå til bog** for at hoppe til et bestemt bognummer. Benyt tast **3** for at slette en bog. Benyt tast **3** to gange for at slette en mappe. For at bekræfte en sletning, tryk på **Bekræft** tasten og enhver anden tast for at annullere.

Læsning: Afspilning sløjfer imellem filerne i en mappe (bog). Naviger imellem filerne i en mappe ved brug af tasterne **4** eller **6**. Fil og Tidshop navigeringsniveauer er mulig. Gå til fil og Gå til tid er mulig.

**Info** (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle bog (mappe).

**Hvor er jeg** (tast **5**): Rapporterer procentvis del i hele bogen, nummer og navn på den aktuelle fil såvel som tiden (tal, forløbet og resterende) for den aktuelle fil.

## 7.2 Audible bøger

Din Trek enhed kan afspille Audible bøger i formatet Enhanced Audio (.aax). For at blive i stand til at afspille disse Audible bøger skal du på din Trek aktivere Audible ved brug af softwaren Audible Manager. Du skal derfor downloade og installere Audible Manager direkte fra Audibles website for at fortsætte.

### 7.2.1 *Aktivering af Audible på Trek*

Efter installering af Audible Manager skal du tilslutte din Trek enhed til din computer ved at gøre brug af det lange USB kablet, og vær sikker på at din Trek er slukket når du tilslutter. Så snart du har tilsluttet din Trek til computeren kan du tænde for den og vente et par sekunder før din computer automatisk vil genkende den. Du skal nu aktivere din Trek ved at bruge Audible Manager programmet. Har du brug for at lære mere omkring Audible Manager programmet bør du finde Hjælp / Support sektionen på Audibles website.

Når Audible Manager aktiverer din Trek enhed vil det oprette en ny reserveret mappe med navnet \$VRAudible i roden af Treks SD kort. Det vil placere en skjult system aktiveringsfil (.SYS) i denne \$VRAudible mappe, og filen må ikke slettes. Hvis du vil gemme Audible bøger på flere forskellige SD kort, skal du aktivere hvert SD kort separat. Alle Audible bøger skal også gemmes i denne \$VRAudible mappe.

### 7.2.2 *Overførsel af bog*

For at overføre Audible bøger skal du enten anvende Audible Manager med Trek tilsluttet, eller Windows Stifinder til at overføre .aax Audible bogfil fra Audible download mappen på din computer direkte til \$VRAudible mappen på SD kortet. Hvis du anvender Windows Stifinder til at overføre filen kan du drage fordel af den højere overførselshastighed for din computers kortlæser, såfremt den har sådan en. Hvis du vælger at overføre bøger gennem Audible Manager skal du altid have din Trek enhed tilsluttet din computer.

### 7.2.3 *Audible struktur*

Du skal blot placere dine Audible bøger i \$VRAudible mappen. De må ikke være placeret i undermapper.

### 7.2.4 *Audible kendetegn*

Gennemse Boghylde: Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver Audible bogfil, eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Benyt tast **3** for at Slette bogen. For at bekræfte en sletning, tryk på **Bekræft** tasten og enhver anden tast for at annullere.

Læsning: Benyt tasterne **2** og **8** for at navigere efter overskriftsmærker, som findes i Audible bogen, eller ved valgte Tidshop. Gå til overskrift og Gå til tid er mulig.

**Info** tast **0**: Rapporterer information for den aktuelle Audible fil.

**Hvor er jeg**:: Rapporterer den aktuelle læseposition i Audible filen. Tryk 2 gange indenfor 10 sekunder for at rapporterer yderligere information om Audible bogen.

## 7.3 Musik boghylde

Musik boghylden findes i den reserverede mappe \$VRMusic. Den indeholder en mappestruktur af audiofiler, og hele denne struktur er defineret som Al Musik bog. Med mindre du opretter en spilleliste, vil denne være den eneste Musik bog. Hvis du tilføjer spilleliste (M3U) filer i roden af \$VRMusic, vil hver spilleliste være en ekstra musik bog. I Musik boghylden vil Slet bog tasten,

tast **3**, ikke fungere. Du kan derimod slette individuelle filer eller hele mapper fra AI Musik bogen, når den er åbnet.

### 7.3.1 *Musik struktur*

Du kan navigere i op til 8 niveauer af mapper i musik. Benyt tasterne **2** og **8** for at vælge mappe eller fil navigeringsniveau. Du kan derefter flytte tilbage eller fremad på det valgte niveau ved brug af tasterne **4** og **6**. Hvis du har mere end 8 mappeniveauer, vil de ekstra niveauer vil tilføjet til niveau 8 listen over mapper.

Hvis du vælger 'Fil' navigeringsniveau, vil du høre navnet på den aktuelle fil. Hvis du vælger et mappeniveau navigering, vil du høre navnet på den aktuelle mappe på dette niveau. På ethvert sted i din struktur kan du altid vælge det dybeste navigeringsniveau. Hvis den aktuelle mapper er på et højere niveau end dit dybeste niveau, vil mappenavnet ikke blive annonceret. Lad os for eksempel sige, at du har en musik struktur, som indeholder \$VRMusic\Classic\Mozart og \$VRMusic\Classic\Beethoven\Ninth\_symphony. Hvis du aktuelt er placeret i Classic\Mozart, mens afspilning er inaktiv, vil skift af navigering fra Fil til Niveau 1 annoncere 'Classic'. Skift fra Niveau 1 til Niveau 2 vil annoncere 'Mozart'. Skift fra Niveau 2 til Niveau 3 vil ikke annoncere noget, da der ikke er noget mappenavn for Niveau 3 mappen i Classic\Mozart. Hvis du er placeret i Classic\Beethoven, mens afspilning er inaktiv, vil skift fra Niveau 2 til Niveau 3 annoncere 'Ninth\_symphony'.

Hvis du placerer nogle filer i roden af \$VRMusic, vil de kun blive listet ved fil navigeringsniveau.

### 7.3.2 *Musik kendetegn*

Gennemse Boghylde: Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver Musik bog, eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Bemærk, at kun 1 musik bog (AI Musik) vil være på musik boghylden, med mindre du opretter yderligere spilleliste bøger. Du kan ikke anvende tast **3** på Slet en bog.

Læsning: Hvis din enhed er indstillet til Sløjfe Mappe vil afspilningen automatisk starte forfra med filerne indenfor den specifikke mappe. Afspilning vil automatisk starte forfra ved begyndelsen af den aktuelle mappe, når den sidste sang / fil er afspillet. Såfremt din enhed er indstillet til Sløjfe Enkel vil afspilningen automatisk genstarte den samme musikfil hver gang. Du kan anvende tasterne **2** eller **8** til at vælge mappe eller filnavigering. Gå til mappe og Gå til fil funktioner er også mulig. Hvis afspilning er sat til Tilfældig afspilning, vil filerne i den aktuelle musik bog blive blandet. For eksempel hvis AI Musik bogen afspilles, vil alle dine musikfiler blive blandet. Hvis der afspilles en spilleliste bog, vil kun filerne i denne spilleliste blive blandet. Når slutningen på en blandet musik bog nås, vil afspilning starte fra begyndelsen af den blandede musik bog.

Sletning af musikfiler: Benyt tast **3** for at slette musik filer under navigering fil niveau. Du vil blive bedt om at bekræfte sletning af filen. For at slette en mappe, naviger tilbage i mappens niveau. Tryk på tast **3** for at slette mappen og tryk på **Bekræft** tasten for at bekræfte ønsket om at slette, eller en vilkårlig tast for at annullere.

**Info** (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle musik bog, såsom totalt antal mapper og filer, samt total tid for bogen.

**Hvor er jeg** (tast **5**): Rapporterer aktuel læseposition og information om den aktuelle fil. Trykkes tast **5** to gange indenfor 10 sekunder, annonceres tag information data. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

Hastighed: Din Trek sætter den variable hastighedskontrol tilbage til normal hastighed, og vender tilbage til den forrige indstilling for hastigheden, når du afslutter Musik boghylden. Bemærk venligst: Det er kun muligt at lytte til stereo musik ved normal hastighed. Hvis du øger eller mindsker hastigheden, vil den blive afspillet i mono.

Bas og Diskant: Tonekontrollen er erstattet med adskilte bas og diskant kontroller.



### 7.3.3 *Musik søgning*

Du kan søge i din musik ved at trykke på **Gå Til** tasten indtil du hører annonceringen "Søg". Benyt herefter flertryks indtastnings metoden på tastaturet som beskrevet i Tekstsøgnings sektionen til at angive ordet eller flere ord som du vil søge efter og tryk på **Bekræft** tasten. Benyt **Bogmærke** tasten når du ønsker at skifte mellem Tekst og Numerisk indskrivning. Trek vil finde den første mappe eller fil der indeholder dit angivne søgeord. Afspilningen vil starte fra begyndelsen af filen eller den første fil i mappen. Herfra kan du trykke på tast **4** eller **6** til at finde det forrige eller det næste søgeresultat.

### 7.3.4 *Spillelister*

Musik boghylden kan indeholde spillelister. En spilleliste er en tekstfil, som indeholder en liste over understøttede audiofiler, der skal afspilles. Den skal have filtypenavnet "m3u". En spilleliste kan ikke indeholde link til andre spillelister. Selvom du måske sletter filer i den midlertidige spilleliste, så kan du ikke benytte tast **3** til at slette filer i en permanent M3U spilleliste.

### 7.3.5 *Midlertidig spilleliste*

Du kan oprette en midlertidig spilleliste for et undersæt af mapper, som findes i \$VRMusic mappen. Du kan ikke oprette en midlertidig spilleliste fra filer, der findes i rodniveauet af \$VRMusic mappen.

- Tryk tast **1** flere gange, indtil du kommer til Musik boghylden. Tryk derefter **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Opret midlertidig spilleliste".
- Benyt nu tasterne **2/8** og **4/6** for at navigere til den første mappe, du vil have med i din spilleliste. Tryk derefter tasterne **Bekræft** eller **Afspil**. Den valgte mappe og alle dens undermapper vil nu indgå i din midlertidige spilleliste. Hvis du trykker **Afspil** tasten, vil afspilning af spillelisten begynde.  
Bemærk: Vælges der en mappe for oprettelse af en midlertidig spilleliste, vil dette fungere lidt anderledes end mappenavigeringen, beskrevet i afsnittene oven over. Umiddelbart efter at have hørt meddelelsen "Opret midlertidig spilleliste", vil du høre navnet på den første mappe på det øverste niveau i din musikbog. Benyt tasterne **4** og **6** for at løbe igennem alle mapper på dette øverste niveau. Straks du er kommet til den øverste mappe af interesse, kan du anvende tast **8 til at gå et niveau ned, og derefter med tasterne 4 og 6** løbe igennem mapperne på det næste niveau inden i den pågældende øverste mappe. Du kan gå til lavere niveauer på samme måde. For at gå til en anden mappe på et højere niveau skal du først benytte tast **2** for at komme op til det pågældende niveau, inden du igen benytter tasterne **4** og **6** for at navigere til det.
- Naviger indenfor spillelisten ved brug af tasterne **2/8** og **4/6**, **Gå til mappe**, og **Gå til fil** tasterne.
- Tryk tast **0** for at få det totale antal af mapper og filer samt længden af din spilleliste.
- Tryk tast **9** for at aktivere tilfældig afspilning, og tryk tast **9** igen for at slå tilfældig afspilning fra.
- Spillelisten er ryddet så snart du trykker på tast **1** for at vende tilbage til boghylden, men den bibeholdes hvis du i stedet vælger at slukke uden at trykke på tast **1**.

Lad os som eksempel sige, at du har organiseret dine \$VRMusic filer i 3 mappeniveauer. Du kan have musik genre på niveau 1, kunstnere på niveau 2 og album på niveau 3. Det er nu let at afspille musik af en bestemt genre, kunstner eller lytte til et bestemt album. Lad os antage, at dine Niveau 1 genremapper inkluderer Classical, Country, Folk og Rock. Antag nu, at i Classical har vi Niveau 2 mapper for kunstnerne Beethoven, Mozart og Strauss. Du beslutter, om du vil afspille al din Mozart musik. Gå til Musik boghylden. Tryk derefter **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Opret Midlertidig Afspille Liste". Tryk på tast **6** indstil du hører annonceringen, "Classic". Tryk nu tast **8** for at flytte ned til dine niveau 2 mapper, og tryk tast **6** for at komme til Mozart mappen. Tryk **Afspil** tasten. Alle dine Mozart album vil nu blive brugt til at oprette din midlertidige

spilleliste, og afspilning af den vil starte. Hvis du trykker tast **9**, vil sporene, der findes i disse album, blive afspillet i tilfældig rækkefølge. Trykkes tast **0**, annonceres det totale antal Mozart album, totale antal filer og deres totale afspilletid.

### 7.3.6 *Mappe og Filnavn Annoncering*

Når du gennemser Musik boghylden, kan du eventuelt ønske at høre annoncering af fil og mappenavne. Trek vil give denne information, hvis afspilleren er i Stop tilstand, men vil udelade annonceringen, hvis afspilleren er i Afspille tilstand. I begge tilfælde vil den gentage annonceringerne, hvis du trykker tasten **5 (Hvor er jeg)**. Så hvis du således vil anvende tast **4** eller **6** til at navigere tilbage og frem imellem musik filer, og ikke ønsker at høre mappe/fil annonceringen skal du blot først trykke **Afspil** tasten for at sætte afspilleren i afspilningstilstand.

## 7.4 Gemte Podcasts

Gemte Podcast boghylden indeholder en mappestruktur af audiofiler, hvor hver mappe repræsenterer en podcast feed, og hver fil en episode af denne feed. Hver fil (episode) er defineret som en separat podcast bog. Det er her du finder dine podcasts som du har gemt på dit S D kort fra Podcast boghylden fra din Online bogreol.

### 7.4.1 *Gemte Podcasts Struktur*

Den efterfølgende liste giver et eksempel på, hvorledes podcast filer kan være grupperet i mapper. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

Mappe: \$VRPodcasts

Kan indeholde filer: Ja

Regler: Enhver fil, som findes i roden af \$VRPodcasts, vil blive annonceret som individuelle bøger.

Mappe: \ \$VRPodcasts\Feedname.

Kan indeholde audiofiler: Ja.

Regler: Dette er mappen for gruppering af podcast episode filerne under deres feed navn.

### 7.4.2 *Gemte Podcasts kendetegn*

Gennemse Boghylde: Flyt mellem mappeniveauerne med **Op** og **Ned** tasterne. Det laveste niveau kaldes for bogniveauet. Filer i roden af \$VRPodcasts vil kun blive annonceret på bogniveauet. Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver Podcast bogfil (episode), eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Benyt tast **3** for at Slette en bog fil. Benyt tast **3** to gange for at slette en mappe. For at bekræfte en sletning, tryk på **Bekræft** tasten og enhver anden tast for at annullere.

Læsning: Afspilning stopper ved slutningen af hver fil. Kun Tidshop navigeringsniveau er mulig på tasterne **2** eller **8**. Gå til tid er også muligt.

**Info** (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle Podcast bog (fil).

**Hvor er jeg?** (tast **5**): giver også nuværende position og information om den aktuelle fil. Trykkes tast **5** to gange, annonceres tag information data. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

## 7.5 Tekst boghylde

Din Trek enhed kan også gemme tekstfiler, grupperet sammen i mapper under den reserverede mappe \$VRText. De afspilles ved brug af den indbyggede tekst-til-tale funktion i din Trek. Hver tekstfil i \$VRText mappen opfattes som en bog. Understøttede formater: bra, brf, DOCX, fb2,

html, rtf, SES3, txt og xml. Bemærk, at når de er tilstede, vil billedbeskrivelse tags blive annonceret i html og xml dokumenter.

### **7.5.1** *Tekstfil struktur*

Tekstfilerne kan enten være i roden af \$VRText, eller organiseret i undermapper kategorier. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

### **7.5.2** *Tekstfil kendetegn*

Gennemse Boghylde: Flyt mellem mappeniveauerne med tasterne **2** og **8**. Det laveste niveau kaldes for bogniveauet. Filer i roden af \$VRText vil kun blive annonceret på bogniveauet. Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver tekstfil, eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt filnummer. Benyt tast **3** for at Slette en tekstfil. Benyt tast **3** to gange for at slette en mappe. For at bekræfte en sletning, tryk på **Bekræft** tasten og enhver anden tast for at annullere.

Læsning: Afspilning stopper ved slutningen af hver fil. Navigering med **Venstre** og **Højre** tasterne inkluderer: side (hvis der er sidemarkeringer i filen), skærm (hvis der ikke finde sidemarkeringer), afsnit, linje, sætning, ord, stavning og tegn. Hvis du udfører en søgning i tekst, tilføjes et Søgeniveau som det sidste navigeringsniveau, hvorved du kan finde næste eller forrige søgemne. Gå til side er mulig, hvis filen har sidemarkeringer. Gå til procent (se ovenfor) er også tilgængeligt.

**Info** (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle tekstfil såsom dens størrelse.

**Hvor er jeg** (tast **5**): Rapporterer den aktuelle position som en procentvis størrelse, regnet fra starten af filen.

### **7.5.3** *Navigere HTML/XML/DOCX overskrifter*

For html/xml filer, som har overskrift tags (<H1> til <H6>), og DOCX filer med stiliserede overskrifter, vil disse svare til de tilsvarende navigeringsniveauer på tasterne **2/8**. Vær opmærksom på, at visse html/xml filer ikke konsekvent anvender disse tags for overskrifter. For eksempel kan filen have en H1 og H3 overskrift, men ingen H2 overskrift. I dette tilfælde vil Trek kun præsentere niveau 1 og niveau 3 i **2/8** menuen. En html/xml fil kan også have en enkelt H1 overskrift for en titel, men uden andre H1 tags i filen. I dette tilfælde vil din Trek hoppe til slut på filen, hvis du trykker højre pil (tast **6**) efter at have valgt niveau 1 navigering.



---

## 8 DAISY Online

---

### 8.1 Menupunkter

Bemærk venligst: De følgende menuer og menupunkter er kun tilgængelige fra den online bogreol.

Menu: DAISY Online

Punkt: Tilføj DAISY Online tjeneste

Punkt: Import af DAISY Online konfiguration fra fil

Punkt: Ændre DAISY Online login information

Punkt: Metode til download

Værdier: Automatisk overførsel, Manuel Overførsel, Semi-automatisk overførsel

Punkt: Fjern DAISY Online tjeneste

### 8.2 DAISY Online konfigurations menu

Fra den Online konfigurations menu kan du administrere DAISY online tjenesten. Vælg elementet "Tilføj en DAISY online tjeneste" for at angive hvilken tjeneste du ønsker at tilføje efterfulgt af de korrekte konto informationer såsom navn og kodeord. Benyt elementet "Importer en DAISY online tjeneste konfiguration fra fil" for at importere en prædefineret DAISY Online konfiguration til din Trek. Benyt menu elementet "Ændre DAISY online tjeneste login informationer" for at indstille din konto. Naviger til og brug elementet "Hvilken overførselsmetode vil du bruge" for at angive hvilken metode din Trek skal benytte til download af bøger gennem DAISY Online. Du kan vælge mellem Automatisk overførsel, Manuel Overførsel (standard) samt Semi-automatisk overførsel. Med den automatiske download metode vil dine valgte bøger eller de foreslåede fra dit bibliotek automatisk blive overført til din Trek. Med den manuelle metode vil du have adgang til menu elementet "Hent flere bøger" i DAISY Online boghylden og manuelt vælge hvilke bøger du ønsker at downloade og returnere andre bøger direkte, uden at downloade dem. Med den Semi-automatiske overførsels metode har du i stand til at hente aviser og magasiner helt automatisk, og manuelt angive andet indhold der skal hentes ned også. Benyt "Fjern en DAISY Online tjeneste" for at slette en DAISY Online konto og fjerne alle de tilhørende bøger fra din Trek.

### 8.3 DAISY Online Tjenesten

Når din Trek er forbundet til et trådløst netværk vil du være i stand til at tilgå DAISY Online (DOD), en online tjeneste som bruges til at downloade bøger fra understøttede DAISY Online Biblioteker.

#### For at aktivere DAISY Online Tjenesten:

- Tryk på **Online** tasten for at navigere til den online bogreol.
- Tryk på menu tast **7** flere gange for at tilgå DAISY Online menuen.
- Vælg elementet "Tilføj en DAISY online tjeneste" med tasterne **2** og **8** efterfulgt af **Bekræft**.
- Benyt tasterne **2** og **8** til at vælge den tjeneste du vil tilføje, og vælg med **Bekræft**.
- Angiv dit DAISY Online brugernavn og kodeord.
- Så snart du har konfigureret en DAISY Online konto og tilføjet den fra online konfigurations menuen vil en DAISY Online boghylde med et tilhørende biblioteknavn blive oprettet i din online bogreol. Efterfølgende og for hver konfigurerede konto vil en ny DAISY Online bogreol blive tilføjet til din online boghylde oversigt. Såfremt der er mere

- end en konfigureret konto til den samme DOD tjeneste vil din Trek enhed annoncere brugernavnet sammen med navnet på tjenesten, når du navigere gennem listen.
- I din DAISY Online bogreol har du mulighed for at finde de bøger du har downloadet via din konto. Såfremt en given bogs udløbsdato kendes vil denne blive annonceret lige efter annonceringen af bogens titel. Når en bog er udløbet og skal returneres vil det blive annonceret før titlen. Tryk på **Hvor er jeg** tasten vil give dig en beskrivelse om pågældende bog, hvis der er nogen, og hvorvidt bogen er downloadet eller ikke. Fra en bog kan du også trykke på **Hvor er jeg** tasten for at få oplyst den eventuelle udløbsdato.

#### Navigation i DAISY Online Boghylden:

- Hver DAISY Online tjeneste tilbyder en menu som kan være forskellige fra de andre tjenester. Menuerne kan derfor kaldes for dynamiske. Eksempelvis vil enkelte tjenester give dig mulighed for at kopierer bøger under tast **3**, mens andre ikke gør. Forskellige download metoder kan blive indstillet som standard, og samtidigt kan der være forskellige politikker omkring returnering af bøger.
- Dynamiske menuer kan også have indflydelse på hvordan du søger efter indhold og hvordan du gennemser de forskellige kataloger, ønskelister, reserverede materialer og nye titler der er blevet tilføjet.
- To variationer af søgemuligheder er tilgængelige: Enkel søgning og Specifik søgning. Generelt set vil den enkelte DAISY Online Tjeneste understøtte en af disse to muligheder. De fleste tjenester gør brug af Enkelt inputs søgnings muligheden mens kun et begrænset antal tilbyder den Specifikke input søgnings mulighed.
- Med Enkel input søgning vil du blive bedt om at angive dit søgeord ved at gøre brug af flertrykks indskrivnings metoden. Benyt **Bogmærke** tasten når du ønsker at skifte mellem Tekst og Numerisk indskrivning. Du kan redigere en tidligere søgning ved at indskrive et nyt søgeord som så automatisk vil blive tilføjet til din liste over tidligere søgeord. Benyt **Bekræft** tasten for at starte en søgning og få præsenteret eventuelle søgeresultater eller tryk på **Stjerne** tasten for at annullere søgningen. Du vil vende tilbage til den dynamiske menu såfremt at din søgning blev starter derfra, alternativt vil du vende tilbage til din DOD bogreol.
- Med Specifik søgningen kan du angive flere specifikke parametre som du ønsker at søge efter såsom titel, forfatter og så videre - hvert tilgængelige parametre vil have sit eget særskilte input felt og du kan angive flere specifikke parametre at søge efter på samme tid. Tryk på **Venstre/Højre (4/6)** tasterne for at starte flertrykks indskrivnings metoden for de angivende parametre. Navnet på det første parametre vil blive annonceret efterfulgt af dit seneste søgeord som du angav for det specifikke element. Du kan ændre det aktuelle parametre ved at benytte **Op/Ned** tasterne. Benyt **Bogmærke** tasten til at skifte mellem Tekst og Numerisk indskrivning mens du indskriver. Benyt **Bekræft** tasten for at starte en søgning og få præsenteret eventuelle søgeresultater eller tryk på **Stjerne** tasten for at annullere søgningen. Du vil vende tilbage til den dynamiske menu såfremt at din søgning blev starter derfra, alternativt vil du vende tilbage til din DOD bogreol.
- Forskellige tjenester vil muligvis også resultere i forskellige annonceringer. Du kan altid trykke på **Info** tasten for at høre disse annonceringer igen - og når du har gehørt dem kan du trykke på en vilkårlig tast for at afbryde en annoncering.
- Yderligere, alt efter den DAISY Online Tjeneste som du aktuelt gør brug af, vil forskellige funktioner være tilgængelige for dig under tast **3**. Elementet "Slet den aktuelle bog fra den interne hukommelse" vil altid være tilgængelig mens elementer såsom "Flyt den aktuelle bog fra den interne hukommelse til dit SD kort" og "Download igen" defineres af din DAISY Online Tjeneste.
- Til trods for at hver dynamisk menu er forskellige er der en række generelle regler der gælder. Eksempelvis, i almindelighed, vil du være i stand til at ændre det angivne parametre ved at gøre brug af **Venstre/Højre (4/6)** eller **Op/Ned (2/8)** tasterne og altid bekræfte en angivelse ved brug af **Bekræft** tasten.

- **Hvor er jeg** tasten vil returnere en beskrivelse af den pågældende bog, såfremt en sådant er til stedet.
- **Gå Til** tasten vil give dig muligheden for at springe til indekseringen.
- Når en bog downloader vil du høre en "Tilføjet til overførselskøen" annoncering. Tryk og hold på **Bekræft** tasten for at høre en status på download.
- Foruden at annullere en søgning vil **Stjerne** tasten gøre det muligt for dig at gå tilbage op i menuen og forlade den dynamiske menu for en DAISY Online Tjeneste.

#### **Download metoder:**

Hvis du har valgt Manuel Overførsel metoden i DAISY Online menuen vil du finde en mulighed i boghylden der hedder "Hent flere bøger". Benyt denne mulighed til at gennemse alle bøger der er udgivet til din konto og som er tilgængelige til download. Du kan vælge at downloade disse bøger ved at bruge **Bekræft** tasten eller returnere dem direkte uden at downloade dem via "Returnere den" funktionen under tast **3**. Du kan også returnere en bog mens du er offline; selve returneringen vil blive gennemført når du er tilsluttet et trådløst netværk.

Hvis du har valgt den Automatiske overførsels metode i DAISY Online menuen vil din Trek med jævne mellemrum downloade nye bøger udgivet til din konto direkte til din online bogreol. Ønsker du derimod at din Trek enhed skal downloade bøger med det samme kan du bruge funktionen "Søg efter nyt indhold" som du finder i boghylden. Når hukommelsen på din afspiller er fuld vil nye bøger først blive hentet når andre er returneret.

Såfremt du har angivet den Semi-automatiske download metode i DAISY Online menu vil du have mulighed for at downloade aviser og magasiner automatisk og manuelt selv vælge hvilket indhold der derudover skal downloades, såsom bøger og lignende.





---

## 9 GPS – Navigations Tilstand

---

### 9.1 Generel beskrivelse

Din nye Trek enhed er designet til at være et orienteringshjælpemiddel som hjælper dig med at finde vej. Trek finder din position ved brug af *Global Positioning System* (GPS), og relaterer din enheds position til det digitale kort for din placering. Du kan optage dine rejser mens du er på farten. Systemet vil derefter give punkt for punkt instruktioner i, hvorledes de navigeres. Med din nye Trek kan du udforske dine omgivelser og systemet annoncerer information om gader når du støder på dem. Hvis du vil vende tilbage til dit startsted er Trek der til at give dig instruktioner til at spore dine skridt tilbage. Trek enheden giver dig også mulighed for at placere landmærker og referencepunkter langs med din rute. De vil automatisk blive annonceret, når du passerer forbi dem.

Når du har opladet din Trek enhed fuldt ud og tænder for den for første gang anbefales det at forbinde den til et trådløst Wi-Fi netværk. Ved at oprette forbindelse til et trådløst Wi-Fi sikre du at du har den nyeste software til rådighed og ydermere giver din Trek enhed mulighed for at søge efter opdaterede GPS satellit informationer før du bevæger dig udenfor for at navigere. At have den seneste GPS satellit information på din Trek enhed på forhånd vil have en positiv indflydelse på forbindelsen til GPS systemet og nøjagtighed når du endelig bevæger dig udenfor.

Når du tænder din enhed første gang er det ikke usædvanligt at det tager din Trek enhed op til fem minutter før den har fundet et GPS signal. Årsagen er at enheden først skal downloade satellit data og finde ud af hvor du befinder dig henne på kloden. Så snart din Trek enhed har forbindelse til flere satellitter vil din position blive husket i de tre kommende dage. Dette er en fordel hvis du benytter din Trek regelmæssigt, og du vil i det tilfælde kunne forvente at modtage GPS signal indenfor noget der ligner mellem 5 og 30 sekunder.

Det anbefales derfor regelmæssigt at forbinde din Trek til et Wi-Fi for at sikre at du hele tiden har den seneste satellit information.

***Advarsel:*** Trek navigations systemet er designet til kun at være et orienteringshjælpemiddel og må ikke på noget tidspunkt være det eneste hjælpemiddel under din rejse. Når Trek anvendes, skal brugere altid være årvågne, agtpågivende og være opmærksomme på det umiddelbart omgivende område. Et konventionelt mobilitetshjælpemiddel som en blindestok eller en førerhund bør også anvendes. TREK ER IKKE ET MOBILITY HJÆLPEMIDDEL. Det er brugerens ansvar at bruge denne enhed med forsigtighed. Brug ikke hovedtelefoner der lukker dine omgivelser ude når du vandrer på gaden.

#### 9.1.1 Hvad er GPS?

GPS, eller Global Positioning System, er et navigeringssystem, som udgøres af satellitter i kredsløb om jorden. Satellitter sender signaler til GPS modtageren i din enhed. Disse signaler benyttes til at måle din position. Trek anvender denne information og matcher det med de kort der er installeret på din Treks interne hukommelse.

Nøjagtigheden af GPS positionsinformationen for kommercielt brug, såsom din Trek, er på nuværende tidspunkt omkring 5 til 100 meter. Men den kan variere, afhængigt af en række faktorer, som er:

- Hvor frit udsyn har modtageren til himlen?
- Er der forhindringer såsom høje bygninger eller udhæng, som kan skygge for signalet?
- Placeringen af satellitterne der måles efter: Lige oven over, i horisonten eller et sted i mellem.
- Hvor mange satellitter spores?

- Findes der skyer eller højspændingsledninger oven over?
- Hvor hurtigt flytter brugeren sig?

GPS rejse er baseret på en lige rejselinje, i stedet for at vide, om du er på den ene side af vejen eller den anden. Det er nødvendigt at tænke på dig selv som en, der rejser i midten af vejen, selvom du ikke gør det.

**Bemærk:** GPS vedligeholdes og administreres af den amerikanske regering som udelukkende er ansvarlig for dets præcision og vedligeholdelse. Systemet kan til ethvert tidspunkt blive ændret, og kan derfor påvirke Treks præstation. GPS signalet er ikke præcist, og er måske ikke altid tilgængeligt, specielt hvis man bevæger sig i et område, omgivet af høje bygninger.

### 9.1.2 *Kort installeret på din Trek*

GPS systemet anvender elektroniske kort til at give detaljer og brugbar information om navne på gader og adresseområder for bymæssige områder såvel som punkter af interesse såsom banker, restauranter og apoteker. Kortene over dit område er allerede installeret i din GPS enheds interne hukommelse.

Det er ydermere muligt at opdatere og installere nye kort på din Trek. Læs mere om dette under [Opdatering af kort](#) sektionen som du finder i denne brugervejledning.

### 9.1.3 *Landmærker*

Landmærker er bestemte steder langs dine ruter, som fortjener at blive markeret som referencepunkter (postkassen på hjørnet af den gade, hvor du skal dreje), steder der skal undgås (potteplanter på fortovet) eller et sted, du skal gå til (købmandsforretningen). Du kan oprette stemmeoptagelser for alle landmærker. Et landmærke vil blive annonceret når du passerer tæt forbi det, uanset om det er til fods eller i bil.

Steder, som du anser for at være mulige bestemmelsessteder under din normale færd, såsom dit hjem, en vens hjem, dit apotek eller foretrukken restaurant, kan sættes som landmærker. Når du gør dette, kan du bede din Trek om at give dig vejledningsinstruktioner til at komme til det valgte landmærke fra din nuværende position.

### 9.1.4 *Punkter af interesse*

Punkter af interesse er kommercielt tilgængelige informationer såsom restauranter, hospitaler, banker, jernbanestationer, og som er integreret i dine kort. Denne information håndteres i fællesskab med kortene, allerede inkluderet i dit system. Automatisk annoncering af denne information sker ikke som standard, men den kan aktiveres igennem indstillingerne. Bemærk at punkter af interesse ikke automatisk annonceres, når der køres i bil. Kun landmærker rapporteres.

## 9.2 **GPS Tastatur Beskrivelse**

**Hvor er jeg** tasten (tast 5)

Denne tast giver information om din aktuelle position.

Tryk og hold **Hvor er jeg**: Præsenterer en liste med omkringliggende punkter (landmærker og punkter af interesse) i det gadesegment, hvor du befinder dig.

Med **Venstre pil** (tast 4 eller Spol tilbage tasten) og **Højre pil** (tast 6 eller Spol fremad) benyttes til at gennemgå elementer i en liste.

**Information** tasten (tast 0)

Det giver information om systemets tilstand. Benyt piletasterne til at få adgang til 3 niveauer af information.

Tryk og hold (tast 0): Dette aktiverer tastaturhjælp funktionen. Når den er aktiveret, kan du trykke på en vilkårlig tast for at høre en generel beskrivelse af dennes funktioner.

Tryk på **Konfigurations Menu** tasten (tast 7): Dette aktiverer systemindstillinger, også kendt som Konfigurationsmenuen. Benyt piletasterne til at flytte igennem hierarkisk menu, og brug derefter Bekræft til at gå ind i den valgte indstilling.

**Gentag** tasten (Afspil/Pause tast)

Den benyttes til at gentage den seneste meddelelse. Du kan også benytte selvsamme tast til at afbryde en aktuell annoncering.

Tryk og hold tast **1** for at tilgå den indbyggede brugervejledning.

Tast **3** benyttes til hurtigt at tilgå dine landmærker og rute indstillinger, som er i en liste.

Tryk og hold på **Højre pil** (tast 6 eller Fremadspoling tasten) for at aktivere åbent område, og derved forhindre din Trek enhed i automatisk at placere dig på den nærmeste vej. Tryk og hold **Højre pil** igen for at låse op for åbent område funktionen. Nu vil din Trek enhed automatisk registrere om du befinder dig i et åbent område eller på en gade. Når du gennemgår dine ruter kan du trykke og holde på Højre pil for at gå til funktionen Indendørs prøvevisning.

Med **Bekræft tasten** (tast #), placeret nederst til højre i tastaturet på fronten, benyttes til at påbegynde handlinger og bekræfte / vælge det aktuelle element.

Med **Optag** eller **Bogmærke** tasten kan du optage en fire sekunder kort beskrivelse af et landmærke.

Tryk og hold **Optag** eller **Bogmærke** tasten: Benyttes til at starte oprettelse af rute, hvor brugere kan optage en 4 sekunders beskrivelse af ruten.

**Udforsk** tasten (Stjerne tasten)

Den benyttes til at deaktivere en rute, og lade dig udforske din omgivelse uden at få vejledning.

**Tast 9:** Tryk og hold tast 9 for at starte Samme vej tilbage funktionen, så du har mulighed for at følge dine spor tilbage.

**Gå Til** tasten:

Benyttes til at aktivere vejledning til et landmærke. Den giver adgang til en liste over landmærker, der er sat som mulige bestemmelsessteder.

Tryk og hold **Gå Til**:

Den benyttes til at aktivere en på forhånd optaget rute.

**Alle knapper kan afbrydes**

Den aktuelle handling vil altid svare til den sidste knap trykket. Trykkes en knap, vil dette starte dens tildelte funktion, uanset hvilken forrige knap, der blev trykket.

### **Tilbage til grundlæggende navigering**

Uanset hvilken handling, der er ved at blive udført, kan du altid vende tilbage til grundlæggende udforskning af dine omgivelser ved at trykke Udforsk tasten (Stjerne).

### **Afslutte lister**

Når du bliver bedt om at udføre et valg, skal du Bekræfte dit valg. Hvis Bekræft knappen ikke trykkes, vil systemet vende tilbage til den forrige handling efter 30 sekunder. Systemet vil annoncere den aktuelle tilstand.

## **9.3 Sådan bruger du din Trek GPS**

Tryk på Online tasten indtil du befinder dig i Navigations tilstand. Et lydssignal vil indikere at din Trek enhed forsøger at finde GPS satellitterne. Så snart der er forbindelse til satellitter vil du få annonceret din aktuelle position og samtidigt forsøge at finde vejnavne samt landmærker i nærheden. Din Trek i GPS tilstand er herved klar til brug. Hvis der ikke kan etableres en forbindelse, eller hvis den mistes undervejs, så prøv at flytte til en anden placering, hvor der er frit udsyn til himmelen. Bemærk venligst at ovenstående kan tage et par minutter første gang du benytter din Trek enhed i Navigations tilstand. Såfremt GPS funktionen er aktiveret i Konfigurations menuen vil en GPS forbindelse blive etableret i baggrunden allerede inden du befinder dig i Navigations tilstanden.

## **9.4 Håndter din Trek**

Du bør ikke anvende hovedtelefoner der lukker for dine omgivelser, når du befinder dig i trafikken.

Vær opmærksom på at i områder med tung og meget trafik, eller når der er meget omgivende støj, kan det være svært at høre lyden fra din den intern højttaler.

## **9.5 Udforsk**

Med GPS enheden kan du udforske dine omgivelser udenfor. Uanset om du vandrer på en gade eller i et åbent område (såsom en park eller parkeringsområde), eller endda rejser i bil, vil GPS værktøjet give dig real-time information om din position, uanset hvor du er og i hvilken retning du bevæger dig i.

### **Udforske, skridt for skridt:**

Tænd for din Trek og skift over i Navigations tilstand ved brug af Online tasten.

Systemet vil søge efter satellitter.

Når den er klar, vil den automatisk give dig information, mens du bevæger dig.

Når du udfører en anden funktion som for eksempel at blive vejledt igennem en rute, kan du altid komme tilbage til Udforsk ved at trykke Udforsk knappen.

### **Leveret information under udforskning af omgivelser:**

Hvad end du er i gang med en rute på gåben eller i for eksempelvis en bil vil du modtage informationer i real-time. Skiftet fra fodgænger til motoriseret rejse sker automatisk ud fra din hastighed på rejsen. Da hastigheden på en motoriseret rejse ikke tillader mange oplæste detaljer, vil Trek justere information og tilpasse hyppigheden til at passe med din rejseform.

Adresser og gade: Du får information omkring gaden eller området du befinder dig i. Når du bevæger dig i åbne områder, vil du også navnet at vide på den nærmeste gade foran dig, hvis den ikke er for langt væk.

Hvis der ikke er noget navn for en bestemt gade i kortdatabasen, vil systemet annoncere "Gade uden navn".

Næste vejkryds: Brugeren vil få at vide, når et vejkryds nærmer sig. Når du er til fods, vil systemet som standard informere dig om navnet på den krydsende gade, samt give detaljer om alle inklusive veje. Din Trek annoncerer først typen af vejkryds (2, 3, 4-gaders eller flere vejkryds), navnet på den aktuelle gade efterfulgt af navnet på den krydsende gade. Vejkrydset brydes på, og hvert segment, som udgør vejkrydset, navngives i retning med uret. Hvis du for eksempel vandrer på Main Street, kommer du til et 3-vejs vejkryds, hvor Fleet Street kun støder op til Main på din venstre side. Trek vil annoncere følgende meddelelse: "3-vej vejkryds. Main street krydser Fleet street til venstre." Når du rejser i en bil vil din Trek kun annoncere den første krydsende gade, startende fra højre mod venstre. For både fodgængere og rejsende i bil, vil Trek udsende et lydsignal for at indikere, at der er detekteret et vejkryds.

Hvis det ønsket, kan systemet nøjes med kun at give krydsende gader.

Konsulter venligst **Indstillinger afsnittet** for at få information om, hvorledes information om vejkryds ændres.

Landmærker: Brugeren vil informeres, når et landmærke eller punkt af interesse (hvis aktiveret) er indenfor 10 meters afstand. Det vil blive identificeret ved navn.

## 9.6 Information på forespørgsel

### 9.6.1 *Hvor er jeg?*

For at finde ud af din aktuelle position så tryk **Hvor er jeg** knappen.

Afhængigt af din konfiguration vil Hvor er jeg funktionen give information om:

Rutestatus: **På rute** eller **Udenfor rute**. Denne information er kun tilgængelig, hvis du konkret følger en rute.

Aktuel retning: Kompasseretningen, du bevæger dig i (nord, syd, øst, vest, sydvest og så videre...)

Aktuelle position: Aktuelle estimerede husnummer og gadevej eller navnet på området.

Næste vejkryds: Beskrivelse af det næste vejkryds du vil støde på med angivelse af distancen.

Næste instruktion (hvis der er aktiveret en rute) giver information om, hvad der skal ske for at følge ruten.

Som standard vil din Trek enhed give dig information omkring rutens status, retning, gadenavn og husnummer og næste instruktion såfremt en rejse er i gang og næste vejkryds såfremt en rejse ikke er i gang. Når du rejser i en bil vil Trek også give dig navnet på byen. Konsulter venligst Hvor er jeg informationsindstillinger afsnittet for yderligere information.

Bemærk venligst: Hvis du er mindre en 10 meter (30 fod) fra et vejkryds, bliver du opfattet som værende i en overgangszone. I denne zone giver systemet ingen beskrivelse af det næste vejkryds, fordi brugeren ikke allerede er optaget af den næste gade.

### 9.6.2 *Hvad er der omkring?*

Tryk og hold **Hvor er jeg** knappen for at aktivere **Hvad er der omkring** funktionen. Når du bevæger dig i gader vil punkter af interesse og landmærker, der kan findes omkring dit gadesegment, blive annonceret. Trek enheden vil også informere dig om punkter af interesse findes til venstre eller højre for din aktuelle position. Når du bevæger dig i åbne områder, vil landmærker, som findes indenfor standard området (100 meter), blive annonceret. Benyt **pilene** til at gennemse listen for at få en ide om de landmærker, der befinder sig i nærheden. Tryk **Bekræft** på et vilkårligt landmærke for at få instruktioner, om hvordan du kommer der hen.

#### Udvidet søgning

Når pilene anvendes til at gennemse listen over landmærker og punkter af interesse, vil du i slutningen af listen finde et punkt, kaldet **Udvidet søgning**. Tryk **Bekræft** for at vælge den. Herefter, benyt venstre eller højre pile tast for at søge efter enten interessepunkter ud fra kategori eller ud fra navn ved at indskrive din egen tekst.

#### Søg efter Kategori

Såfremt du vælger Søg ud fra kategori vil du have mulighed for at specificere din søgning efter interessepunkter ved at angive en specifik kategori ud fra listen. Endnu en gang benyt **pilene** til at gennemse listen over de fundne punkter af interesse, og tryk **Bekræft** for at vælge et bestemmelsessted. Du skal bekræfte, om ruten skal være for en fodgænger eller i bil.

Listen over kategorierne er som følger:

"Landmærker"  
"Transport"  
"Føde"  
"Bankvirksomhed"  
"Sundhed"  
"Indkøb"  
"Indkvartering"  
"Uddannelse"  
"Offentlig administration"  
"Automobiler"  
"Alt"

Bemærk, at hvis du ikke trykker **Bekræft** på et bestemt landmærke / punkt af interesse eller kategori indenfor 30 sekunder, vil systemet afslutte **Hvad er der omkring** funktionen, og vende tilbage til **Udforske tilstanden**.

#### Søg efter navn

Har du valgt Søg ud fra navn skal du blot indskrive et navn på den ønskede destination ved brug af det alfanumeriske tastatur og trykke på **Bekræft**. Det er ikke nødvendigt at indskrive det fulde navn på destinationen før du påbegynder søgningen. For mere information omkring hvordan du indskrives og derved benytter det alfanumeriske tastatur skal du venligst se under [sektion 5.1](#) i denne brugervejledning.

Så snart du er færdig med at indskrive den ønskede tekst, tryk på Bekræft. Din Trek vil derefter give dig en liste over op til 50 punkter af interesser fundet indenfor et område på 8 kilometer, som indholder dele af det angivne navn. Benyt **pilene** til at vælge det ønskede bestemmelsessted, og **Bekræft** for at starte på instruktionerne. Du skal bekræfte, om ruten skal være for en fodgænger eller i bil førend instruktionerne vil starte.

### 9.6.3 *Næste instruktion eller næste vejkryds*

Når du er på en aktiv rute, kan du på forhånd få den næste instruktion ved at trykke **Højre pil**. Trek vil annoncere afstanden til den næste instruktion, efterfulgt af handlingen der skal udføres. Hver gang du trykker **Højre pil**, vil din Trek annoncere den efterfølgende instruktion. Benyt **Venstre pil** til at navigere forrige instruktioner. For at vende tilbage til vejledningen skal du blot på et eller andet tidspunkt trykke **Bekræft**. Når du er i Udforsk tilstand, vil tryk på **Højre pil** annoncere det næste vejkryds, du vil støde på, hvis du fortsætter i samme retning.

### 9.6.4 *Skridttæller*

Skridttæller data giver følgende information: Vandreaafstand, efter at din Trek blev aktiveret, vandretid (inkluderer ikke tid, hvor der ikke er detekteret nogen bevægelse) og gennemsnitlig vandrethastighed.

For at få adgang til skridttæller data tryk **Information** knappen, og tryk derefter **Højre pil** to gange.

For at nulstille skridttæller data gå til Indstillinger menuen.

### 9.6.5 *Gentag sidste meddelelse*

Hvis du vil høre den sidste meddelelse eller instruktion igen, så tryk Gentag knappen (Afspil/Pause).

### 9.6.6 *Generel Information*

Du kan få information om forskellige forhold omkring ruten og systemet ved at trykke **Information** knappen

Tryk **Information** knappen for at få kontekstuel information om den aktuelle Trek aktivitet. Du vil få følgende information: På eller udenfor rute, rutens navn, resterende afstand, rejst afstand og længde på ruten.

Tryk **Højre pil** for at få information om kvaliteten af GPS signalet, batteristatus og hastighed.

Tryk **Højre pil** igen for at få navn på by, skridttæller data og højde.

## 9.7 **Optag landmærker**

Brugere kan til ethvert tidspunkt oprette landmærker for deres udendørsomgivelser. Disse fungerer som referencepunkter eller markeringer, som detekteres, når brugeren kommer forbi dem. Det anbefales kraftigt at markere ethvert betydningsfuldt punkt i dine omgivelser, der kan fungere som et vejledende element, en forhindring på vejen, eller et muligt bestemmelsessted.

For at optage et landmærke:

1. Tryk på **Optag** eller Bogmærke tasten.
2. Efter bilyden kan du indtale en 4 sekunders beskrivelse af landmærket. En dobbelt bilyd indikerer slut på oprettelse af landmærket. Beskrivelse og position for landmærket gemmes af systemet.

Bemærk venligst at det er muligt at annullere oprettelsen af et landmærke ved at trykke på **Stjerne** tasten.

Optagne landmærker holdes i listen over mulige bestemmelsessteder.

**Vigtigt:** Inden du optager landmærker, så tryk Hvor er jeg knappen for at sikre dig at din Trek har fundet din position korrekt. Hvis landmærket skal være placeret på en adresse, så vær sikker på, at Trek genkender positionen som en position på den pågældende gade (og ikke et åbent

område). Hvis det tilsvarende er meningen, at landmærket skal være i et åbent område, så vær sikker på, at Trek ikke genkender stedet som værende sammenkædet med gader.

## 9.8 Ruter

Systemet giver brugeren mulighed for at optage en rute, mens den følges første gang. På denne måde er det muligt at vælge den mest sikre eller foretrukne rute. Den oprettede rute kan derefter navngives og bruges til at gå samme vej tilbage på et senere tidspunkt. Bemærk venligst, at optagne ruter ikke er tilgængelige, når der rejses i bil. Online tasten er også midlertidigt deaktiveret når du er i gang med at følge en rute.

### 9.8.1 *Optage en rute*

For at oprette en rute:

1. Tryk og hold **Optag** eller Bogmærke tasten, og tryk **Bekræft** for at starte oprettelsen af en rute. Systemet vil bede dig om at diktere et navn for ruten.
2. Efter en biplyd vil du have 4 sekunder til at beskrive ruten. Du kan finde det nyttigt at navngive ruten efter dens udgangspunkt og bestemmelsessted. For eksempel Hjem til Apotek.
3. Når systemet har bekræftet, at du vil oprette en rute, så naviger hele forløbet af ruten. Trek vil udsende et lydsignal hver 60 sekunder for at indikere, at der optages en rute. Hvis GPS dækningen mistes undervejs, vil du blive informeret om dette, og biplyden vil stoppe. Når GPS dækningen igen findes, fortsætter biplyden.
4. Bemærk, at du kan oprette landmærker hele vejen langs med ruten. For at gøre dette tryk **Optag** knappen. Efter en biplyd har du 4 sekunder til at give en vokal beskrivelse af landmærket. To lydsignaler indikerer slutningen på oprettelsen af landmærket, hvorefter du kan fortsætte din rute.
5. Når du har nået dit bestemmelsessted, så tryk og hold **Optag** knappen, indtil du hører biplyden, for at informere systemet, om at du har nået din destination. Biplydene stopper, og du vil blive informeret om, at optagelsen af din rute er afsluttet.

Bemærk venligst: Det kan ske under oprettelse af en rute, at systemet annoncerer det forkerte vejkryds. Dette forekommer, når parallelle gader er tæt til hinanden. Hvis du ved, at den aktuelle annoncering af vejkrydset er forkert, så tryk **Bekræft** knappen. Du vil blive spurgt, om du ønsker at slette dette vejkryds fra din rute. Tryk **Bekræft** igen for at slette vejkrydset. Systemet vil udfylde gabet for at færdiggøre ruten.

Vigtigt: Du kan ikke optage ruter, når du er i en bil. Hvis du går ind i en bil under oprettelse af en rute, så bemærk venligst, at din rute eventuel ikke vil være gyldig. Se den venligst på forhånd, inden ruten anvendes. Hvis du opretter en rute mens du er i en bil vil Trek vende tilbage til fodgænger tilstand, og annoncere "Advarsel, denne rute vil blive oprettet for fodgænger."

### 9.8.2 *Indendørs forhåndsvisning af en rute*

Trek giver dig mulighed for på forhånd at se en rute, inden den navigeres. Dette giver dig en chance for at lære ruteinstruktionerne på forhånd. Indendørs forhåndsvisning giver dig detaljeret information om vejkryds og drejninger.

For på forhånd at se en rute indendørs uden at blive afbrudt af GPS information:

1. Aktiver ruten. For at gøre dette, tryk og hold **Gå til** tasten og benyt **venstre** og **højre pile** til at gennemse de mulige ruter. Når den ønskede rute annonceres, tryk **Bekræft** for at indlæse ruten i systemet.



2. Du vil blive spurgt, om du ønsker at prøvevise ruten i Fremad retning eller Omvendt retning. Tryk **Bekræft** for Fremad, eller tryk og hold **Bekræft** for Omvendt.
3. Tryk og hold **Venstre** eller **Højre pil**. Trek vil annoncere, at du er i indendørs forhåndsvisningstilstand, efterfulgt af den første instruktion.
4. Du vil være i stand til at navigere igennem alle instruktionerne ved brug af **Venstre** og **Højre pile** uden at blive afbrudt af indkommende GPS information.
5. For at afslutte Indendørs forhåndsvisning tryk og hold **Venstre** eller **Højre pil** eller tryk **Bekræft**.

### 9.8.3 *Aktivere en optaget rute*

Du kan anvende Trek til at vejlede din igennem en tidligere optaget rute.

For at vælge en rute:

1. Tryk og hold **Gå til** knappen, som du finder øverste til venstre på fronten.
2. Benyt **venstre pil** og **højre pil** til at bladere igennem mulige ruter.
3. Når du har fundet den ønskede rute, så tryk **Bekræft** for at vælge den.
4. Tryk **Bekræft** for at blive dirigeret i fremad retning. Du vil få instruktioner om hvilken retning, du skal tage, for at starte på din rute. Hvis du vil vandre rute omvendt, tryk og hold **Bekræft** knappen.

Langs med vejen vil du blive instrueret i hvilken retning, du skal tage, når du kommer til et vejkryds. Instruktioner om vejnettet gives i henhold til en håndsretning (venstre/højre/lige frem). For eksempel kan din Trek bede dig om at "drej venstre på Fleet Street."

Når du kommer ind i et åbent område, vil du blive informeret om dette. I dette tilfælde benyttes en med uret orientering til at instruere brugeren i den retning, der skal tages. For eksempel kan Trek annoncere følgende meddelelse: "Drej mod klokken 10. Næste instruktioner om 25 meter."

Når du kommer til dit bestemmelsessted, vil du blive informeret om dette, og ruten vil automatisk blive deaktiveret.

For landemærker oprettet ved angivelse af adresse og for kommercielle interessepunkter på kortet vil din Trek annoncere om destinationen befinder sig på højre eller venstre side.

Tilsvarende til Indendørs forhåndsvisning af en rute kan du til ethvert tidspunkt under en vejledning bede systemet om at annoncere den næste eller forrige instruktion ved at trykke **Højre** eller **Venstre** pil. Du vil få en instruktion, som indikerer en afstand, samt hvad der skal ske.

**Information** knappen vil give information om ruten. På eller udenfor rute, navn på ruten, GPS status, batteriniveau, by, skridttæller data, hastighed og højde.

Bemærk venligst: Online tasten er midlertidigt deaktiveret når du er i gang med at følge en rute.

### 9.8.4 *Afvige fra rute*

Hvis du skulle være drejet, men fortsætter på den samme gade for mere end 50 meter, vil systemet bede dig om at vende om for at komme tilbage til vejkrydset. Men hvis du befinder dig på en gade, som ikke er forbundet til en gade på din rute, vil systemet informere dig om, at du er **Udenfor rute**, og spørge dig, om du vil omdirigeres til dit bestemmelsessted. Hvis du trykker **Bekræft**, vil systemet give dig instruktioner om hvorledes, du kommer frem til dit bestemmelsessted.

Hvis du afviger fra ruten i et åbent område, vil systemet give dig instruktioner i, hvorledes du kommer tilbage til din rute. Vejledninger gives i en med uret retning.

Hvis systemet for eksempel bemærker, at du er på vej væk fra ruten, kan du få en meddelelse såsom:

"Udenfor rute: Drej klokken 3 for at komme tilbage til ruten".

Trek vil give disse instruktioner, indtil du er tilbage på din rute, hvor den så vil annoncere ""Tilbage på rute".

I begge situationer vil du altid være i stand til at anvende **højre pil** for at få information om kommende instruktioner for at komme tilbage til din rute. For eksempel: "Om 50 meter, gå lige ud".

### 9.8.5 *Annullere en rute*

Efter at have aktiveret en rute kan du til ethvert tidspunkt annullere navigeringen ved igen at trykke **Gå til** knappen. Alternativt kan du vælge en anden handling som for eksempel **Udforsk** knappen. Du vil blive bedt om at bekræfte. Hvis **Bekræft** knappen trykkes indenfor 30 sekunder, vil vejledningen afsluttes, og systemet vil vende tilbage til at udforske omgivelserne. Hvis **Bekræft** knappen ikke trykkes, vil ruten forblive aktiv.

Bemærk, at hvis du forsøger at indlæse en ny rute, mens der allerede er en anden rute aktiv, vil du blive bedt om at trykke **Bekræft** for at annullere den aktuelle rute, hvorefter du vil være i stand til at vælge en ny rute.

## 9.9 Gå samme vej tilbage

Gå samme vej tilbage er en funktion, som giver dig mulighed for at følge dine spor tilbage, og vende tilbage til udgangspunktet. Der er to valgmuligheder for Gå samme vej tilbage.

Den første valgmulighed er Gå den aktuelle session tilbage: Dette valg giver dig mulighed for at gå din aktuelle session tilbage, hvilket betyder, at du vil blive vejledt fra din aktuelle position tilbage til dit udgangspunkt (efter du har fået et GPS signal). Dette valg er nyttigt, når du ønsker at vende tilbage til dit udgangspunkt i samme øjeblik, du er kommet til dit bestemmelsessted. Som eksempel når du forlader dit hjem, tænder du din Trek. Du når dit bestemmelsessted. Da du ikke har i sinde at blive der længe lader du din Trek enhed være tændt. Såfremt du gerne vil have vejledning til at finde hjem igen, bruger du Gå aktuel session tilbage valget.

For at gå din aktuelle session tilbage (uden at slukke og tænde din Trek igen):

1. Tryk og hold tast 9.
2. Du vil blive spurgt, om du vil gå din aktuelle session tilbage eller din forrige session. Tryk **Bekræft** for at gå den aktuelle session tilbage. Systemet vil give dig instruktioner, om hvorledes du kommer tilbage til dit udgangspunkt. Du vil blive informeret, når du har nået dit udgangspunkt.

Det andet valg kaldes for Gå forrige session tilbage. Dette valg giver dig mulighed for at gå din forrige session tilbage. Trek optager automatisk dine fodgængervandringer siden den sidste tænd/sluk session. Dette valg er nyttigt, når du ønsker at vende tilbage til dit udgangspunkt, men bliver nødt til at slukke for Trek, efter at du har nået dit bestemmelsessted. Som eksempel når du forlader dit hjem, tænder du din Trek. Du når dit bestemmelsessted. Da du ønsker at blive der et stykke tid, slukker du for din Trek enhed. Når du beslutter dig for at forlade stedet og vende hjem, tænder du igen for din Trek. Såfremt du gerne vil have vejledning til at finde hjem igen, bruger du Gå forrige aktuel session tilbage valget.

For at gå forrige session tilbage (efter at have slukket Trek):

1. Tryk og hold tast 9.
2. Du vil blive spurgt, om du vil gå din aktuelle session tilbage eller din forrige session. Tryk og hold **Bekræft** for at gå din forrige session tilbage. Systemet vil give dig instruktioner,

om hvorledes du kommer tilbage til dit udgangspunkt. Du vil blive informeret, når du har nået dit udgangspunkt.

Det er vigtigt, at du husker på, at ruten, som "forrige session" anvender til at komme tilbage til dit udgangspunkt, ikke bliver gemt uendeligt. Kun ruten, oprettet inden der sidste gang blev slukket for din Trek, vil blive gemt i hukommelsen. Den vil blive erstattet med en ny rute, næste gang enheden tændes.

#### For at annullere Gå samme vej tilbage

Tryk og hold tast 9. Du vil blive bedt om at bekræfte. Hvis **Bekræft** knappen trykkes indenfor 15 sekunder, vil **Gå samme vej tilbage** funktionen blive deaktiveret.

Bemærk venligst: På et fuldt batteri vil systemet være i stand til at gå samme veje tilbage af en rute, som er fulgt, mens der har været tændt for enheden, hvilket repræsenterer en periode på adskillige timer.

Bemærk, at Gå samme vej tilbage funktionen ikke er tilgængelig, hvis der rejses i bil. Kun den sidste fodgængerdel af et forløb, hvor der er rejst i en bil, vil blive gemt til at kunne følge dine spor tilbage.

## 9.10 Få vejledning til et landmærke

Din Trek enhed kan give instruktioner i at komme fra brugerens aktuelle position til et landmærke, der er valgt som bestemmelsessted. Instruktionerne svarer til dem, som Trek vil give, når der følges en allerede etableret rute. Men instruktionerne til at nå et landmærke, valgt som bestemmelsessted, er ikke optaget som ruter.

Instruktioner om at dreje er justeret til fodgænger eller i bil navigering. Instruktioner om at dreje for i bil navigering er beregnet i henhold til "hurtigste rute" kriterie. Ruter, som beregnes for i bil, anvender foretrukne motorveje og andre gader, som muligvis ikke er passende for fodgængere. Hensigten med instruktioner om at dreje for fodgængernavigering er at opnå den korteste mulige rute.

For at få Trek til at vejlede dig til et landmærke:

1. Tryk **Gå Til** tasten. Dette vil bringe dig til listen over landmærker, du kan anvende som mulige bestemmelsessteder.
2. Benyt **Venstre** og **Højre pile** til at vælge dit ønskede landmærke. Du vil høre en vokal beskrivelse af hvert landmærke.
3. Tryk **Bekræft** knappen for at starte med at få fodgængerinstruktioner om retningen for at starte på din rute. Tryk og hold **Bekræft** knappen for i bil navigeringsinstruktioner.

Når der vælges instruktioner til brug for bil, skifter Trek automatisk til motoriseret navigering.

Hvis du er i et åbent område, og er på vej hen imod et landmærke, som også er i et åbent område, vil din Trek vejlede dig i en ret linje hen imod det. Den vil give dig en indikation af dets relative afstand og retning. Trek vil informere dig, når du når til landmærket, men du skal manuelt deaktivere ruten ved at trykke Udforsk knappen. Hvis din Trek opdager at du afviger fra ruten, vil du automatisk få instruktioner, som dirigerer dig hen imod dit valgte landmærke.

Vigtigt: Effektive vejledninger er afhængige af kvaliteten af positioneringen (udgangspunkt og landmærker). Du skal altid sikre dig, at gadepositioner ikke planlægges til åbne områder, og at åbne områder ikke planlægges til gadenetværket.

Du kan til ethvert tidspunkt annullere vejledningsinstruktionerne ved at trykke og holde **Gå Til** knappen, eller ved at trykke **Udforsk** tasten (Stjerne). Du vil blive bedt om at bekræfte. Hvis **Bekræft** knappen ikke trykkes, vil ruten forblive aktiv.

## 9.11 Få vejledning til en adresse

Når du gennemser listen over mulige landmærker hvortil du kan blive vejledt, (se afsnittet [Få vejledning til et landmærke](#)), vil du støde på et punkt hvor du kan angive en adresse. Se venligst under [sektion 5.1](#) for at lære hvordan du indskrives tekst på din Trek enhed.

### 9.11.1 Oprette et landmærke for en adresse

Hvis du vælger Indskriv en adresse under gennemgang af din landmærke liste, får du mulighed for at indskrive en adresse efter eget valg ved brug af tastaturet på din Trek.

For at få Trek til at vejlede dig til en adresse:

1. Tryk på **Gå Til** tasten. Dette vil bringe dig til listen over landmærker, du kan anvende som mulige bestemmelsessteder.
2. Benyt **Venstre** og **Højre piletaster** igennem listen over landmærker, og vælg Indtast en adresse. Tryk **Bekræft** for at vælge dette punkt.
3. Din Trek vil bede dig om at angive land, stat / provins, hvori du skal rejse. Valgmulighederne vil afhænge af de kort, du har installeret. Benyt **Venstre** og **Højre piletaster** til at udføre dit valg, efterfulgt af **Bekræft**. Bemærk, at hvis der er etableret en GPS forbindelse, vil systemet automatisk foreslå den stat/provins, hvor du befinder dig. Tryk **Bekræft** for at vælge den.
4. Du skal nu indtaste navnet på byen. Det forrige indtastede bynavn vil blive læst op. Hvis du ikke vil vælge denne by, eller hvis der ikke tidligere er blevet indtastet noget navn, skal du indtaste navnet på byen ved brug af Treks taster. Angiv navn på by og tryk på **Bekræft**.
5. Vælg nu et navn fra listen og tryk på **Bekræft**.

Bemærk venligst: Du behøver ikke at indtaste det fuldstændige navn for byen eller gaden. Du kan indtaste et delvist navn, efterfulgt af **Bekræft**, og din Trek vil søge efter navnet, som indeholder de indtastede tegn. Benyt piletasterne til at gennemse listen over navne, og tryk **Bekræft** for at udføre dit valg.

6. Efter at navnet på byen er indtastet, skal du indtaste navnet på gaden. Fortsæt ved brug af samme metode som ved indtastning af navnet på byen. Du kan trykke på Udforsk tasten for at komme tilbage til et forrige niveau.
7. Straks navnet på gaden er indtastet, vil du blive bedt om et husnummer. Hvis du kender det nøjagtige husnummer, så benyt igen Trek tasterne til at indtaste tegn, efterfulgt af **Bekræft**.

Hvis du ikke kender det nøjagtige husnummer på dit bestemmelsessted, når du bliver bedt om at indtaste et husnummer, så tryk blot **Bekræft**. På dette tidspunkt vil systemet give en liste over adresseområder for den pågældende gade, efterfulgt af en liste over skæringspunkter, hvor adresseområdet ikke er tilgængeligt. Benyt **Piletasterne** til at gennemse listen, og tryk **Bekræft** for at udføre dit valg.

På dette tidspunkt vil der blive oprettet et nyt landmærke på denne adresse. For at starte vejledning til denne adresse, så tryk, når du bliver bedt om det, igen **Bekræft** for at oprette en fodgængerrute, eller tryk og hold **Bekræft** for at starte en motoriseret rute.

Bemærk venligst: Under indtastning af tegn kan du til ethvert tidspunkt anvende **Venstre pil** til at slette et tegn. Hvis du gerne vil tilbage til det forrige niveau, så tryk **Udforsk**. For at få stavet din aktuelle indskrivning kan du trykke på Spol fremad.

## 9.12 Getting Guidance to a postal code (UK users only) (ENGELSK)

When browsing the list of possible landmarks towards which you can be guided, (see [Getting guidance to a landmark section](#)) you will come across an option allowing you to enter a postal code. This section will provide information on how to use the Trek's buttons to enter postal code details, similarly to entering an address (See [Getting Guidance to an address section](#)).

If you select Enter a postal code when browsing your landmark list, you will have the opportunity to type in the postal code of your choice using the Trek's buttons.

To have Trek guide you to a postal code:

1. Press the **Go To** button . This will take you to the list of landmarks you can use as possible destination.
2. Use the **Left** and **Right arrows** through the list of landmarks and select Enter a postal code. Press **Confirm** to select this option.
3. The Trek will ask you to start entering the postal code towards which you will be travelling. You need to enter all characters, either letters or digits, of the postal code, with or without spaces. When it is complete, press **Confirm**. The Trek will repeat the entered postal code.
4. You must now enter the civic number of the street you want to be guided to. If you don't know the exact civic number of your destination, skip this step by pressing **Confirm**. If you know it, proceed using same method as for postal code and press **Confirm**.

Note: Entering a civic number after the postal code gives a more accurate location for the destination since in some cases, for instance in rural areas, a single postal code may cover a large geographical area.

At this point, a new landmark will have been created for this postal code. To begin guidance towards this address, when asked, press **Confirm** again to create a pedestrian route, or press and hold **Confirm** to begin a Motorized route.

Note: During the character entry process, you can use the **Left arrow** at any time to delete a character. To have your current entry spelled to you, press Fast Forward.

## 9.13 Vibrations Feedback

Vibrations Feedback på din Trek enhed er designet til at hjælpe dig med navigationen gennem vibrations signaler. Når funktionen er aktiveret og du følger en rute vil din Trek enhed informere dig gennem vibration, i tillæg til den almindelige annoncering.

De forskellige vibrations signaler har følgende betydning:

- 3 hurtige vibrationer: Drej til højre
- 2 hurtige vibrationer: Drej til venstre
- 1 hurtig vibration: Gå lige ud
- 2 hurtige vibrationer og 2 lange vibrationer: Udenfor rute

Når du befinder dig i Udforsk tilstand vil du kunne føle en lang vibration når du modtager information omkring et kryds.

## 9.14 Lås/Lås op Åbent område

Hvis du navigerer rundt i en park, universitets campus eller hiking for eksempel, kan du sikre at din Trek forbliver i Åbent Område tilstand uden automatisk at placere dig på en nærtliggende gade. For at gøre dette skal du blot trykke og holde **Højre pil**. Du vil høre et lydsignal og din Trek enhed vil annoncere "Går ind i åbent område fastlåst". Såfremt du har en aktiv rute i gang skal du deaktivere denne først ved at trykke på **Udforsk** knappen førend du vælger at låse for funktionen.

Med Åbent Område funktionen låst kan du blive vejledt i fugleflugt mod et interessepunkt eller et landmærke, ligegyldigt om din destination er oprettet på selve vejnettet eller i et åbent område.

For at forlade funktionen og låse op igen, tryk og hold på **Højre pil**. Din Trek vil annoncere "Forlader åbent område fastlåst" og vil derefter automatisk finde ud af om du befinder dig i et åbent område eller på vejnettet, altså for eksempel en gade.

## 9.15 Indstillinger

For at tilgå Konfigurations menuen for Navigations tilstand skal du trykke på tast **7**.

Benyt piletasterne til at vælge den indstilling, du vil ændre. Listen over 11 indstillinger er som følger:

GPS

Landmærker

Ruter

Importer og Eksporter

Information

Afstandsenhed

Vibrations Feedback under navigation

Automatisk Sprogskift

Om

Nulstil skridttæller

Nulstil GPS position

Tryk **Bekræft** for at vælge en indstilling.

Tryk **Udforsk (Stjerne)** eller tryk på tast 7 når som helst for at forlade Indstillinger menuen.

### 9.15.1 *Aktivering af GPS*

Benyt dine piletaster for at aktivere eller deaktivere GPS teknologien. Bekræft dit valg ved at trykke på **Bekræft** tasten. Bemærk venligst at du ved at deaktivere GPS teknologien kan spare på batteriet.

### 9.15.2 *Konfigurere landmærker*

Benyt piletasterne til at vælge landmærket, du vil konfigurere.

Tryk **Bekræft** for at indlæse det valgte landmærke.

Benyt piletasterne til at vælge den handling, du vil udføre på landmærket. Handlinger inkluderer: Omdøb, Vælg/fravælg som bestemmelsessted og slet.

Tryk **Bekræft** for at udføre den valgte handling.

Bemærk vedrørende landmærkekonfiguration: Du kan få direkte adgang til landmærkeindstillingerne. Dette gøres ved at trykke og holde **Gå til** knappen, derefter vælge et landmærke og tryk på tast 3. Følgende indstillinger er mulige:

- Omdøb landmærke
- Fravælg landmærke som muligt bestemmelsessted
- Slet landmærke

#### **9.15.2.1 Omdøb landmærke:**

Når dette punkt vælges, vil du høre en biplyd, hvorefter du kan diktere det nye navn for det pågældende landmærke. Efter 4 sekunder slutter optagelsen med en biplyd og en meddelelse. Systemet afslutter konfigurationstilstanden, og annoncerer den aktuelle tilstand.

#### **9.15.2.2 Vælg eller fravælg landmærke som muligt bestemmelsessted:**

Når dette punkt aktiveres, vil systemet spørge dig, om du ønsker at vælge eller fravælge det aktuelle landmærke som et muligt bestemmelsessted. Tryk **Bekræft** for at vælge eller fravælge landmærket som et bestemmelsessted. Når dette gøres, afslutter systemet konfigurationstilstanden, og annoncerer den aktuelle tilstand.

Denne handling kan også udføres, når du optager dit landmærke.

Når landmærke optages. Tryk **Bekræft** indenfor 30 sekunder efter dets oprettelse. Din Trek vil bekræfte, at landmærket er blevet fravalgt som et muligt bestemmelsessted.

#### **9.15.2.3 Slet landmærke:**

Ved at vælge dette punkt spørger systemet dig, om du vil slette det valgte landmærke. Tryk **Bekræft** for at slette. Når dette gøres, afslutter systemet konfigurationstilstanden, og annoncerer den aktuelle tilstand.

### **9.15.3 Konfigurere ruter**

Benyt piletasterne til at vælge den rute, du vil ændre.

Tryk **Bekræft** for at indlæse den valgte rute. Benyt piletasterne til at vælge den handling, du vil udføre på ruten. Handlinger inkluderer: Omdøb og slet.

Tryk **Bekræft** for at udføre den valgte handling.

Bemærk vedrørende rutekonfiguration: Du kan få direkte adgang til ruteindstillingerne. Dette gøres ved at trykke **Gå til** knappen, vælge den ønskede rute, og trykke på tast 3. Følgende indstillinger er mulige:

- Omdøb rute
- Slet rute

#### **9.15.3.1 Omdøb rute:**

Når dette punkt vælges, vil du høre en biplyd, hvorefter du kan diktere det nye navn for den pågældende rute. Efter 4 sekunder slutter optagelsen med en biplyd og en meddelelse. Systemet afslutter konfigurationstilstanden, og annoncerer den aktuelle tilstand.

#### **9.15.3.2 Slet rute:**

Ved at vælge dette punkt spørger systemet dig, om du vil slette den valgte rute. Tryk **Bekræft** for at slette. Når dette gøres, afslutter systemet konfigurationstilstanden, og annoncerer den aktuelle tilstand.

### **9.15.4 Importer og Eksporter**

Vælger du dette element vil din enhed bede dig vælge enten et landmærke eller en rute.

### 9.15.4.1 Landmærker

#### **Eksporter landmærke til SD kort**

Aktiverer du dette element vil du eksportere samtlige af dine gemte landmærker til \$TREKLandmarks mappen på dit SD kort.

#### **Importer landmærker**

Dette element vil importere samtlige af de landmærker der findes i roden af \$TREKLandmarks mappen på dit SD kort.

#### **Slet alle landmærker**

Med dette element vil du slette alle landmærker som er gemt på din enhed. Såfremt du ønsker at gennemføre sletningen skal du godkende ved brug af **Bekræft tasten**.

### 9.15.4.2 Rute

#### **Eksporter ruter til SD kort**

Aktiverer du dette element vil du eksportere samtlige af dine gemte ruter til \$TREKRoutes mappen på dit SD kort.

#### **Importer ruter**

Dette element vil importere samtlige af de ruter der findes i roden af \$TREKRoutes mappen på dit SD kort.

#### **Slet alle ruter**

Med dette element vil du slette alle ruter som er gemt på din enhed. Såfremt du ønsker at gennemføre sletningen af dine ruter skal du godkende ved brug af **Bekræft tasten**.

## 9.15.5 Konfigurere information

Benyt piletasterne til at vælge den informationsindstilling, du vil ændre. Der er fem informationsindstillinger: Information om punkt af interesse, information om ruteinformation, Hvor er jeg information, information om vejkruds samt Nulstil information. Tryk **Bekræft** for at vælge den ønskede informationsindstilling.

### 9.15.5.1 Punkt af interesse informationsindstilling:

Når du er kommet ind i Punkt af interesse informationsindstillingen, kan du benytte piletasterne til at løbe igennem indstillingerne, og trykke **Bekræft** for at udføre dit valg. Punkt af interesse informationsindstillingerne er følgende:

**Ingen annoncering (standard værdi).** Punkter af interesse annonceres ikke, og der høres ingen biplyd, når der stødes på dem.

**Tone.** Punkter af interesse annonceres kun ved en biplyd, når der stødes på dem.

**Navn og retning.** Punkt af interesse annonceres med biplyd og meddelelse.

### 9.15.5.2 Ruteinstruktioner informationsindstillinger:

Når du kommer ind i Ruteinstruktion informationsindstillinger menuen, kan du anvende piletasterne til at løbe igennem indstillingerne, og trykke **Bekræft** for at udføre dit valg. Ruteinstruktion informationsindstillingerne er som følger:

**Kun drejninger (standard værdi).** Den næste instruktion annonceres kun ved vejkruds, hvor brugeren skal dreje.

**Alle instruktioner.** Den næste instruktion annoncerer alle vejkruds, selvom brugeren ikke skal dreje ved dem.



### 9.15.5.3 Hvor er jeg informationsindstillinger:

Når du er kommet ind i Hvor er jeg informationsindstillinger menuen, kan du benytte piletasterne til at løbe igennem indstillingerne, og trykke **Bekræft** for at udføre dit valg. Hvor er jeg informationsindstillingerne er som følger:

**Rutestatus og position.** Annoncerer rutestatus (hvis der er aktiveret en rute) og aktuel position.

Rutestatus, retning, position, vejkryds eller næste instruktion (standard værdi) (hvis der er aktiveret en rute).

Rutestatus, retning, position, vejkryds og næste instruktion (hvis der er aktiveret en rute).

### 9.15.5.4 Vejkryds informationsindstillinger:

Når du er kommet ind i Vejkryds informationsindstillinger menuen, kan du benytte piletasterne til at løbe igennem indstillingerne, og trykke **Bekræft** for at udføre dit valg. Vejkryds informationsindstillingerne er som følger:

Kun krydsende gader. Annoncerer krydsende gader.

Detaljeret. Annoncerer beskrivelse af vejkryds.

### 9.15.5.5 Nulstil Information

Efter du eventuelt har valgt at aktivere dette element vil du blive bedt om at godkende at du ønsker at nulstille informations indstillingerne, og dette gør du med **Bekræft tasten**.

### 9.15.6 Afstandsenheder

Benyt piletasterne til at løbe igennem de 2 indstillinger, og tryk **Bekræft** for at udføre dit valg. Afstand indstillingerne er som følger:

Kilometer og meter

Miles og fod (standard værdi)

Miles og yards

### 9.15.7 Vibrations Feedback

Feedback gennem vibration på din Trek enhed er en anden metode til at guide dig til din destination.

Benyt dine piletaster for at aktivere eller deaktivere Vibrations Feedback funktionen. Bekræft dit valg ved at trykke på **Bekræft** tasten.

### 9.15.8 Automatisk Sprogskift

Den automatiske sprogs skift funktion er specielt brugbar for tosprogede brugere af Trek enheden, i lande hvor der er mere end ét officielt sprog. Det betyder at navigations sproget vil blive bestemt når GPS data eller instruktioner som din Trek modtager er i et andet sprog. Du kan skifte dit aktuelle sprog ved at trykke og holde på tast 7 og vælge en af de følgende tre muligheder for at bestemme hvordan din Trek enhed skal opføre sig når situationen opstår:

Vejnavne, byer og interessepunkter; Instruktioner, vejnavne, byer og interessepunkter;  
Aktuelle talesyntese

Benyt dine pile taster for at vælge dine præferencer. Bekræft dit valg ved at trykke på **Bekræft** tasten.

### 9.15.9 Om

Benyt piletasterne til at gennemse følgende information:

Enhedsnavn og version  
Kortdækning navn og version  
Enhed serienummer

Tryk **Bekræft** for at forlade informationen. Systemet vil annoncere aktuel tilstand.

#### **9.15.10**      ***Nulstil GPS position***

Af og til vil din Trek ikke være i stand til at placere dig korrekt. Det kan for eksempel ske i omgivelser med høje bygningen eller tæt træbevoksning. I disse situationer kan det være nyttigt at nulstille din position ved at vælge denne funktionalitet.

---

## 10 Treks trådløse funktioner

---

Når du trykker på **Online** tasten som er placeret i midten af enheden på øverst række vil din Trek enhed skifte mellem din almindelige bogreol, din online bogreol og Navigations Tilstand. Flytilstand kan deaktivere alle trådløse kommunikationer, herunder Wi-Fi, fra din Trek enhed og skal aktiveres når du for eksempel rejser med fly. Deaktivering af Flytilstand vil derimod aktivere alle trådløse funktioner. Tryk og hold **Online** tasten for at aktivere eller deaktivere Flytilstand. Bemærk venligst at GPS stadig vil fungere selvom din Trek befinder sig i Flytilstand. Såfremt du ikke gør brug af den online bogreol er det bedst at lade Flytilstand være aktiveret it da det vil reducere batteriforbruget væsentligt. Tryk på **Online** tasten for at springe mellem standard bogreolen, den online bogreol og Navigations tilstand.

### 10.1 Tjek for opdateringer

When the Trek is connected to a wireless network and has Internet access, it will access the HumanWare website from the online bookcase. Din Trek vil herfra se efter tilgængelige firmware opdateringer og vil give dig besked om at downloade den, såfremt der er en tilgængelig, og installere helt automatisk. Automatisk tjek efter opdatering kan deaktiveres fra Software opdatering konfigurations menuen. Du kan også vælge at tjekke efter opdateringer manuelt fra den samme konfigurations menu, og din Trek vil med det samme se efter nye opdateringer. Se gerne kapitel 9 (Opdatere Trek Firmware) for yderligere information omkring opdatering af din Trek trådløst.

### 10.2 Online Tjenester

#### 10.2.1 *NFB Newslin* (ikke tilgængeligt i Danmark) - ENGELSK

In the United States, the National Federation of the Blind (NFB) provides a service that allows you to receive accessible newspapers and magazines in DAISY format that is called NFB Newslin.

For more information, visit:

<http://www.nfbnewslinonline.org>

To begin receiving NFB Newslin publications on your Trek, you will need to set up your FAVORITES list for the content that you want to have delivered to your device. If you have not yet set up a Favorites list, you will need to login to NFB NEWSLINE ONLINE at

<http://www.nfbnewslinonline.org>

and select the link to MANAGE ALL YOUR FAVORITES. Select MANAGE YOUR FAVORITE IN YOUR POCKET PUBLICATIONS and add your desired newspapers and magazines. There is no limit as to the number of IN YOUR POCKET publications you may have.

#### **To activate the NFB Newslin service:**

Make sure your Trek is connected to a known wireless network. Press the **Online** button to access the online bookcase. Press the **Menu (7)** key several times to access the NFB Newslin menu. To add the NFB Newslin service, select the item "Add NFB Newslin service" and press **Confirm**. You will then be prompted to enter your NFB Newslin member ID and PIN each followed by the **Confirm** key. After you have successfully entered your account information an NFB Newslin online bookshelf will be added to the online bookcase.

Whenever an active Wi-Fi connection is available, the Trek will now automatically synchronize the latest editions of your selected favorite publications and will automatically remove older editions. The NFB Newslin service determines which editions of each publication are available for synchronization. It is possible to check for any updated content on demand at any time by selecting the "Synchronize NFB Newslin Content" item which can be found after the last publication on the NFB Newslin bookshelf when navigating with keys **4** and **6**, or by pressing the

**Go To** key twice. From your NFB Newsline bookshelf, you can add a new NFB Newsline publication by pressing the **Go To** key and selecting the item "Add NFB Newsline Publications". Navigate through the list of publications with keys **2** and **8**, and press the **Confirm** key to subscribe to the new publication.

If you wish to save a copy of a publication it is possible to use the copy function of key **3** when reading the publication to copy it to the Talking Books bookshelf of the SD card. It is not possible to delete publications from the NFB Newsline online bookshelf as the automatic synchronization will remove old editions and add new ones as they become available. You can choose to make a NFB book persistent by using the "Prevent auto-deletion of an NFB Newsline issue" option on key **3**. To unsubscribe from a publication, use the "Unsubscribe from an NFB publication" option on key **3**. A confirmation prompt will ask you to confirm before unsubscribing from your publication, press the **Confirm** key to confirm or any other key to cancel. Note that this will remove all books for this publication from internal memory, including books that were marked as persistent.

From the NFB Newsline configuration menu, you have the option of choosing how often the Trek downloads new content with the item "Get latest editions". You can choose to have new content downloaded "Always" (default), which can be up to several times a day, or "Once daily".

### 10.2.2 Bookshare

Bookshare er et online bibliotek med ophavsretligt beskyttet materiale for personer med et kvalificeret synshandicap. Yderligere information om Bookshare kan fås via <http://www.bookshare.org>

Du har mulighed for trådløst at søge efter bøger og downloade dem til din Trek. Bøger downloades i DAISY tekst format og vil blive placeret i din Bookshare online boghylde. Aviser og magasiner er i skrivende stund ikke tilgængelige ved søgning online.

#### For at aktivere Bookshare Online Tjenesten:

- Tryk på **Online** tasten for at navigere til den online bogreol.
- Tryk på menu tast **7** flere gange for at tilgå Bookshare Online menuen.
- Vælg elementet "Tilføj Bookshare tjenesten" med tasterne **2** og **8** efterfulgt af **Bekræft**.
- Angiv dine Bookshare konto informationer, email adresse og kodeord. Kodeord er altid følsomme overfor store og små bogstaver. Du kan have brug for at skifte mellem store og små bogstaver ved at trykke på Bogmærke tasten. Bekræft din indskrivning ved brug af **Bekræft** tasten.

Efter du har fuldført angivelserne af dine konto informationer vil en Bookshare boghylde blive tilføjet til din online bogreol.

#### For at søge efter og downloade bøger:

- Når du befinder dig i den online Bookshare boghylde kan du søge ved enten at trykke på **Gå Til** tasten to gange, placeret over tast **1** eller ved at bruge funktionen som du finder efter den sidste bog på boghylden når du navigere med tasterne **4** og **6**. Du kan søge efter Titel, Forfatter, Fritekst søgning og kategori. Du kan også søge efter de mest populære bøger.
- **Gå Til** tasten kan også benyttes til at gå direkte til et specifikt resultat. Tryk på **Gå Til** tasten, angiv det ønskede søgeresultat nummer efterfulgt af **Bekræft**.
- Benyt tasterne **2** og **8** til at vælge søgekriterier efterfulgt af **Bekræft** tasten. Søgeteksten kan angives ved at benytte flertryks indskrivnings metoden. Benyt **Bogmærke** tasten når du ønsker at skifte mellem Tekst og Numerisk indskrivning. After entering the search text press the **Confirm** key to begin the online search. If you have done a previous search then your search text will be retained for convenience in case you wish to refine your search.

- Use keys **4** and **6** to review the search results. Synopsis er tilgængelig når du gennemser listen over dine søgeresultater ved at trykke på "Hvor er jeg" tasten, **5**. Det er kun bøger som er tilgængelige for din konto som vil dukke op i dit søgeresultat.
- For at downloade en bøg, vælg den fra listen over dine søgeresultater og tryk på **Bekræft** tasten. Bogen vil blive hentet og tilføjet til din online Bookshare boghylde og du vil blive placeret ude i listen over dine søgeresultater, hvilket gør det nemt at downloade yderligere bøger.
- Du kan forlade søgefunktionen ved at trykke på **Annullér** tasten og gå tilbage til step 1 eller tryk på tast **1** for at returnere til online Bookshare boghylden.

Hentede bøger kan slettes ved at trykke på tast **3** mens du gennemser disse i din online Bookshare boghylde med tasterne **4** og **6** eller mens du er i gang med en læsning.

Mens du læser en downloadet Bookshare bog kan du med tast **3** også flytte en bog fra online Bookshare boghylden til talende bøger boghylden på dit S D kort. Dette vil tilføje bogen til dit S D kort og fjerne den fra den interne hukommelse og derved frigøre lidt hukommelse til fremtidige bøger som du ønsker at downloade.

### 10.2.3 *Internet Radio*

Når din Trek er forbundet til et trådløst netværk vil du have mulighed for at tilgå en samling af spillelister som indeholder specifikke Internet Radio stationer. Favoritter spillelisten, hvor alle dine bogmærkede stationer gemmes, forekommer i Internet Radio boghylden når du har gemt en station. HumanWare spillelisten er altid til stede i Internet Radio boghylden og tilbyder en samling af stationer. Den angivne HumanWare spilleliste baseres på baggrund af land eller region og hvor Trek enheden er købt, men kan ændres fra online konfigurations menuen. Internet Radio Optagelser spillelisten indeholder alle dine radio optagelser. Denne spilleliste er kun tilgængelig når du har oprettet en optagelse på din enhed.

Internet radio boghylden giver dig også mulighed for at søge efter radio stationer ved navn eller genre. Trek understøtter ooTunes, en internet radio tjeneste med mulighed for at søge efter radio stationer og tilføje dem til din Favorit spilleliste.

#### **For at søge efter radio stationer, gør følgende:**

- Fra Internet Radio boghylden kan du søge ved enten at trykke på **Gå Til** tasten flere gange eller ved at benytte søgefunktionen som du finder efter den sidste spilleliste i Internet Radio boghylden når du navigere med tasterne **4** og **6**. Du kan søge på ooTunes ud fra genre eller søge efter navn.
- Benyt tasterne **2** og **8** til at vælge søgekriteriet (Navn eller Genre) efterfulgt af **Bekræft** tasten. Søgning efter navn gøres ved at angive den tekst du vil søge efter. Benyt flertryks indskrivnings metoden til at angive teksten og tryk på **Bekræft** for at indlede søgningen.
- For at søge efter genre kan du gennemse de forskellige prædefinerede genre med tasterne **2** eller **8**.

#### **For at navigere gennem og lytte til Internet Radio stationer:**

- Fra Internet Radio boghylden, benyt tast **4** og **6** for at navigere gennem spillelister. Når du har valgt en genre med **Bekræft** tasten, kan du søge og navigere mellem de forskellige radio stationer ved at benytte tasterne **4** eller **6**. Nummeret på den aktuelle station samt navnet vil blive annonceret.
- **Gå Til** tasten kan benyttes til at gå direkte til en specifik radio station. Tryk på **Gå Til** tasten, tast det ønskede stations nummer efterfulgt af **Bekræft**.
- Tryk **Afspil/Stop** eller **Bekræft** for at starte afspilningen.
- Tryk **Afspil/Stop** igen for at stoppe afspilningen.
- Hvis du benytter tasterne **4** eller **6** mens en afspilning er i gang, vil du rykke over til henholdsvis den forrige eller den næste radio station.

- Du kan trykke **Hvor er jeg** tast **5** for at få mere information omkring den aktuelle radio station.
- **Bogmærke** tasten gemmer den aktuelle radio station til dine Favoritter, efterfulgt af **Bekræft**.
- Du kan fjerne den aktuelle radio station fra spillelisten ved at trykke på tast **3**. Tryk på **Bekræft** for at acceptere eller **Stjerne** for at annullere.
- For at eksportere en spilleliste til dit S D kort, benyt tast **3** muligheden "Eksporter spilleliste til S D kort" fra den valgte spilleliste.
- Du kan også vælge at eksportere alle dine spillelister til dit S D kort fra Internet Radio konfigurations menuen ved at benytte punktet "Eksporter alle spillelister til S D kort".

#### For at optage internet radio stationer:

- Mens du lytter til en radio station, tryk på **Optag** tasten for at start optagelse.
- Mens du optager, tryk på **Afspil/Stop** for at sætte en optagelse på pause. Tryk igen på **Afspil/Stop** for at genoptage en optagelse.
- Tryk på **Optag** tasten for at stoppe den igangværende optagelse.

Bemærk venligst: Du kan tilføje bogmærker og gemme en position mens du optager en radio station ved simpelt at trykke på **Bogmærke** tasten.

Bemærk venligst: Parametre for Internet radio optagelserne er de samme som eksterne optagelses parametrene. Eksterne optagelses parametre kan tilgås i konfigurations menuen, men kun når du befinder dig i den almindelige bogreol.

#### For at tilgå, slette og overføre internet radio optagelser:

- Fra Internet Radio boghylden, tryk på tasterne **4** og **6** indtil du lander på Internet Radio Optagelser spilleliste.
- Tryk på **Bekræft** for at navigere ind i Internet Radio Optagelser spilleliste.
- Tryk på **4** og **6** tasterne for at rulle i gennem dine radio optagelser. Alternativt kan du vælge en specifik optagelse ved at trykke på **Gå Til** tasten efterfulgt af nummeret på optagelsen og tryk herefter på **Bekræft** tasten.
- Tryk **Afspil/Stop** for at starte med at lytte til den valgte optagelse.
- Under en afspilning kan du bruge bogmærke funktionen på samme måde som du ville med enhver anden lydoptagelse (se venligst Kapitel 5.3 for yderligere information omkring brugen af bogmærker).
- Du kan slette den valgte optagelse ved at trykke på tast **3** en gang, efterfulgt af **Bekræft** tasten. Tryk på **Bekræft** tasten igen for at godkende sletningen.
- For at flytte en internet radio optagelse til et S D kort, valg den optagelse som du ønsker at flytte og tryk på tast **3** to gange.
- Tryk **Bekræft** tasten for at flytte den valgte optagelse til dit S D kort, og herefter tryk på **Bekræft** igen for at godkende flytningen.

#### For at slette alle Internet Radio optagelser:

- Fra Internet Radio boghylden, tryk på tasterne **4** og **6** indtil du lander på Internet Radio Optagelser spilleliste.
- Tryk på tast **3** en gang efterfulgt af **Bekræft** for at slette alle dine Internet Radio optagelser.

#### For at flytte alle Internet Radio Optagelser til S D kort:

- Fra Internet Radio boghylden, tryk på tasterne **4** og **6** indtil du lander på Internet Radio Optagelser spilleliste.
- Tryk på tast **3** to gange, og herefter **Bekræft** for at flytte alle Internet Radio optagelser til dit S D kort.

Bemærk venligst: Da din Trek supporterer specifikke formater kan ooTunes søgeresultatet være anderledes end på andre enheder (for eksempel iPhone). Endvidere kan enkelte radio stationer være utilgængelige når du besøger forskellige regioner som ikke supporterer disse, selvom stationerne vises i søgeresultatet. Du vil igen have adgang til disse når du befinder dig i en region der understøtter stationen.

#### 10.2.4 Opslagsværker (Wikipedia og Wiktionary)

Når din Trek er forbundet til et trådløst netværk er det muligt for dig at søge efter referencer (opslagsværker) på Wikipedia og Wiktionary. En opslagsværker boghyldede vil automatisk blive tilføjet til den online bogreol.

##### For at søge efter og tilføje opslagsværker:

- Når du befinder dig i den online Bookshare boghyldede kan du søge ved enten at trykke på **Gå Til** tasten to gange, placeret over tast 1 eller ved at bruge funktionen som du finder efter den sidste bog på boghylden når du navigere med tasterne **4** og **6**.
- I en bog kan du søge efter opslagsværker på Wikipedia og Wiktionary ved at trykke på **Gå Til** tasten flere gange på det valgte ord, indtil du hører "Søg på Wikipedia" eller "Søg på Wiktionary". For tekstbøger er det det sidste oplæste ord der bliver søgt på. Du kan også indskrive et søgeord ved at benytte flertryk indskrivnings metoden.
- Hvis Wikipedia eller Wiktionary artiklen indeholder det ord du søgte efter vil du høre en annoncering af antal definitioner som blev fundet samt en kort synopsis af den første punkt. Du kan gennemse de forskellige definitioner ved at trykke på tasterne **4** og **6**. Du bliver herefter spurgt om du ønsker at læse hele artiklen. Tryk på **Afspil/Stop** for at tilgå den fulde artikel eller **Annulér** for at vende tilbage til din bog.
- Mens du læser en artikel på Wikipedia eller Wiktionary kan du altid trykke på **Annulér** for at vende tilbage til din bog.
- Mens du læser en artikel kan du vælge at gemme den ved at trykke på **Administrer bøger** tasten (tast **3**) efterfulgt af **Bekræft**.
- Overførte artikler vil blive indledt med "wiki" og Wiktionary artikler vil blive indledt med "wikti", og grupperet efter service (Wikipedia eller Wiktionary), dernæst efter sprog (EN for engelsk, FR for fransk og så videre). Benyt knapperne **4** og **6** til at navigere i dine gemte artikler. Du kan også benytte tasterne **2** og **8** til at navigere i niveau (tjeneste ved niveau 1 og sprog ved niveau 2).
- For at gå direkte til en specifik fil, benyt "Gå Til Fil" muligheden via **Gå Til** tasten.
- For at fjerne en artikel fra Opslagsværker boghylden, benyt fjern funktionen under **Hold styr på dine bøger** tast (tast **3**), efterfulgt af **Bekræft**.
- Fra Opslagsværker boghylden kan du også flytte en Wikipedia eller Wiktionary artikel til dit S D Kort ved brug af Flytte funktionen under Hold styr på dine bøger tast (tast **3**), efterfulgt af **Bekræft**.

Bemærk venligst: TTS syntesen vil være afgørende for sproget på Wikipedia databasen som bliver brugt til søgningen (for eksempel: en.wikipedia.com, fr.wikipedia.com, og så videre.).

#### 10.2.5 Podcasts

Når din Trek er forbundet til et trådløst netværk har du mulighed for at tilgå Podcasts tjenesten som du kan bruge til at downloade og lytte til lydindhold fra et podcast feed. Trek vil automatisk downloade de seneste episoder fra alle abonnerede podcast feeds. Første gang du tilslutter din Trek enhed til et trådløst netværk vil din Trek automatisk hente HumanWares officielle podcast feed der giver generel information om HumanWare samt HumanWares produkter, herunder om din Trek. De podcasts som du har overført til din Trek er også tilgængelige når din Trek ikke er tilsluttet internettet.

**For at søge efter, hente og lytte til podcasts skal du gøre følgende:**

- En Podcasts boghylde vil automatisk blive tilføjet til din online bogreol.
- Fra din Podcasts boghylde kan du tilføje feeds enten ved at trykke på **Gå Til** tasten flere gange eller ved at benytte muligheden herfor som du finder efter den sidste podcast når du navigerer med tasterne **4** og **6**. Du har også mulighed for at søge efter feeds ud fra titel ved brug af flertryks indskrivnings metoden. Benyt **Bogmærke** tasten når du ønsker at skifte mellem Tekst og Numerisk indskrivning. Du kan også gennemse ud fra kategori ved at gøre brug af de prædefinerede søgetermer for kategorier. Benyt tasterne **4** og **6** til at gennemse dine søgeresultater efterfulgt af **Bekræft** for at tilføje det ønskede feed til din Podcasts boghylde.
- Benyt tast **5** til at læse beskrivelsen af selve podcastet og den individuelle beskrivelse af hver episode, såfremt dette er tilgængeligt.
- Du kan også gennemse HumanWare foreslået podcast listen efter nye podcasts.
- Ydermere kan du gøre brug af "Hent flere afsnit" funktionen til slut i listen over hentede episoder eller underliggende på **Gå Til** tasten for at downloade ældre episoder.
- **Gå Til** tasten kan også benyttes til at gå direkte til et specifikt resultat. Tryk på **Gå Til** tasten, angiv det ønskede søgeresultat nummer efterfulgt af **Bekræft**.
- For at lytte til et podcast skal du åbne et feed og vælge den episode du ønsker at lytte til med tasterne **4** eller **6**, efterfulgt af **Bekræft**. Din Trek enhed vil informere dig hvis et feed indeholder nye episoder. Hvis du kun ønsker at gennemse dine podcast feeds som indeholder nye episoder, benyt tasterne **2** og **8**.
- Du kan kopiere en episode til dine Gemte Podcast mappe på dit S D kort ved at trykke på tast **3** to gange fra din liste over episoder eller når du afspiller et podcast.
- Du kan eksportere dine abonnerede podcast feeds til S D kortet ved at benytte menu elementet "Eksporter abonnerede podcast feeds til S D kort" fra Podcasts konfigurations menuen, En fil der ender på .OPML vil blive oprettet på dit S D kort som indeholder alle dine abonnerede podcast feeds. Denne fil kan du bruge til backup eller til import af en liste af podcast feeds til en anden enhed.

Når du først har startet et abonnement til en podcast vil din Trek automatisk starte hentningen af de seneste episoder i baggrunden. Din Trek vil give disse episoder prædikateret "Nye" da de ikke er blevet afspillet før. Fra konfigurations menuen, kan du bruge "Overførte podcast afsnit der skal beholdes" til at vælge hvor mange podcast episoder du ønsker at beholde på din Trek enhed (vælg mellem 1 og 10, standard angivet til 3 episoder) eller om du foretrækker manuelt at angive om de skal beholdes.

Bemærk venligst: Hvis du har nye episoder liggende og hvis du angiver Overførte podcast afsnit til manuelt vil disse blive slettet fra din Trek enhed da de endnu ikke er blevet gemt, og ingen nye afsnit vil blive hentet automatisk.

Når en podcast episode er hentet ned vil det blive gemt i den interne hukommelse. Såfremt episoden blev downloadet automatisk vil det også blive slettet igen automatisk når nok nye episoder er kommet til, alt efter antallet af hentede podcast episoder du har angivet i konfigurations menuen. Du kan vælge gøre en automatisk hentet episode vedholdende ved at gøre brug af funktionen "Forhindre automatisk sletning af afsnit" på tast **3**. Såfremt en episode blev hentet manuelt skal du også slette det igen manuelt med tast **3**, "Slet" funktionen. Når der er mange podcast hentninger i gang vil de blive placeret i en download kø så du stadig har mulighed for at benytte din Trek enhed. Du vil høre en lydannoncering når en hentning af gennemført. Du kan konfigurere disse notifikationer i den generelle konfigurations menu og vælge mellem Bip samt meddelelse (angivet som standard), Ingen meddelelser og kun bip. For at afmelde et podcast feed, benyt funktionen "Stop abonnering på podcast feed" på tast **3**.



**For at slette alle episoder fra et podcast feed:**

- Fra din podcast boghylde, tryk på tasterne **4** og **6** for at vælge det feed hvis episoder du ønsker at slette.
- Tryk på tast **3** indtil du lander på muligheden for at slette alle podcast fra podcast feedet.
- Tryk **Bekræft** for at vælge dette punkt.
- Tryk på **Bekræft** tasten igen for at slette alle episoderne.

**For at flytte alle episoder af et podcast til et S D kort:**

- Fra din podcast boghylde, tryk på tasterne **4** og **6** for at vælge det feed hvis episoder du ønsker flytte til dit S D kort.
- Så snart podcast feedet er valgt, tryk på tast **3** indtil du lander på muligheden for at flytte alle dine podcasts fra podcast feedet til dit S D kort.
- Tryk **Bekræft** for at vælge dette punkt.
- Tryk på **Bekræft** tasten igen for at flytte alle podcast.

Bemærk venligst: Du kan kun slette eller flytte alle episoder af et podcast når dette er placeret på din enhed.

**10.2.6 NLS Bogkassetter (Kun i USA) - ENGELSK**

National Library Service for the Blind and Physically Handicapped (NLS BARD) is a free library program of audio materials (for eligible United States citizens only). More information about NLS BARD can be found on <http://www.loc.gov/nls/bardnls/>.

Du har mulighed for trådløst at søge efter bøger og downloade dem til din Trek. They will appear on the NLS BARD online bookshelf.

**To activate the NLS BARD online service:**

- Press the **Online** button to navigate to the online bookcase.
- Press menu key **7** multiple times to access the NLS BARD menu.
- Select the item "Add NLS BARD service" using keys **2** and **8** followed by the **Confirm** key.
- Enter your NLS BARD account email address and password. Passwords are usually case sensitive. Du kan have brug for at skifte mellem store og små bogstaver og numerisk ved at trykke på Bogmærke tasten. Afslut din indskrivelse ved at trykke på **Bekræft** tasten.

After you have successfully entered your account information, an NLS BARD bookshelf will be added to the online bookshelves.

**To search for and download books:**

- When on the NLS BARD online bookshelf, the search can be done either by pressing the **Go To** key multiple times or by using the option that is found after the last book on the NLS BARD bookshelf when navigating with keys **4** and **6**. You can search books as on the NLS BARD website using the "Search the collection" function, which allows you to enter the author's name, book title, key words, etc. You can also browse by category and search for the most recent or popular books, as well as the most recent magazines. You can also use the option "Browse My Wish list", a preselected list of books and magazines that you can manage from the NLS BARD website and from your Trek. To add an item to the wish list, press the **Bookmark** key on any NLS BARD search result. To delete an item, use key **3** (Delete option) followed by **Confirm**.
- Use keys **2** and **8** to choose the search criteria followed by the **Confirm** key. The search text can then be entered using the multi-tap text entry method. After entering the search

text press the **Confirm** key to begin the online search. If you have done a previous search then your search text will be retained for convenience in case you wish to refine your search.

- Use keys **4** and **6** to review the search results. Only the books available to your account will show up in the search results.
- Use key **5** to read the book synopsis if available.
- To download a book select it from the list of search results and press the **Confirm** key. The book will be downloaded and added to the NLS BARD online bookshelf and you will be returned to the list of search results making it easy to download additional books.
- The **Go To** key can be used to go directly to a specific result. Press **Go To**, enter the desired search result number, followed by **Confirm**.
- To exit the search press the **Cancel** key to go back one step or key **1** to return to the NLS BARD online bookshelf.

Downloaded books can be deleted by pressing key **3** while browsing the NLS BARD online bookshelf or while reading a book. While reading a book, key **3** can also be used to move a book from the NLS BARD online bookshelf to the talking books bookshelf on the S D card. This will add the book to your S D card and remove it from internal memory, freeing up some space for future book downloads.

When multiple items are selected for download, they will be placed in a download queue, allowing you to continue using your Trek. A notification will be sounded when a download is completed. These notifications can be configured in the General configuration menu.

### 10.3 NLS Online Authorization

When the Trek is connected to a wireless network and has Internet access, it will access the HumanWare website from the online bookcase. The Trek will check for any available NLS authorization keys (for eligible United States citizens only). If a key is found for your Trek, it will be downloaded and installed automatically.

---

## 11 Opdatering af Trek Software

---

HumanWare kan fra tid til anden tilbyde nye versioner af Trek firmwaren. Der findes to metode til at opdatere softwaren på din Trek enhed - Trådløst eller ved at downloade en opdateringsfil til dit SD kort.

For at opdatere din Trek trådløst skal du først have en aktiv trådløs forbindelse til internettet via det indbyggede Wi-Fi (se gerne afsnit 6.7 for yderligere information om trådløs konfiguration). Forbind din Trek enhed til et vægstik med strømforsyningen. Tilgå den online bogreol ved at trykke på **Online** tasten. Såfremt din Trek annoncerer at den er i Flytilstand, aktiver Wi-Fi ved at trykke og holde **Online** tasten nede for at slukke for Flytilstanden. Din Trek enhed vil automatisk tjekke for nye tilgængelige opdateringer. Hvis en opdatering er tilgængelig, tryk på **Bekræft** for at starte hentningen eller annuller med enhver anden tast. Trek vil periodisk annoncere download status i procent. Overførselstiden kan variere alt efter hastigheden på dit internet. Så snart opdateringen er downloadet vil Trek spørge efter en accept for at starte den videre proces. Tryk på **Bekræft** for at starte installationen af opdateringen eller annuller med enhver anden tast. Igen vil Trek automatisk give dig løbende annonceringer af opdaterings processen i procent. Så snart opdateringen er gennemført vil Trek annoncere det nye firmware / software nummer og automatisk slukke. Du kan roligt fjerne strømforsyningen fra din Trek enhed efter den er slukket.

Du kan også opdatere din Trek ved at downloade en .UPG software opdaterings fil fra HumanWare eller Instrulogs website. Pak .UPG filen ud og kopier den til roden af S D kortet. Forbind din Trek enhed til et vægstik med strømforsyningen. Tænd for din enhed, vent til den er startet op og sæt kortet i. Opdateringen vil starte med at annoncere nummeret for den nye firmware version, som herefter installeres. Selve installationen kan tage op til 5 minutter og undervejs vil din Trek løbende annoncere i procent, hvor langt den er nået. Så snart installationen er udført vil din Trek automatisk slukke. Du kan roligt fjerne strømforsyningen fra din Trek enhed efter den er slukket. .UPG filen vil automatisk blive slettet fra SD kortet når du tænder for din Trek enhed igen efter at have udført opdateringen. Har du brug for at opdatere flere Trek enheder ved brug af samme SD kort skal du blot sørge for at fjerne det fra den opdaterede enhed, inden du igen tænder for den.

Det er ikke muligt at opdatere fra et USB flashdrev da USB porten skal være forbundet til en strømforsyning for at gennemføre opdateringen.

Bemærk venligst at en firmware opdatering også vil opdatere NLS nøgler (USA) og Internet Radio spillelister (hvis du har nogle).

---

## 12 Tekniske specifikationer

---

### Victor Reader Trek Specifikationer:

- Fysiske størrelse: 114 x 62 x 24 millimeter (4.5 x 2.4 x 0.9 inches)
- Vægt med batteri: 140 gram (5.0 ounces)
- 3.5mm stereo Hovedtelefon port
- Indbygget mono kuglekarakteristik mikrofon.
- Indbygget 500 mW højttaler
- Batteri: Lithium-Ion, 3.7V nominelt
- Batteri opladningstid: Op til 4 tier med AC strømforsyning Kan tage længere tid med andre strømforsyninger eller opladning via computer
- Strømforsyning: Switching type AC/DC. Input 100V – 240V, 50Hz – 60Hz. Output: Type A USB sokkel, 5VDC, 1A
- Driftstemperaturområde: +5 til +40 graders Celsius
- Miljø ved opladning : +5 til 35 graders Celsius
- Miljø ved transport: -20 til 45 graders Celsius
- Driftsfugtighed: 5% til 90% (ikke kondenserende)
- Opbevaring og transport fugtighed: 5% til 95% (ikke kondenserende)
- Micro USB OTG svarende grænseflade
- SD (Secure Digital) port understøtter op til 32 GB SDHC kort.
- Talende bogformater: DAISY 2, 2.02 , NISO Z39.86 2002,/2005, NIMAS 1.1, ubeskyttet EPUB 2, LGK
- Audio Codecs: AMR-WB+, mp3, MPEG2, mp4, m4a, m4v, OGG Vorbis, Wav P.C.M, Speex
- Filtyper: 3gp, bra, brf, docx, fb2, html, m4a, m4v, mp2, mp3, mp4, mpg, OGG, rtf, SES3, txt, wav, xml, LKF
- Tekst-til-Tale: Acapela
- Optager: MP3 16-bit sampler med en samplings rate på 44,100Hz med en bit rate på 64, 96, 128, 192 kbps, PCM 16-bit sampler med en samplings rate på 44.100Hz
- DRM: 2002 PDTB1 (så kaldt I.P.P.) og 2006 PDTB2
- Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n opererer under 2.4GHz band (WEP ikke understøttet)

### Behandling og vedligeholdelse

For at holde din Trek enhed ren anbefaler vi, at du med jævne mellemrum tørrer overfladen af med en blød fugtig klud. Vrid kluden for at fjerne overskydende fugtighed. Anvend kun varmt vand. Anvend ikke nogen former for rensmidler. Produktet er ikke designet til at blive desinficeret.

### Opbevaring og transport:

Produktet skal hverken foldes eller skilles ad ved opbevaring eller under transport. Produktet kan transporteres som ethvert andet stykke elektronik i en bil eller fly. Det har ingen specifikke restriktioner.

### Yderligere information:

Efter længere tids udsættelse for sol vil overflade temperaturen stige.

Produktet har gennemgået avancerede og elektromagnetiske test og bør ikke afgive interferens, ej heller have indflydelse på interferens udefra.

Det materiale produktet er bygget af har et antændelses niveau på V-0.

Produktet er designet til at have en levetid på mere end 5 år. Batteriet er designet til at have en levetid på 3 år.

### Målt lydeffekt

Hovedtelefon lydeffekten er begrænset efter EN50332.  
Højttaler lydeffekten er 92dBA ved 1 meter.

#### Service information

Ingen vedligeholdelse, kalibrering ved forbyggende inspektion er nødvendig for afspilleren. Hvis brugeren finder batteriets autonomi reduceret er en udskiftning af batteriet nødvendigt. Kontakt HumanWare eller din forhandler ved reparation eller spørgsmål til funktionsfejl. Service skal udføres af HumanWare eller en autoriseret forhandler.

#### Følsomhed overfor interferens

Der kan være en midlertidig forringelse af lyden, hvis Trek udsættes for et stærkt radiofrekvensfelt, elektrostatisk afladning eller støj i form af elektriske spidser.

#### FCC Advarsel

Denne enhed overholder afsnit 15 af FCC Reglerne. Operation is subject to the following two conditions: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, deri også inkluderet interferens der kan forårsage uønsket brug.

Ændringer eller modifikationer der ikke skrifteligt godkendes den ansvarshavende kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

Bemærk venligst: Dette udstyr er blevet testet og fundet at opfylde grænserne for en Class B digital enhed i henhold til afsnit 15 i FCC Reglerne. Disse grænser er designet til at give fornuftig beskyttelse imod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan, hvis ikke installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens overfor radiokommunikation. Men der er ingen garanti for, at interferens ikke kan forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens overfor radio og fjernsynsmodtagelse, hvilket kan bestemmes ved at tænde og slukke for udstyret, opmuntres brugeren til at forsøge at rette interferensen på en eller flere af følgende metoder:

- Nyorienter eller omplacer modtagerens antenne.
- Forøg afstanden imellem udstyr og modtager.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet ledningsnet end det, hvor modtageren er tilsluttet.
- Konsulter en forhandler eller en rutineret radio/TV tekniker for hjælp.

#### Industry Canada statements

Denne enhed overholder Industry Canada Licens RSS standard(er). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Advarsel mod høj lydstyrke

For at forhindre høreskader skal du sørge for ikke at lytte til for høj lydstyrke igennem længere tid. Vær forsigtig hvis du holder afspillerens højttaler tæt på øret.



---

## 13 Batteri sikkerhedsforskrifter

---

- Anvend eller efterlad ikke batteriet nær ved varme eller ild. Gem ikke ved høje temperaturer
- Benyt kun USB kompatibel strømforsyning til at oplade batteriet
- Prøv ikke på at adskille eller ændre batteriet
- Kortslut ikke terminalerne
- Sænk ikke batteriet ned i vand, og undgå, at det bliver vådt
- Prøv ikke på at slå eller smide med batteriet
- Stik ikke noget i eller slå på batteriet med skarpe genstande eller en hammer.
- Prøv ikke på at lodde på batteriet
- Vend ikke den positive og negativ terminal
- Anvend ikke batteriet til andet formål end det, som producenten har i tankerne
- Prøv ikke at anvende andet batteri eller batterier af forskellige kapaciteter eller typer
- Hvis batteriet lækker eller der kommer væske i øjnene så gnid dem ikke. Rens i stedet for øjnene med rent rindende vand, og søg øjeblikkelig læge for at undgå skader
- Hvis batteriet lækker, og kommer i kontakt med huden, så rens øjeblikkeligt området med rent rindende vand for at undgå skader.

---

## 14 HumanWare Kontaktinformation

---

1800, Michaud street  
Drummondville, Quebec  
Canada J2C 5W4

Telefon: 1 (819) 471-4818

Gratis nummer (Canada & USA): 1 (888) 723-7273

Fax: 1 (819) 471-4828

E-mail: [support@humanware.com](mailto:support@humanware.com)

Webside: [www.humanware.com](http://www.humanware.com)



---

## 15 Slutbruger licensaftale

---

Ved at anvende dette produkt (Victor Reader Trek), samtykker du i følgende minimum aftaler.

1. Licensaftale. HumanWare giver slutbrugeren en ikke-eksklusiv, ikke overførbart ret og licens til at anvende den software som findes i dette produkt.
2. Ejerforhold for Software. Slutbrugeren accepterer og er bekendt med at HumanWare beholder alle rettigheder og ejerskab til originalen og alle kopier af softwaren som indgår i dette produkt. Slutbrugeren er indforstået med ikke at ændre, overflytte, oversætte, dekompile, adskille eller offentliggøre nogen del af software til dette produkt.

Dette produkt inkluderer software udviklet af OpenSSL Project til brug i OpenSSL Toolkitet (<http://www.openssl.org/>)

---

## 16 Appendiks 1 - Trek Fejlmeddelelser

---

SYSTEM fejl 1: CDROM, Ingen anvendelse.

SYSTEM fejl 2: MEMORY, Hukommelse allokeringssproblem.

SYSTEM fejl 3: BATTERY, Fejl ved identifikation af batteri.

SYSTEM fejl 4: INT\_STOR\_FAIL, Fejl ved identifikation af intern hukommelse

SYSTEM fejl 5: INT\_STOR\_CORRUPT, Fejl i intern hukommelse

SYSTEM fejl 6: TTS, Fejl under initialisering af TTS.

MEDIA fejl 1: READ, Fejl under læsning af sektor på disk.

MEDIA fejl 2: FORMAT, Ikke understøttet filsystem.

MEDIA fejl 3: MOUNT, Fejl under montering af enhed.

MEDIA fejl 4: AUDIO, Ingen anvendelse.

MEDIA fejl 5: FILE, Fejl under adressering af audiofil.

MEDIA fejl 6: WAV, Fejl under oprettelse af ny wav struktur.

MEDIA fejl 7: MPEG, Fejl under håndtering af en mpeg fil.

MEDIA fejl 8: VORBIS, Fejl under håndtering af en vorbis fil.

MEDIA fejl 9: NO AUDIO, Ingen audio output findes.

MEDIA fejl 10: AMR-WB+, Fejl under håndtering af en AMR-WB+ fil.

MEDIA fejl 11: MP4-AAC, Fejlhåndtering af en MP4-AAC fil.

MEDIA fejl 12: WRITE, Kan ikke åbne filen til skrivning.

MEDIA fejl 13: SDLOST, kortet er blevet fjernet under skrivning.

MEDIA fejl 14: USBLOST, USB enhed fjernet under skrivning.

BOOK fejl 1: GENERIC, Uspecificeret

BOOK fejl 2: MP3, Fejl i mp3 dekoderen.

BOOK fejl 3: VORBIS, Fejl i ogg vorbis dekoderen.

BOOK fejl 4: WAV, Fejl i wav dekoderen.

BOOK fejl 5: NO FILE NAME, Intet filnavn disponibelt

BOOK fejl 6: NO CUR POS, Ingen aktuel position er sat.

BOOK fejl 7: FILE NOT FOUND, Fil ikke fundet på MCART.

BOOK fejl 8: AMR-WB+, Fejl med AMR-WB+ dekoderen.

BOOK fejl 10: VRTEXT, Fejl under analysering af tekstfil.

BOOK fejl 11: TEXT SIZE, Tekstfil er for stor.

BOOK fejl 12: Braille oversættelsesfejl.

BOOK fejl 13: MP4-AAC, Fejl med MP4-AAC dekodere.

BOOK fejl 14: Re-parse text, Fej ved gennemgang af tekstfilen.

BOOK fejl 15: STRUCT\_SIZE, Tekst bogen struktur er for stor.

BOOK fejl 16: DRM, Fejl ved forsøg på afspilning af DRM beskyttet materiale.

TRÅDLØS fejl 1: GENERIC, Uspecificeret

TRÅDLØS fejl 2: ANGIVELSER, Forkerte trådløse angivelser (SSID, adgangskode, kaldenavn).

TRÅDLØS fejl 3: MANAGER, Fejl med den trådløse manager.

TRÅDLØS fejl 4: MODULEUP, Fejl under indlæsning af hovedkerne modul for trådløse enheder.

TRÅDLØS fejl 5: MODULEDOWN, Fejl under indlæsning af hovedkerne modul for trådløse enheder.

TRÅDLØS fejl 6: CONNECTIONUP, Fejl under oprettelse af forbindelse.

TRÅDLØS fejl 7: CONNECTIONUP, Fejl under deaktivering af forbindelse.

TRÅDLØS fejl 8: DEVICEUP, Fejl under aktivering af hardware for trådløs opsætning.

TRÅDLØS fejl 9: DEVICEUP, Fejl under deaktivering af hardware for trådløs opsætning.

TRÅDLØS fejl 10: IPUP, Fejl under modtagelse af adressen ved brug af DHCP.

TRÅDLØS fejl 11: IPDOWN, Fejl under frigørelse af IP adresse.

TRÅDLØS fejl 12: ENCRYPTYPE, Ikke supporteret EncryptType.

TRÅDLØS fejl 13: SCAN, Fejl under scanning af netværk.

TRÅDLØS fejl 14: AUTOCONNECT, Alle kendte netværk fejlede under reetablering af forbindelse.

TRÅDLØS fejl 15: DOWNLOAD, Fejl under download af fil.

---

## 17 Appendiks 2 - Producent garanti

---

Denne enhed er et høj kvalitetsprodukt, bygget og pakket med omhu. Alle enheder og komponenter er garanteret imod funktionsfejl som følger:

US og Canada: Et (1) år  
Europa og Storbritannien: To (2) år  
Australien og New Zealand: Et (1) år  
Andre lande: Et (1) år

Garanti dækker alle dele (undtagen batteri) og arbejdskraft. Hvis der skulle opstå en fejl, så kontakt venligst din lokale forhandler eller producentens tekniske assistance.  
Bemærk venligst: Garantibetingelser kan ændres regelmæssigt, så se venligst vor webside for seneste information.

Betingelser og begrænsninger:

Ingen ombytning eller reparation, dækket under garanti, vil blive udført, med mindre enheden er ledsaget af en kopi af den oprindelige købsfaktura. Behold venligst din original. Hvis enheden skal returneres, så anvend venligst den originale emballage. Denne garanti gælder i alle de tilfælde, hvor skaden ikke er et resultat af forkert brug, dårlig behandling, forsømmelighed eller force majeure.